

A

Jasnie Wielmożny Mli Panie Wojewodo
Miłosiwy Dobrodzicielu

Jako własność Talentów z Wrodzoności, tak wyświechli Wyroków Pro-
widerencya: wielkim uderowała Rozządkiem, Jasnie Wielmożny Dobrodzicielu.
Nec potuit melior à Natura dari, à Fortuna Eligi. W tej Dobroci
y Laskawości Cena Jego, słusznie się złączyła Sprawiedliwości, które
mu B. B. G. Ludzkie krzywdy Uznawac dał, kiedy uczynił Satisfakcyę
in Urum miłego Poddaniństwa. Jako też Commotis Dilecti populi Ca-
kryfikował Rzeczy i porządek. Wkrzywodzić o Uznanie, wstra-
pheniu o pomoc, w Nędzy o ratunek, z Ludu kózdy bieży do Pana!
wybrni In Te Magne, Heros, regnare sciat dolore Animus. Z Poddanych Jeden
na Seyn, przybył tu do Mnie Wojciech Dupiewski Owczarz, którego Dominus
vittui, biorą gwałtem na Rola, na miejce kmicia przybyły. Płacz
narzeka płaceliwie wzruszony Nagła, Dolegliwością, Jeżeli tamten Dobrze
maiacy kmicie wyspał się z tego, Coz za parę szkapciat y Nieprzywykło-
sia, Uczynić Mam! Cieszą w Ciężsliwosci Ukrywał krzywdę. Satis pe-
rorasti Ovidi! Percypso Pastore, dispergentur Oves. Latym Instancy-
onalna zhtadam Prozbę na wielki Respekt Pański, którego Nisko Cieszą
Kękę! Qui tenet Sublimia! Crige pauperem et fove pupillos! miec wotig
czność Ubogie poddanstwo Bózie, za długie y Niezamierzone Lata
wysokiej Pomysłności posilkim, Niech Narywyszra Moc, Utrzymuje
y Utwierdza Wielką Dostojność Jego, wczym się Zyczliwoscia Moja, ad
Aras perenniter zapisuję, Zbstaie

Wojciech Dupiewski
Fundatorce
Kupca do Nog

Jasnie Wielmożny Panie
Dobrodzicielu

Najniższym Sługę
y Posłom
Ciecki.

z Woznik 27. Aprilis
1757.

W. L. Loomis & Co.
PUBLISHERS

sm w korytnicy 7c Augusti 2
Anno 1727

Jasnie Wielmożny M^{ci} Panie karcelanie
Moy M^{ci} Panie y Dobrodziecu.

Wiadoma mnie zacznosc Osoby W^{mm}
W^{mm} Pana iest, iako y taska, ktory sie brat
moy JP Chorguz W^{mm} k^{mm}nskiej s^{mm}cyt
y s^{mm}cyt, do tey ka taski suplikuje, do t^{mm}
piuszy procesu prawnego, dowiedziaw
szy sie ze dobra l^{mm}ow do Starostwa Rydz
skiego nalezcie W^{mm}mm Pana sm. aze
bys W^{mm}mm Pan raczył Poddanego mego
Macieia z Long y z Parierbem zlecic wy
dac, ktory uszedł tego roku z k^{mm}nskiej ro
li po trilonowazy umyślnie byda P^{mm}nskie

tylko sobę za brat parę wotów, Woz
y krow dwie y insze zprzenty domowe
o którym dowiedziawszy się postątem
po niego y arest zatorzytem prositem
J. Pekonoma o wydanie recusavit
ale mnie do Wm. Pana odesłał pro:
sze y powołornie Dobrodziecia mego racz
pro justicia oddać korac co mojego iest
cia wiecie n. Taske Wm. Pana zasturyc
iako.

J. W. Wene Pana y Dobrodzieci

z y z. l. n. y. brat

y in. z. n. y. s. l. y.

Stanisław z Myln. (Człobutki)

2
due die

n

m

+

n

or

et

yc

man

elbuki

Handwritten text, possibly a title or header, mostly illegible due to fading.

Handwritten text, possibly a date or location, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a name or subject, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a description or list, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or note, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or note, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or note, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or note, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or note, mostly illegible.

Handwritten text, possibly a signature or note, mostly illegible.

Mielomny Mr. Kichany Dobrodzieciu

Dzisiaj wnieście Wzrostowi Pańi Za
Zyrlivie Corde et manu nyrzo
ne vota, y zyne. aby Pan Nowo
narodzony ad altiores honoris gradus
przy dobrym Zilwaniu tego y usrelkich
pomyslanych sukcesach de Senatu
przyprowadził Wzrostowi Pańi Dobrod.
ad gloriam et ornamentum Domus suae

Książki porzucytem do przeżyta
nia Imu Panu Kapłanowi Kaliskie
mu na knośki: eras. y resere mi nie
jest oddestana; ale iak syłko odbr
re. Sam ja przysle do Konarzewa
cum sponsione ze na upelnie postu
latum Jego. Zostawiam

W Synu Panu staro
sennu Dobrodzie
nujmu prziodobnie
adwaru.

W W mone Panu Dobrodzi
ca Zyrkumy Bratem y sly
Giroum L. Skapowu.

28 dno 1741.

ta
the
me
bu
a
u

ui
th
the.

BK 7244

6

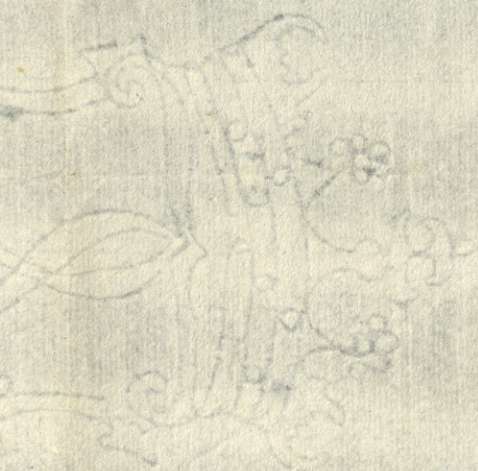
Jasne Wielmożny Mei Hochany Dobrodzieju

Stanytem w Poznaniu dnia dwudziestego Spadzie
wazych zastac podstentem Jmwm Małapani Dłg.
Kiedy zas nie mam tego Srebra venerari Obecnie
Supplicio podmusis tabellis powinnym moim Jmwm
Małapani Submissya, oze kuzge rozkacon
tego; tak maie disponere wazyt zostaje

Jmwm Małapani Dłg. Jasne Wielmożnego Wnawia
Obeyz najmyszy more Dobrodzieciu
odlaci ad meza

Zygnijmy Bratem, Huzi Jan
Ludwik Chłapowski

Tma Głis 1743
w Poznaniu



BK 7244

8

Tasnie Wielmożny Mł. Kuchany Dobrodzieju

*Słot, moim konkrędytowany odczytam Wam
miałam Dobry; dobrze by z tak być zby
Amian Choryz kaliski przyprowadzić Par
tem ad Compositionem y tam z tej strony
był Pryjaciółem Subiectum na Pisarstwo
Grodzkie widze ze nie insze będąc iktu
mencuwae tyłko to o którym mi Wam
miałam D. pisze, iak przenie z tego
był w prempnin hoc in papiu nichego
Credens pagind. Spodziewam się ze omoy
respens. Będę się w Warszawie pytae et deve
net ad manus. Tego. Ktoży do mnie Karat
pisae*

niezmiennie przez nasze nadto zmiennotliwość
właściwą

Wierem Pana Dobrodzieja

12 Febr 1743.

Zyrlinym z najuprzejmiej
Chłapowski

li

reya

tuzi

BK 7244

80 Aug. Diab

10

III

Jasne Wiedmowy
Młoci Dobrodzieju

Samotnym Dłgie Intymnacyi Jwa
w młoci Dobrodzieja w postawieniu
Austeryi Luźmierzytem. Mac tak
w młoci jako ku Łasztowej ale
na stajnie młoci w młoci nie
masz y bando. Słisko domstwo
Tużas iak stajnia, stajnia, stajnia
rytem na domstwo, łoci. Dłgie
ku porywsty na dław łoci 55 a
wzrost łoci. Dłgie, Dłgie, Dłgie
to młoci. Dłgie, Dłgie, Dłgie
w której domin na Arkadach
fundamentu młoci. Dłgie
Serwku, Dłgie, Dłgie, Dłgie
młoci, łoci, Dłgie, Dłgie, Dłgie
stowanie dla Łożenia Gospodara

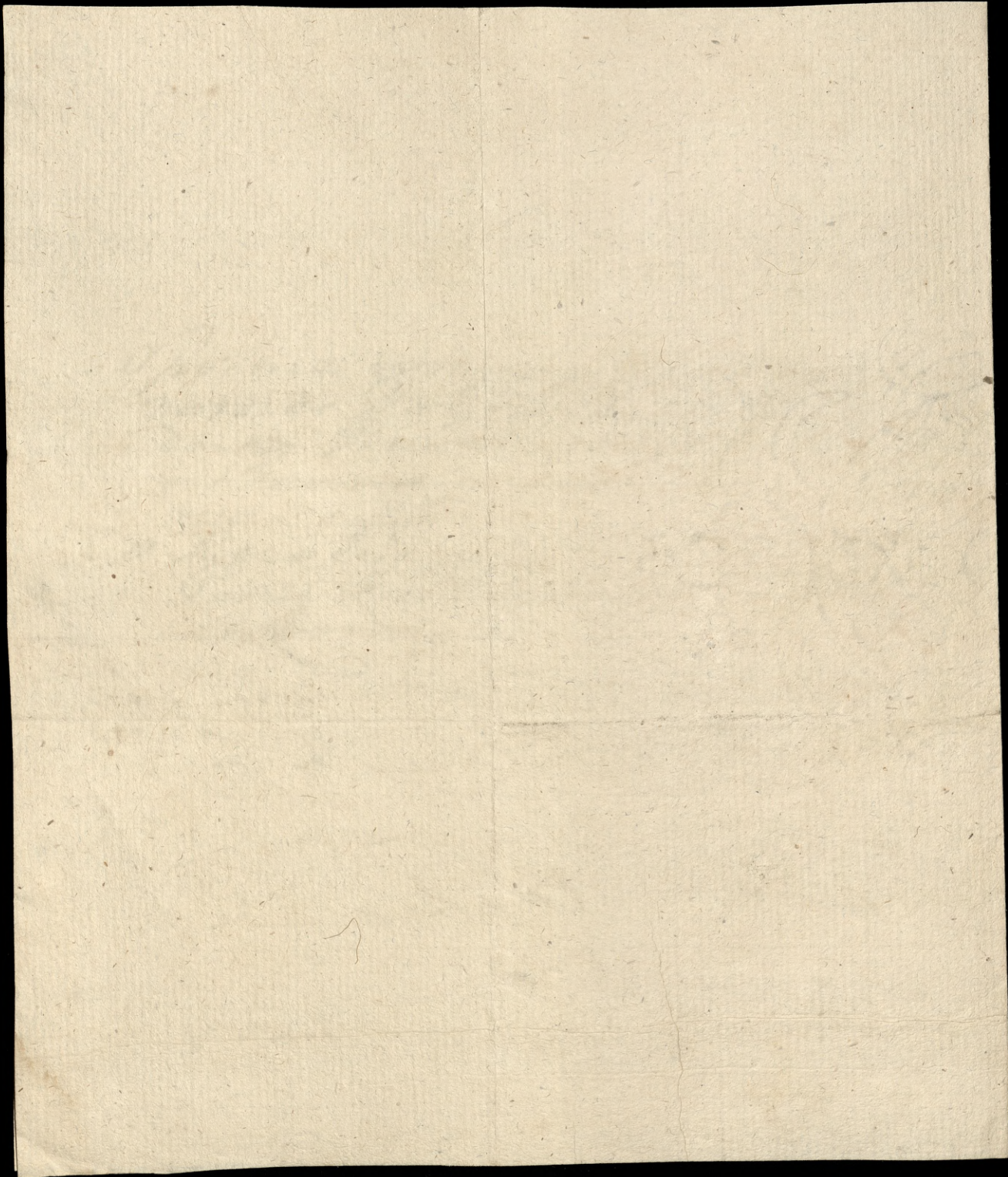
Na drugiej stronie Pokoju pierwszą
włoci do. z którego w Szwajcarii dwa
Pokoje w Szwajcarii dwóch reformowanych
i eden a dwóch Edenach z Pacem
Luminem Drugi tylko jeden b
jednym oknem przez wielone.
Stajnia tak duża y szeroka jak
austerya z dwiema dolnymi
pary y dwiema na balkach do
którego Budynek Cesta kaski
z Rakowicz Niemce inacej przysię
pic y onego Stawiać podług ty
ko Piemody do Tyryca i Szwajcarii
Isto tych Lina Beerek 30, Dyla L
u 30, Grenicy Szesz, Dęczyżnia
Bierze, Grochuszek, Polci pigo, da

Dla Dwa, Mała Dwa, akteley, Gornu
 Teke Lwartowych piec Lep, Soli i Be
 wale, S. D. i. Ahtell Krepilke Dwa
 Lwice. Na tym Biedynku Altarka na
 Dachu nigdy doortany o trzech o
 Dnack lub ciednym na byde Lira
 ry, Potap, które by z maiz hyblowa
 nej Belki Adru i Ferretenkeji, tak
 wane y iedli Dachu wila tak se Staj
 nia dla ognia pokryte z podlegaj
 zamkany byde maiz do woli Panow
 Zostawaj y okontakty pod pifaj
 Upraszam pow. Mego Jednostej
 Polep iedli. Odrzido Lira murowa
 ny czylo dawnego i prozdeic! Mular
 przy Leguminiach 200 tyrfow. Sietar
 tyrfow 50 Zdun i Reiz tyrfow 20
 Sliwarz 25 Stolarz tyrfow 36 Pilsar od Sa
 chulca Tancie y Lat Tarcia Tyrfow 20 se

Pro nie wazyey Obeyznu Juror.
wrocis Dobrodziejstwo y po
dney Procedency. Ich Mocy
niżem przegnużmy Obser
wancy
o Resolucy in adjunctis do Pro
Pana Kurzerskiego wscriptis
eakoway uniżemey uproszan

and
9
and
ser

and
his
and



14

~~177~~
O mnie Wieścił Meis Panie
y Anichary Braig

Bogę Zawiedziony przez grzech
Terę arda i ady cę do Lona
rzewa & d. Tebrularij Ze miła
po mój at listu mój do wżę do
g. m. Pana. Więć pży te r. adnicy
tey expre sję ma te r. tego Ho
nora. Meis do o r. d. d. e. j. a. n. i. o.
z. n. i. d. e. n. i. e. p. r. o. z. a. d. e. b. y. w. i. n. t. a. n.
d. o. n. i. o. z. p. r. o. f. e. c. i. d. o. b. r. o. z. i. e. j. o. n. i.
Ze w k. s. i. t. n. a. c. h. w. s. z. y. t. k. i. n. k. a. t. a.
i. o. m. t. e. s. y. d. o. w. i. e. t. a. k. e. z. a. l. o.
p. o. m. y. s. z. y. t. o. w. y. z. y. c. h. r. a. t. o. t. i. e. c. k. y.
z. o. l. o. t. r. e. y. m. a. i. e. t. r. e. b. a. i. c. h. z. a. p. o.
m. o. c. y. n. a. c. z. a. l. o. t. y. g. u. b. i. e. c. o. n. i. e.
y. d. e. r. g. o. w. y. z. e. b. y. t. o. b. y. t. o. w. z. a.
s. i. w. o. k. a. c. h. d. e. c. e. s. u. y. w. p. r. o. w. e. n. i. e.
t. e. r. t. i. t. e. d. y. t. e. n. d. u. p. l. e. m. e. n. t. z. e.

Starbu Pańskiego bodzie to do
brze ierli gao ja bje obligowany
to przez jw mci Dobrodziej
Dyspolscyja jw wiele mandae
Pieniędzy i terenem y cy nady
cy nady nie puzienasz tu nie
daleku nas w a lotu Bydło dy
cha. Ja wotum mrich przesajis
teraz przynaj do Dugun nady
skich. a wrotan Em. Luyis su
plernentuy wosie. Druga pro
zba mija do Serceataskanego
wrotana a debys mi te nady
wyprowadzyc chiasz zaby data
occasione mowit z Epikany

Sub. Scupcamis Wielgo polskiemi
Zebys wietrz moie, Pupila, mroze
winian ad videntem letarego
ta praplat do ugody, mroze
byd z kamien 156 iak dawioz
Stora, tarte millies exposta
luige zastaz z nalecyte dotym
cye

Swie z Long
mvia obayzu
wrotans tlu
lloridemie kta
niarny.

z 17 Martij
1753

W. M. W. Ma
uprzedymie
Cyrlowym
Bratem yllis
Zonyr Stupa
Mika Boyne
maff

Prtop. Matuz z Ludkura matam
byd u wrotana Zebys mupornolit
wyicgnge z Dobr. lanskich na pomosci
nom ty do lat przedto dorobilis, ate
raz chimery chcedysie wice pirogo
serio napwinnie aby sig nieupusce
w gospodarstwie.

^{##}
Młemu Wielkiemu
Panu Książkiemu
Bratu mojemu Panu
Kurzenieńskiemu
Komisarzowi Gene
ralnemu w Kró
lestwie Polskim
siekę Młemu
Własnemu

proszę
oddać

Wł. Książkiemu

Samie Wicłomony Alisi Golrodzieju

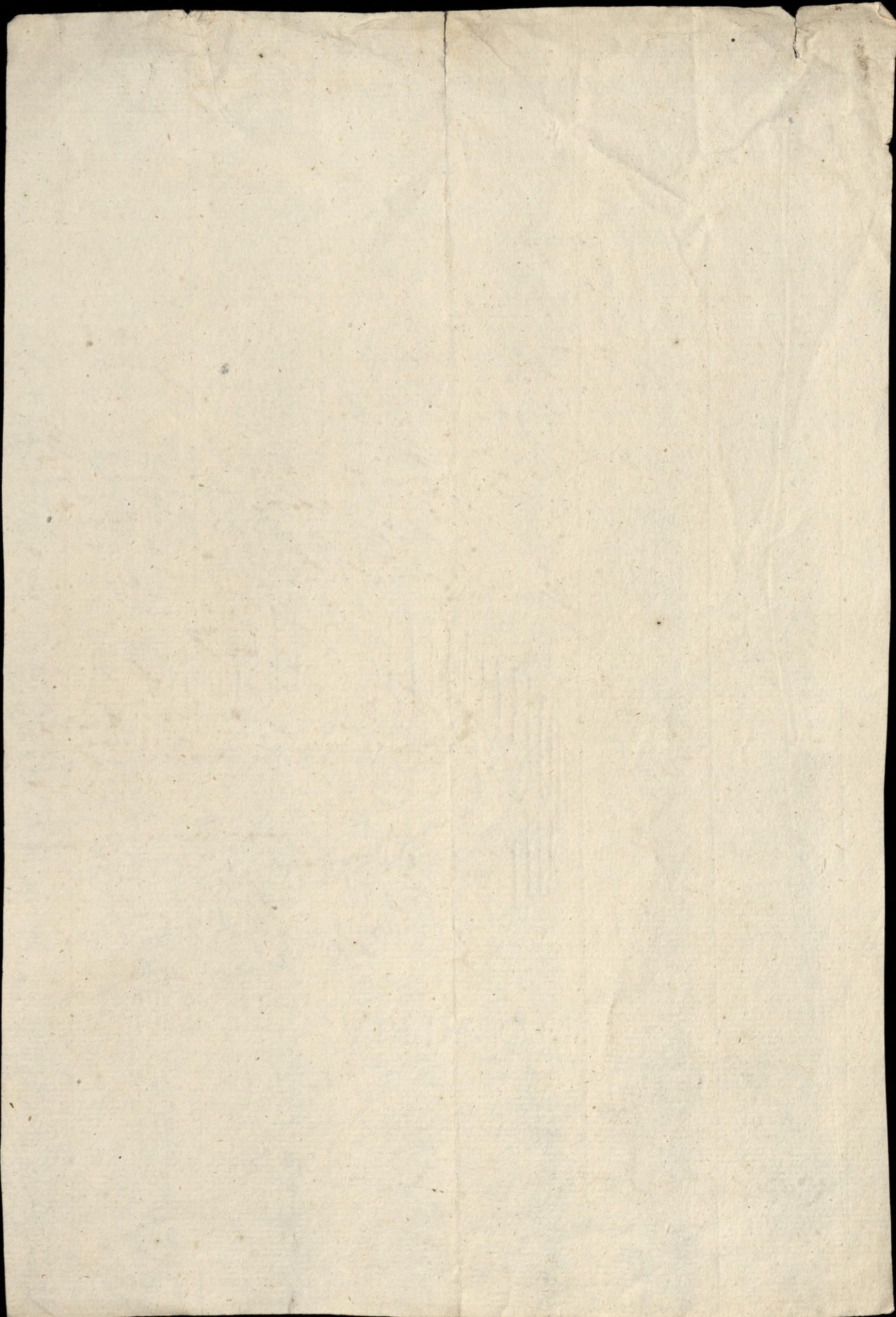
16

[illegible]

Jasne wielmożny
W. M. W. M. Czumana
Dobro Zięja

30. Feb 1750
28y bitu

Maynirsdynd Sluz
on the Roynack
w/



Jasnie Wielmożny Mł Dobrodzieju

Chociaż Nigdz Waber był obiecany J. Młom
Nigdy Bernardynom na kazanie w dzień
niepokalanego Poczęcia Matki Najświęt-
szej, iednakże musiałem w to potrafić,
zeby się za doryc stało woli Jasnie
Wielmożnego W. Mł Pana Dobrodzieja,
ktorego podnosz adorować, rozkazy sza:
nować, tuż skarbic, mam za wielką
obligacyą

Jasnie Wielmożnego W. Mł Dobrodzieja

Najniegodniejszy struga

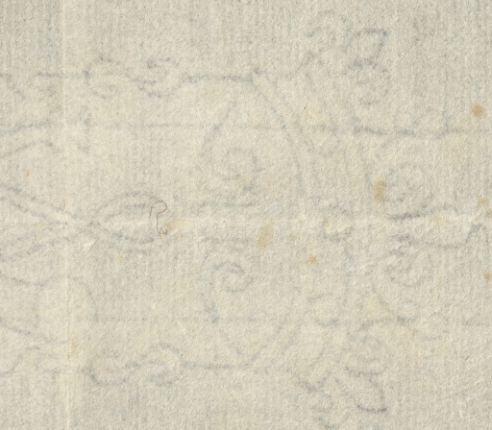
W Poznaniu 23 gbris
1754.

X. Sebastyan Chomentowski. S. I.
mp

1871
The following is a list of the names of the persons who have been admitted to the membership of the Society since the last meeting.

1. Mr. J. H. Smith
2. Mr. J. H. Smith
3. Mr. J. H. Smith
4. Mr. J. H. Smith
5. Mr. J. H. Smith
6. Mr. J. H. Smith
7. Mr. J. H. Smith
8. Mr. J. H. Smith
9. Mr. J. H. Smith
10. Mr. J. H. Smith
11. Mr. J. H. Smith
12. Mr. J. H. Smith
13. Mr. J. H. Smith
14. Mr. J. H. Smith
15. Mr. J. H. Smith
16. Mr. J. H. Smith
17. Mr. J. H. Smith
18. Mr. J. H. Smith
19. Mr. J. H. Smith
20. Mr. J. H. Smith
21. Mr. J. H. Smith
22. Mr. J. H. Smith
23. Mr. J. H. Smith
24. Mr. J. H. Smith
25. Mr. J. H. Smith
26. Mr. J. H. Smith
27. Mr. J. H. Smith
28. Mr. J. H. Smith
29. Mr. J. H. Smith
30. Mr. J. H. Smith
31. Mr. J. H. Smith
32. Mr. J. H. Smith
33. Mr. J. H. Smith
34. Mr. J. H. Smith
35. Mr. J. H. Smith
36. Mr. J. H. Smith
37. Mr. J. H. Smith
38. Mr. J. H. Smith
39. Mr. J. H. Smith
40. Mr. J. H. Smith
41. Mr. J. H. Smith
42. Mr. J. H. Smith
43. Mr. J. H. Smith
44. Mr. J. H. Smith
45. Mr. J. H. Smith
46. Mr. J. H. Smith
47. Mr. J. H. Smith
48. Mr. J. H. Smith
49. Mr. J. H. Smith
50. Mr. J. H. Smith
51. Mr. J. H. Smith
52. Mr. J. H. Smith
53. Mr. J. H. Smith
54. Mr. J. H. Smith
55. Mr. J. H. Smith
56. Mr. J. H. Smith
57. Mr. J. H. Smith
58. Mr. J. H. Smith
59. Mr. J. H. Smith
60. Mr. J. H. Smith
61. Mr. J. H. Smith
62. Mr. J. H. Smith
63. Mr. J. H. Smith
64. Mr. J. H. Smith
65. Mr. J. H. Smith
66. Mr. J. H. Smith
67. Mr. J. H. Smith
68. Mr. J. H. Smith
69. Mr. J. H. Smith
70. Mr. J. H. Smith
71. Mr. J. H. Smith
72. Mr. J. H. Smith
73. Mr. J. H. Smith
74. Mr. J. H. Smith
75. Mr. J. H. Smith
76. Mr. J. H. Smith
77. Mr. J. H. Smith
78. Mr. J. H. Smith
79. Mr. J. H. Smith
80. Mr. J. H. Smith
81. Mr. J. H. Smith
82. Mr. J. H. Smith
83. Mr. J. H. Smith
84. Mr. J. H. Smith
85. Mr. J. H. Smith
86. Mr. J. H. Smith
87. Mr. J. H. Smith
88. Mr. J. H. Smith
89. Mr. J. H. Smith
90. Mr. J. H. Smith
91. Mr. J. H. Smith
92. Mr. J. H. Smith
93. Mr. J. H. Smith
94. Mr. J. H. Smith
95. Mr. J. H. Smith
96. Mr. J. H. Smith
97. Mr. J. H. Smith
98. Mr. J. H. Smith
99. Mr. J. H. Smith
100. Mr. J. H. Smith





To Aug. 21st.

Jasné Trilmoony Mosia do Orodieia

Nie tyko wrota do Orodieia, ale i ty ofe-
 gany z tego stuga rhyt bym dus do kraj
 Paryskich, ale re maig tas kanyh i silki
 Przyjaciół, miodobra emi zdomu myie chci, uti
 swirny di, meimysiehan pominey stoy
 demysiegi w Pary Paryskie, teraz tyko me
 stuy wyrazney do Orodieia wchodzą
 system kopie kontraktu, ktorego przyjaciel
 sam woty mywioz, spowinam di, re ta
 kinowye Pary, re chowalme to myie,
 co do mnie kaley. w Paryskim Pary cho-
 denta oia do Paryskie Paryskie Lory hiejo do
 kadieia, a potonieru bratem wy, ijt to no
 tura

• In Panu Bogu uchemu moudrenu. Po ras do moich
naley aplidat; i veli Bog poruziti; o kti-
hni In vmdobodini niazomaj. by vna-
yi vna na carzje

In moudroie do az
upadanu

In vmdobodini do
O vici Ray nizey Stye
A. Prozički

dati vskazek
i svoa martij
1740

to
to
to

to

to

to

105
And now by nature the
water is not in the
the bottom of the
the the the the

Jasne wielmożny Mój Słomienie

Kiedy mi teraznięcego Lejwanta trudności niepołowa same
 ma w tamtym miejscu adonaci. Dąży do namienia
 Oculia, przynajmniej przez namieniony i tenże mianem by
 nam upasi do Hoy Lejw Pariskich, pod które na la
 wże talce się donoszą, że z Przebawia Antypisick
 jako clare opowie dwumandziejoni Imbaw kure
 uski (Grombaw) mażne wstąpił się między, y wże od
 lat trzech wstąpił się tutaj, tenż was uwinę of do kumen
 ta, y z ludzi onieżył w kunięcy, że ma te się między,
 tyż to onieżył dla twardego uporu powierci niechce,
 ten ptech mi się podany, a gdyby y był Adwamom,

to byś Swamiodobrych radęz imię nie miał koryści; i
go Lege Parola podła klemencya w przypuszczeniu wrogu
bo ten wrogowy się nigdy, wspaniałe popadnie, pomena
dwa wachwały, Parola chwał mi zabić, który go dwo
uś do korarowa: Suptidus przytę do Łaski Paronto
krodiera, abyś wspaniałe rewolucyj, dwoj przytę, co w tym
czyńcie Luroni, który iść do Leine Lurony, tak na płec
do wyrymę ma tę mienią, Bożenie idon ~~Par~~
Xmice; któremu wspaniałe Lurony wspaniałe treba, a
mi go, drugi Putolomik, któremu tylko Luroni treba i
wspaniałe bo iść do wspaniałe, gdyż i mi bez wspaniałe

li Lwondobrodzić cyrni niemysł, tyłko czebać Gof. Jaghi
 p. Zolacu, Łatyn ony miedmyriny oddargi ra la
 wpe Łasa y. Potekys; Cyrnij Len do Derrmini
 Cyri w meistanmych Gpshkanyach

w Treba mi 8 18 aprils
 1741

Lwondobrodzić
 Raynizy Stuga

Lwondobrodzić do gog yradam.

A. Brücki
 ony

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the
of the 10th inst. in relation to the matter of the
of the 10th inst. in relation to the matter of the

I am, Sir, very respectfully,
Yours, &c.
J. B. [Signature]

Very respectfully,
J. B. [Signature]

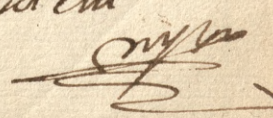
Jasnie Wielmożny mój obywatel Dobrodzieciu

23

Jestem więcej przydat mi obywateli dla siebie Jemu Pan Die
lański mój Pan, że z interesu jego mam honor ucato
wania Jemu Jemu Pana Dobrodziecia, pod którego
Kopie sięć się wyznawam i tą okazyą, że tu nie infre
Indyduie się profekcy, tylko abym z nieśmiertelną wdzię
cznością, Szczerkonych Jemu i dobrego leu Jemu Jemu
Jemu Pana Dobrodziecia Perca, najmiejszego jego Pan
skiego Skinięcia powinienem być Czeluźorem, w lite
rym obowiązku jako na zawsze znaydować się będzie,
tak i naogółszą, adoracyą, i teraz i potem

Do mój Dobrodzieć w polnie z Jemu Jemu Jemu Pana i Probi
mie Podkomoranie Dobrodzie
do stop upadam.
mego Dobrodziecia najmiejszego
Podkomoranie.

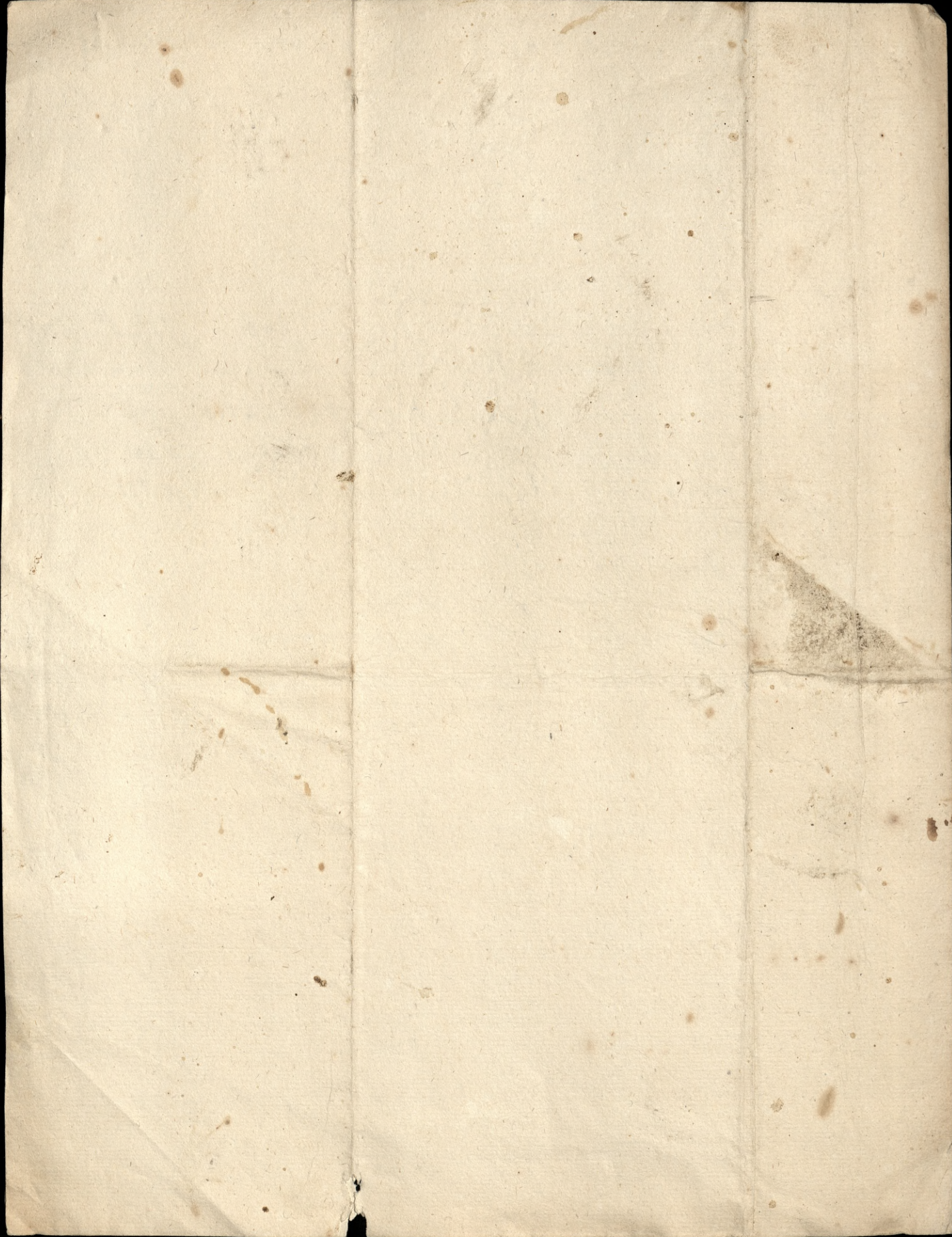
a Soli 8 18 Aprilis
1742

A. Prociński


Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the texture of the paper.



Jasne wielmożny Mł. Dobrodzieciu

Walerato mi Obecnie upełni do Rzy Lwom Pana Dobro-
dzia, ale ty obawiam, aby w Rzym w Dom Pa-
ni nieprzywiał. Bo dnia wforayszego dopiero
z Rzymu do Rzy Rony mojej powróciłem.
Dzie ty Rpa mądrze, Prefecti bus tyko
Lus ham Ropy Lwom Pana z Dobrodzieciu, upra-
szyć o rewolucję. Czy ten Dobrodzieciu, który już
ze wpytki ewigary, do Bronowa mam wsi-
czy tyś na miejscu palonego w Deder onen-
go postawić, ile re tu tyś tyś jid mejsz, a tyś
Prasem nim Lima pusci, karat tyś Rusey
do Bronowa ludować. Do nosz tyś tyś Lwom
Pana Dobrodzieciu, re dnia onegdajszego tyś
u mnie podstarci Lwom Pana Ogieruskiego onen-
ca

z ustną relacją, że Amier ieden na prazkę jechał,
z Paszkiem Gubka gotnie się: zrazu niedostatk
iako Inwentarza, tak z Sustentacji Siebie z Sobie-
dri, za woli Luwiana Dobrodzieja, powo-
dzą się, ustąpił ten roczny Pospolity Inwan
Przysiężniemu, nietylko o dy w Dobrach Dziele
z per lujis Inwanem Dobra in Luianem
Dz, dy przez etnie Loddanych tamcowych,
czy tyż przez niedostatek Pospolity, trzeba
rechy Luwian Dobrodzieja racyt medeni
dalszy Lujni, bo za między in Pasa, Lu-
plimę do Pospolity Luwian Dobrodzieja
orowolucyjnyjem Lujnia, a ratione potrzeb

Gronowski Krystof, raz Lwowa Dobroci
 i Karmienia swego zostal dla Lwowa, tego
 ktoremu podanych stali. La pod jego
 woz zimowych chiatem militarym las doziem,
 tym sposobem, azeby do statniego czasu chleb
 mieli, a waznitem byt swemu Rtehu dyspoz
 cyi, zeby z Wrebaria zyla im dawne po trzy
 kwartale, tym tytlo, ktorzy maty barzo mieli
 a hor epola, impan Ryciusta impan ode
 stat mi zyla do Wrebaria, niemni caly miast
 uci he konsekwencye. do noz ma gotowego
 drzewa i podnora Wrebarskiego mieliby par pny
 zyla, a Wrebarskimi tondno do honora zyla,
 bo zyla dzysy pomocy ma Gronowska Krystof.

Jest liška kop drzewa ledynhowego, 500 kop drzew
i liška kop tarai wreboski fazy na Podwo-
rze emiety, to domowicy z kalso hary gzy bry
Lubniska porysy.

Ju am am Para drow.
i fazy macy poraning Diera Burece i orli macy
Lubniska porysy i porysy fazy
Asyli drow drow
Drejtura Akademy.
A. M. drow drow

2 wreboski
i 27 February
1746

2 Aug. Drow

Jasnie wielmożny Mli Dobrodzieciu

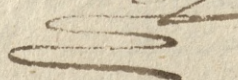
Zbiegłszy na wroble Głaz do Granowa, ział naj-
 głośniejszą submisję spierając na powitanie
 Król z Dobrocy Wanczowskiej Lwom Pa-
 na Dobrodzieciu, którego w pierwszym zdro-
 wiu przybył, jako by: Serce uciegł,
 tak po Jego tak wielkich trudach, niechaj
 bym przyjąć miał myśli Lwom Pana do-
 brodieciu, gdy bym do Jego woli o cenie
 chosia nie dependował, ale ta rzecz o kto-
 rey donoszę, nie powinna Lwom Pana do-
 brodieciu ambarasować.

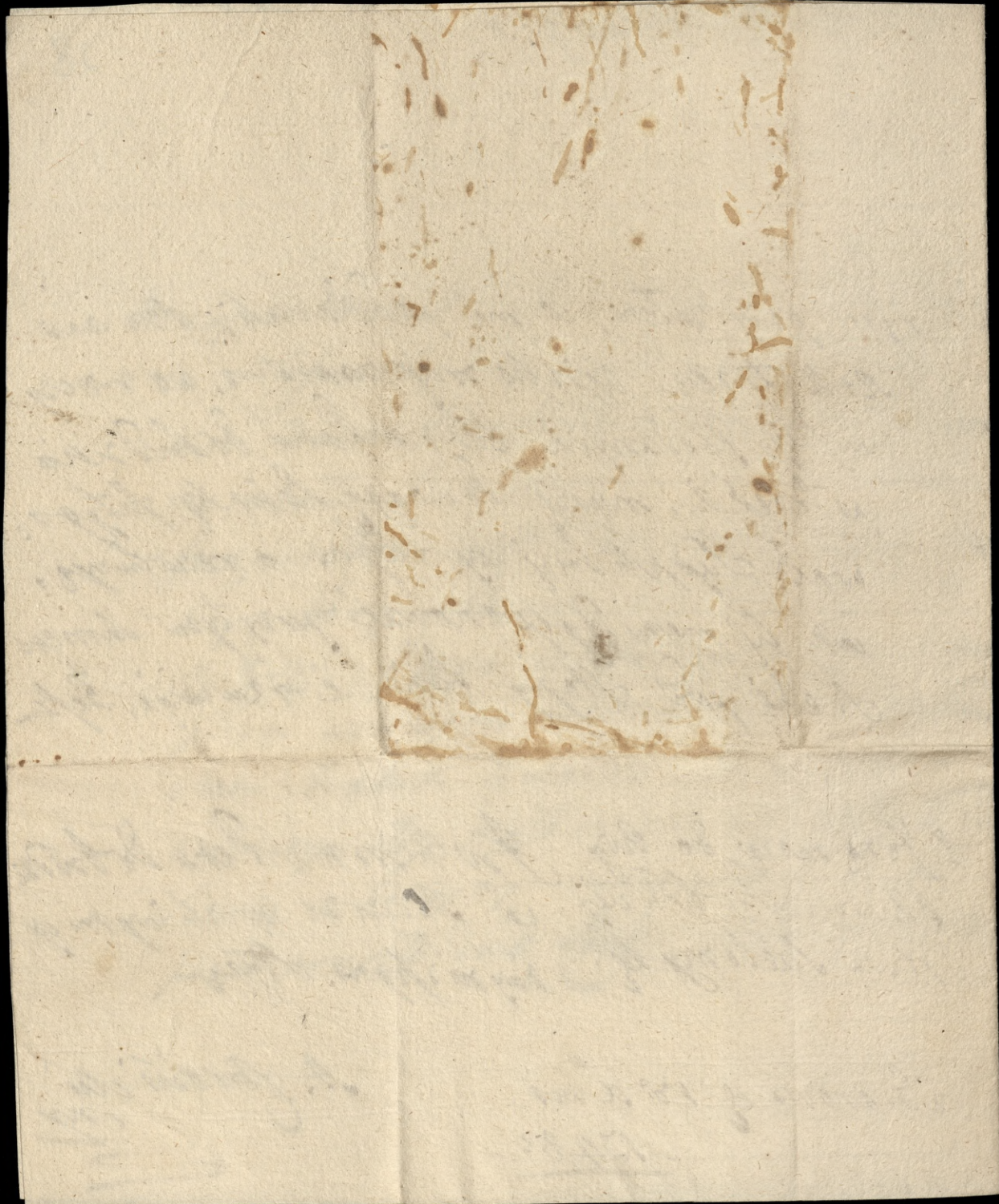
w Druzynie wyszli Siostrę dat się widzi (ste-
lu z kufuszek, który miał wygotować
winną wacę, ten ktop z kufuszek kufuszek
momentu nie może i kufuszek dachem
pompować. Suplikuję na to przedkożer-
kuję, bo się obawiam, aby nie przeszedł ten
Siostrę. Druga, że kufuszek kufuszek kufuszek
płóci w dachach kufuszek, kufuszek kufuszek
winną kufuszek kufuszek, bo co rebrati
oriminy, rty matę co im się wstało do
Siostrę, a kufuszek kufuszek kufuszek
przez pręte dwa kufuszek matę co kufuszek

rym pomocy, co mi woddawali; ten zaś
 rok trzeci. Gdzie mię martwi; z owoy
 wistey poddanych Luwmanowa Dobrodzi
 w trebie, muszę kuwaga Panu ty petygo
 wać, Supplikuj o wtych o rewołucy,
 iak by mam dysponować przy tym samog
 si. eke pod stopy Panu bi reuacji, Lepem

o Gory moie do Bog. Luwmanowa Dobrodzi
 Luwmanowa Dobrodzi i. a. Kurze w oltym g
 stwa Sulempej. Raymispym stog

z Granowa d 18. d. bris
1748^o

A. Prochowski




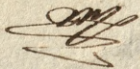
Jasne Wsłomony Mł. Dobrodzieci

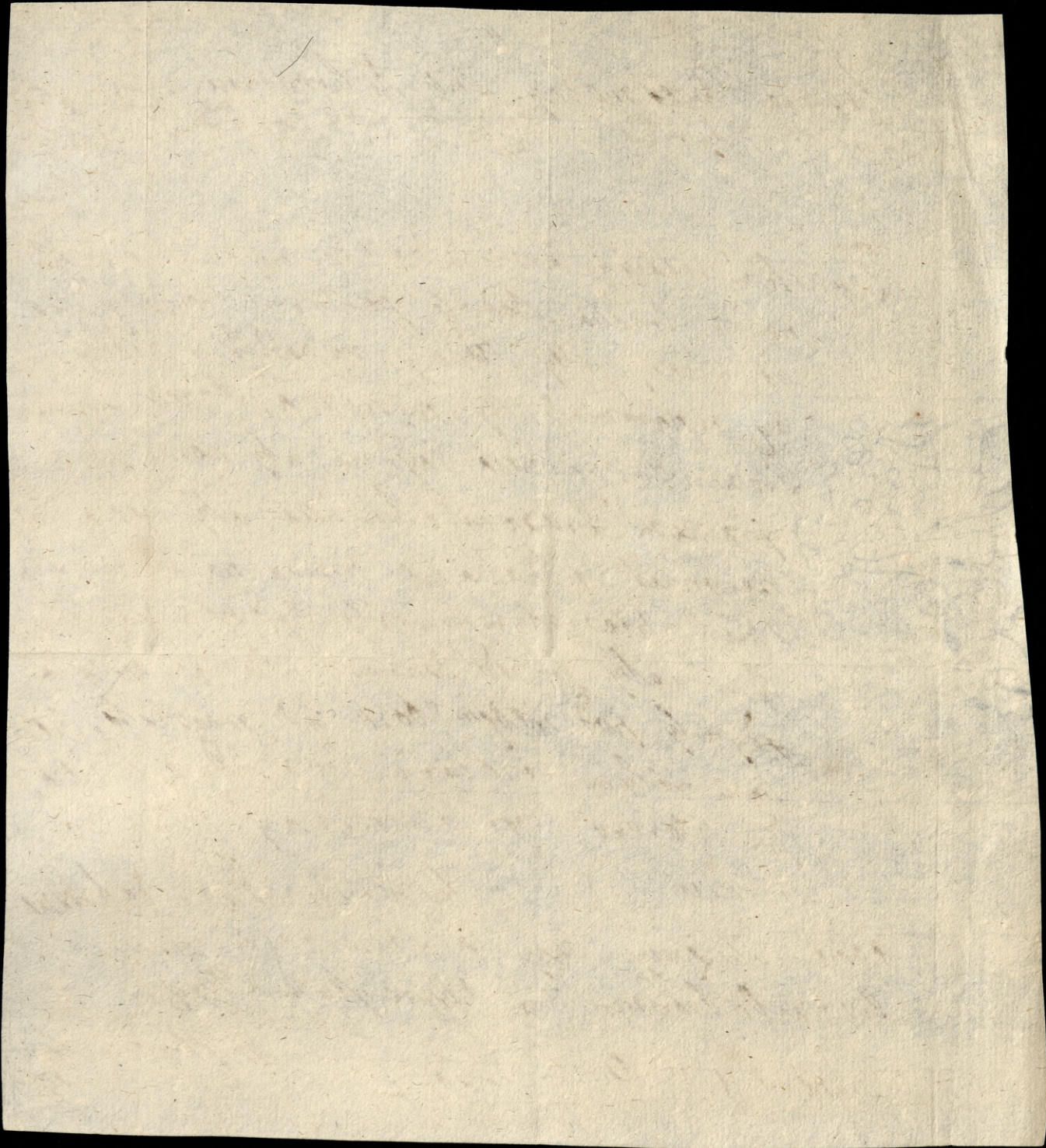
28

Czyniłem relację Dworobrodziejsowi, że w ha-
nowie trzeba zrobić postawie, ponieważ już
ze Ławy uległy podłogę wypadły, a nadgryzł
się reparować być niemożna, Iereli rozka-
za Dworobrodzieci zapisać, aby nong postawie
uprasza Dworobrodzieci, aby jeśli was
nie miał obrabianie drewna na Kombe San-
shuk, którego wpłynęły dyżurni postat
być żeby przed koniarni stange mógłta,
gdzie by pod niebym zbroje być musiało, (re-
kam w tym rozkazem Dworobrodzieci,
pod którego nogi rzucają być lepiej do
Smierci

Dworobrodzieci
Odcie Catużmy Stopy i ci serwerze dyżurnymy
Dworobrodziejskim. razmiżym Stopy

z Hanowa y 12 Aprilis 1850

Afrodzieci




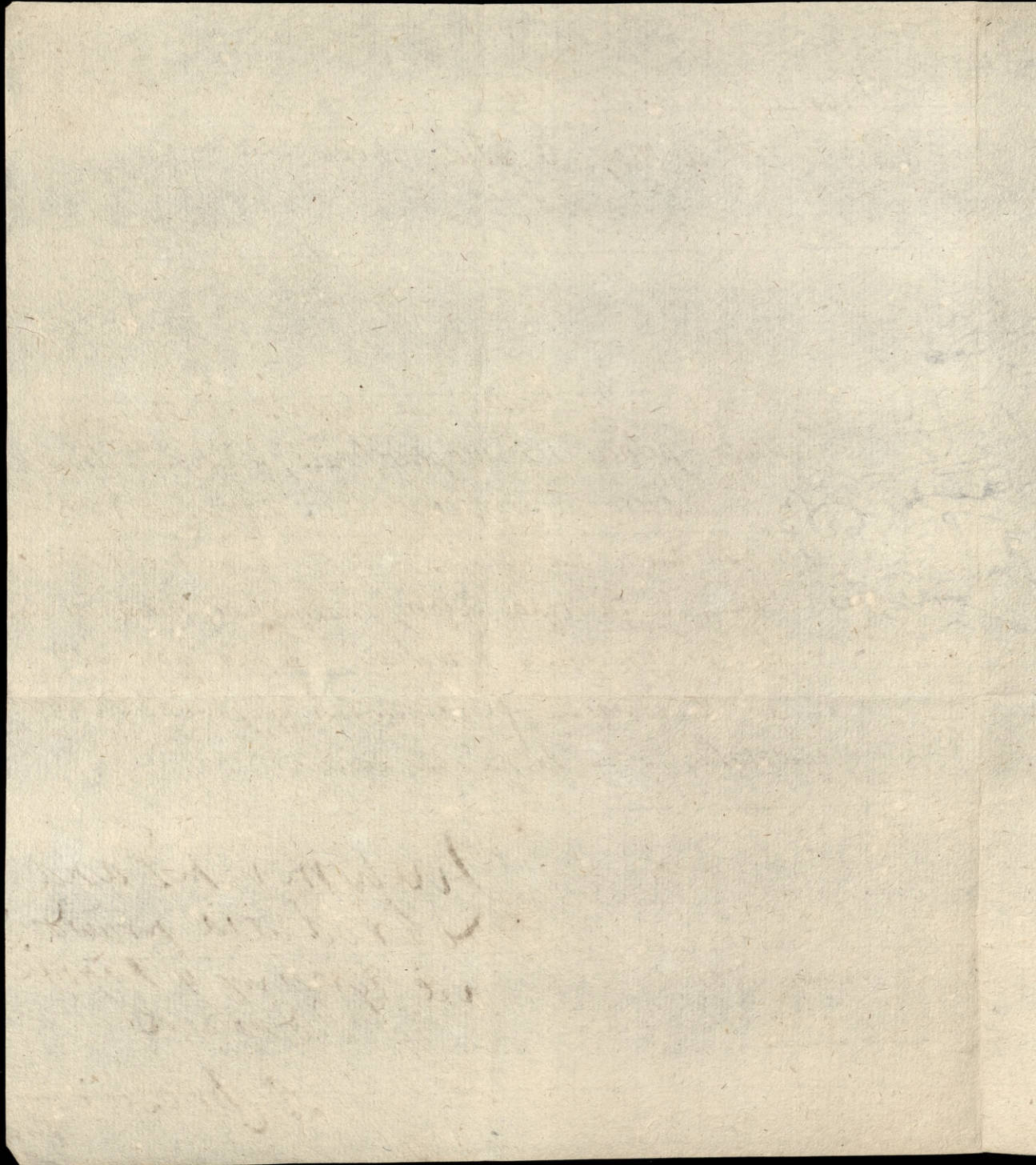
Jasnie wielmożny
a moy osobliwy Dobrodzieiu.

Oswiadczenia uslug moich na Sejmik Sredzki; ze sa,
mą istotą pełnić mi nieprzychodzi, słabość zdrowia
mego (w którą w Piętkowy dzień zapadłem) w Re-
spekcie Pańskim Ju. w m. Pana Dobrodzieia niech mnie
ekskuzuje, y ta ręka, której zażywam, niech mi da
Kredyt ze drisięzra nawałność nie była bymi wstrę-
tem do Uczatowania Hoy Pańskich, gdyby mi zdrowie
pozwalało; gdyż ja na całe życie

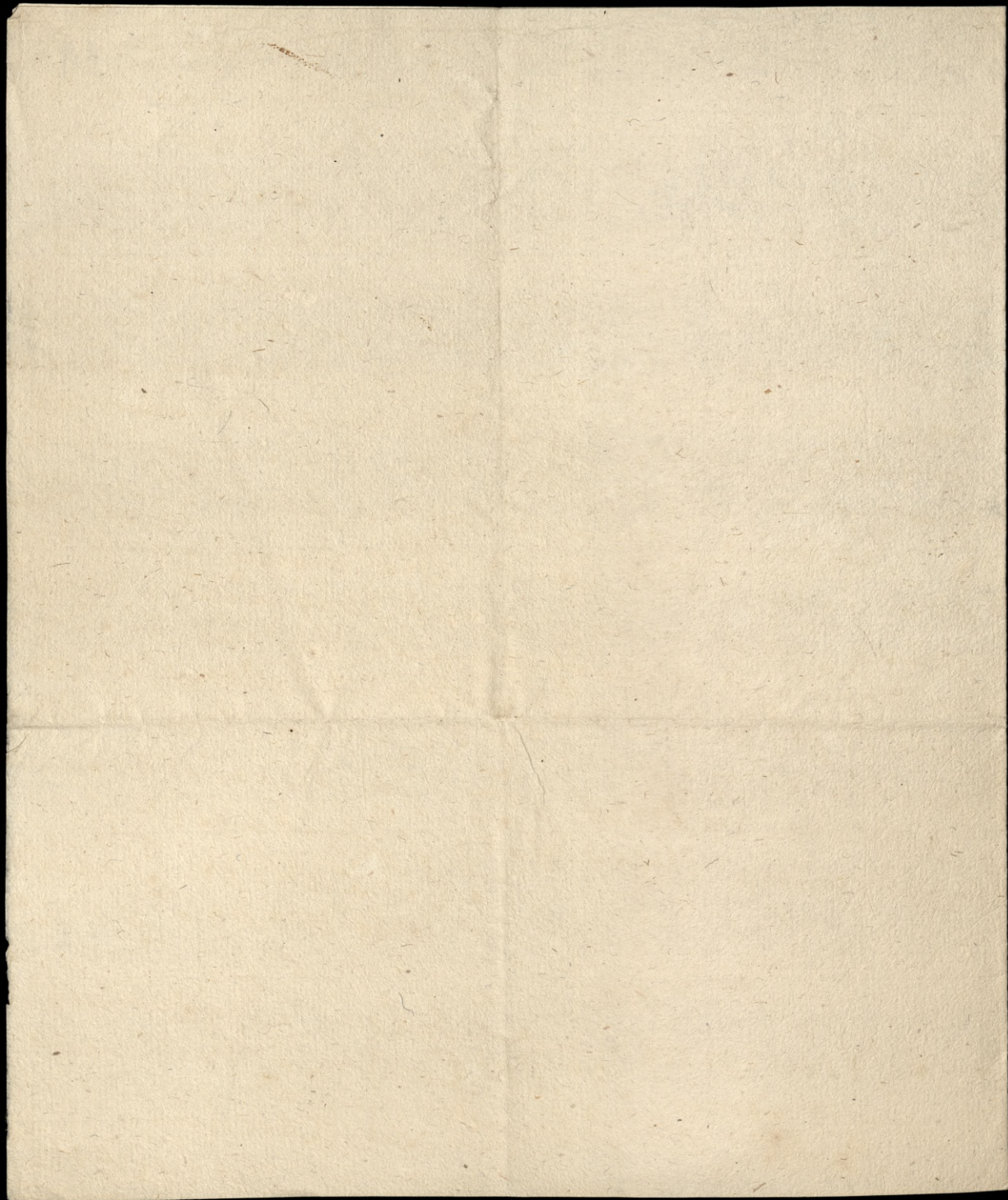
Ju w m w m Pana
Dobrodzieia prawdzi-
wie dyrkiny y daymiz
224 Podnozek

z Granowa 1751
9 12 Septemb

A. Proszu ilu
mu



37

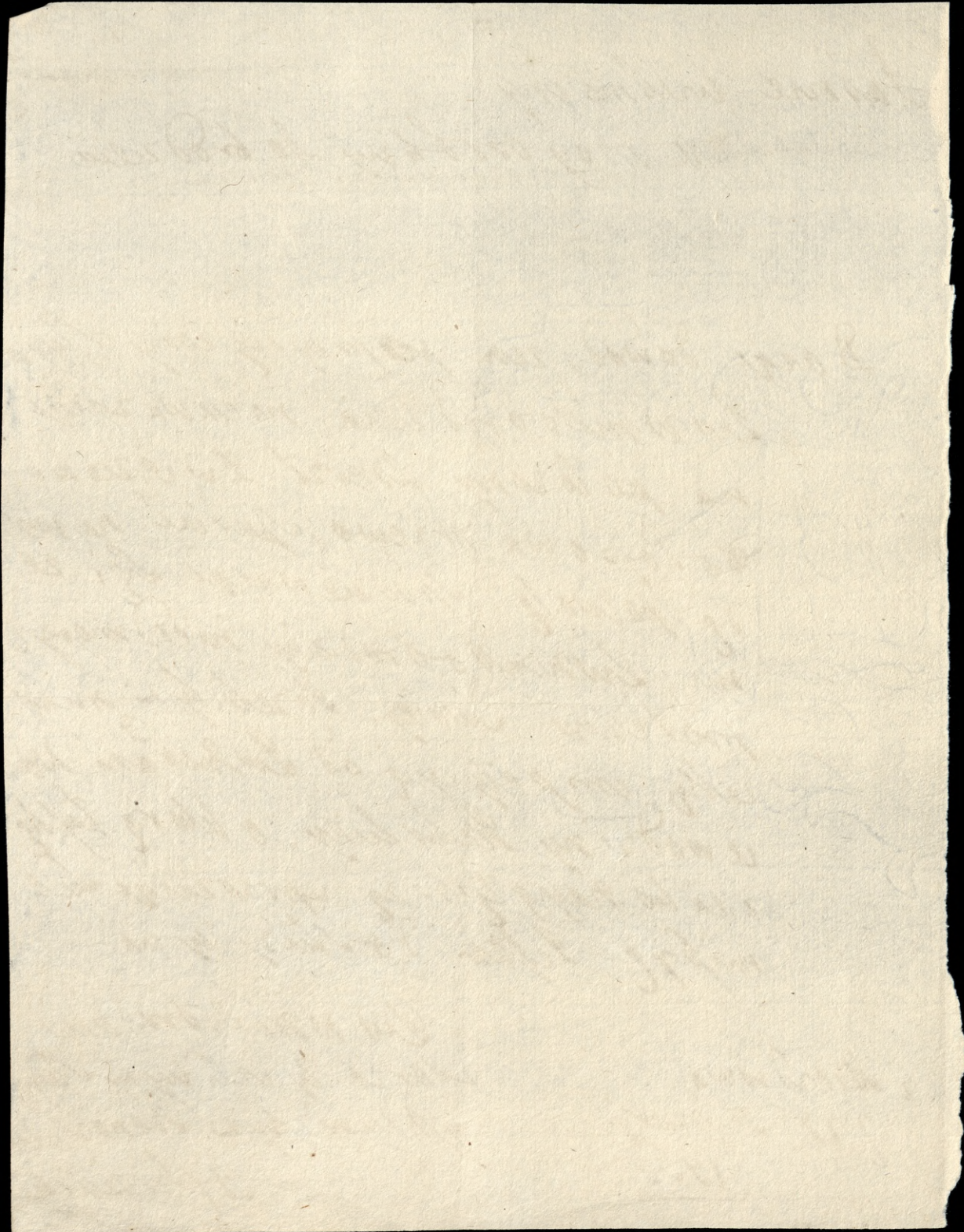


Jasnie Wielmożny
a moją osobę do brodzienia.

Darzę dowód, że po przyjeździe Stępa
Ludw. do brodzienia, nie uważając
na potroję Arcot, Łw. i żonie
do Popowa drzewo, puszcza na wo-
dę polewo. Spodziewając się ze
miej. Ludw. do brodzienia niedługo
protehuje Łw. i żonę. Pereli bym miał
i tak, imipetyczną od Ludw. i żony
i wodriny Kalskiej, o której także
z ich nażytych upraszając do
miej. I tak do Stępa i żony

z Kierdowa
z 27 Februarja
1753

Ludw. do brodzienia
serca z ich imię Stępa
z najniższym Podzielnym
Afrozichu
m



#

Jasne wielomocy miodobrodzieu

33

Wycierając dmi dźwięczy Państwa
miał ten choros. Stępnia. Lepsi. Pań
Grodzicki. Gmulari. Wtóra. uprasza. Lw
miodobrodzieu, a rebyo. kmit. zorny. zdum
my. 2000. 200. 200. 200. 200. 200. 200. 200.
podpisany przystai. mozt. do. oblaty.
po. niewaz. ten. sam. kmit. chce. offi. iore.
approbowac, za. to. Prania. byz. przer
dula. dźwięczy. w. Państwa. zabani.

Learn's handwriting

Laurem ob majorem Severitatem virtutis, nam
 cum in obsequio praecepti praeceptoris
 et in omni laude ducitur ad heretici.

La may dey Ocharyi. Chtu y' nagi. Boshne
pod kore. Dyai y' tere nuchagi. Etku

Du Amant Para l'Ordre
 à l'indigne L'Ordre
 et l'Ordre l'Ordre

Benami
8 mth 8th 1755

A. Provença

vi:

e

th

Die

m

li

ny

3

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is faint and illegible due to fading and the texture of the paper.

Jasnie wielmożny Panu Prokuratorowi Dobrodzieciu ³⁵

Zachowaniem Exponcy Syta porozutego w kluczewie,
niezatrudniam Powagi Lwów Dobrodziecia, Aż hołce
nadmigniam, że na utrzymanie Poddaństwa, któ-
rego dla użycia tegoż Exponcy musieliby
być od głodu umierać, niewystarczyłoby
to, ale jeżeli się Lwów Dobrodziecia, bez tego
Syta objąć nie może, Ewidencja się mego
Syta zwanowa do kluczewa sprowadzonego
Lwowa 1756, pisać do Podstarościego, ażeby
woli Lwów Dobrodziecia Ładując użycie, aby
te wydat, na niego Lwów Dobrodziecia komu
daje przyznany, tam do śmierci

Już wam uwiadomiona Dobro-
dziecia Aram & Synem po-
winnowatę Syta &
Podstaroście

Miełdowa

8 18 Maj
1758

vertat

A. Prokurator

44
P.S. w Interesie Pana Lierbowskiego Instanoya Luwn
dobrodzieu, radnego dotąd miodebata Słutek, me-
teadit Magistrat Pienarski, a żeby miał ad Lu-
wnodobrodzieu upewnienie, iako radney regany
mie niechdai ad LuwnPana kendera. Si par-
mura mea w tace dobroynney Luwnodobro-
dzieu valere possunt. Supplicum do respectu
Pańskiego, chiey Równy wielowtóra Luwnia
tego wżemai uwolnie ad dalszego wżemai Redz-
nia, i tak Lwauey rad Mierzim Lemty, Magi-
stratowi Pienarskiemu medopuscoray, Lech hcy
Luwnodobrodziejowi zdato, a żeby list kypiait do
Instana Kurgakiego, żeby homine Luwnodobro-
dzieu Magistrat reflektowat. Supplicum razre-
modi list odestai, całym dywem y iu ingodny
Stuga bdy odlegiwat ty dobroynnoi.

Jasnie Wielmożny Mili. Półkownik Dobrodzieciu

Dnia wforayszego znowy powracam, zastatem
 wyrażnie. Lubi. Lubi. Dobrodzieciu, który uato
 wandy, iako Rayumy ni dęliuż za domygnie
 Osuadrony tu mnie Lubi. Lubi. Dobrodzie
 ci przyłani, który, iako mi. Półkownik
 Sytuacy moiej uobfity, chęci. Lubi. Lubi. Lubi.
 tak potrzebniejszym będy tego. Para. Lubi.
 w nę. Lubi. moeno przez. Lubi. Lubi. Lubi.
 Dnie. Instanuy. wparcam.

Interes. Instanuy. Dnie. Lubi. Lubi. Lubi.
 ra. Lubi. wiadomy. w którym. ze. Lubi. Lubi. Lubi.
 Lubi. Dobrodzieciu. Annure. mienam. Lubi. Lubi. Lubi.
 z. Lubi. Rayumy. Lubi. Lubi. Lubi. Lubi. Lubi.
 bo raz, ze. Lubi. Lubi. Lubi. Lubi. Lubi.

Nie moim wspaniałym zawartości, rozrywac nie mogą, a dru-
ga, że choćbyśmy się do Aspektu Logicyzmu i
dobrodzieli chcieli, w naszym widzeniu nie ma
wspaniałego dla przyszłości, choćbyśmy się do Aspektu
za ten Interes, to nie tylko za ten, lat ter-
miny, tylko wiarzonym, myślimy, ale co widać
za, że pewna brama, która o którejś rzeczy
wspaniałej, pierwszy jest mi do tej przystąpi
przechodzi. Te sprawy, które są, niech
mi nie myślimy, Aspektu Logicyzmu i
dobrodzieli, wspaniałym mi, która jest, a
dobrodzieli, które są, Interesem. Przy
tym Interesie, całkiem się nie odmiennym
Aspektom, z dobroczynnością, która jest

brodicia, pod którego nogi żyje moje dziecko
 zystem zpowinno na zawsze zabmbyz

Ju w m w m Pana a Rob.
 myo Dobrodicia Kierze
 woliwym Stęga a Adwo-
 lum

Zona moja Catujmy
 Ręgi Lu w p d r n i
 dzieł twa.

A. Prochowski

z Niedrowa
 z 26 Liananij
1755

Received of the Treasurer of the
County of ... the sum of ...

for ...
...
...

...

...

...

...

*Jasne Wiczmorny
mowi Dobrodzieju*

[illegible]

M. Pana Dobrodzieja donoszę o dwóch sposobach
W. M. Pana Starosty Wschowskiego yradzie W. M.
Pana Podczaskiego Nappieruwy takie Jm. m. m.
Consilium ze kudy gdzie czas następowat solutio-
nis Summa Jm. m. m. Panu Dobrę. to Regent
ziedzie z Kancellaryi aby nie miał kto przysię
transakcji a on m. m. d. rewers ze radium za niego
zapłaci gdyż Dekret nie oblatowany ułam. tem. Gdzie
asercelidy był oblatowany to już musi Regent dobie-
dnie gdyż gdzie oblatowany jednakość ytak p. m. m.
nie da upcuniam to sobie usięt. Zap. Honoru z n. m. m.
ny W. M. Pana Podczaskiego ażeby się ułam. nie da-
wał solucyę to go upcuniat W. M. Pan Podczaski ze
gdzie na przysięt. Trybunał Deputatem z Kauskiego
albo z Łęczyckiego gdyż tam ma iur. po. p. p.
W. M. Pan Starosta Wschowski także go już upcuniat
ze Jm. utrzyma lub z Kauskiego lub z Łęczyckiego
y. d. W. M. Panu Podczaskiemu W. M. Pan Starosta
Stoczkowski aby się per. for. utrzymał W. m. m.
w. m. m. miał uschreie y. u. s. c. m. obiasnie Jm. m. m.
na Dobrę. i. a. h. o. t. e. t. y. W. M. Panu Penetras Dobrę.
O W. M. Panu Kancellanie. K. a. b. i. s. k. i. e. m. tak
z. l. o. d. y. u. r. a. d. z. i. l. i. a. z. e. b. y. a. y. t. a. r. e. p. e. t. y. c. y. a. n. a. t. e. b. d. z. u.

uszkuńdziesiąt tysięcy złotych wójmiej Panu Sta-
 roście lub pieruszym Kredytom przed wójmiej-
 Panem Kasztelanem Dobrę. Kilkę lat wydane summy
 pożyczanym sposobem Sapienki tak nam uszkuńdzim
 wójmiej Pan Podstarości chce uszyc toż iereli gdzie de-
 putatem to teraz trzeba o sobie radzie. La mam
 w Bogu nadzieję ze mi ierelce wójmiej Pan Starosta
 Wschowski zapłaci trzydziestu pięć tysięcy zł. Som
 nabył transjudy nadwodzięciu tysięcy Długu Ra-
 domskiego Sekretarza oddam wójmiej Panu Dobrę
 w Wschowie, yuicy doniosę w ujem machybet-
 skich Sekretow Som zapłacił Sekretarzowi za
 Sekret aborat użyciu Som ierel

Wójmiej Pan

na Dobrodzieju nay-

Spólnie z Łonę moizupa

niszey Staga.

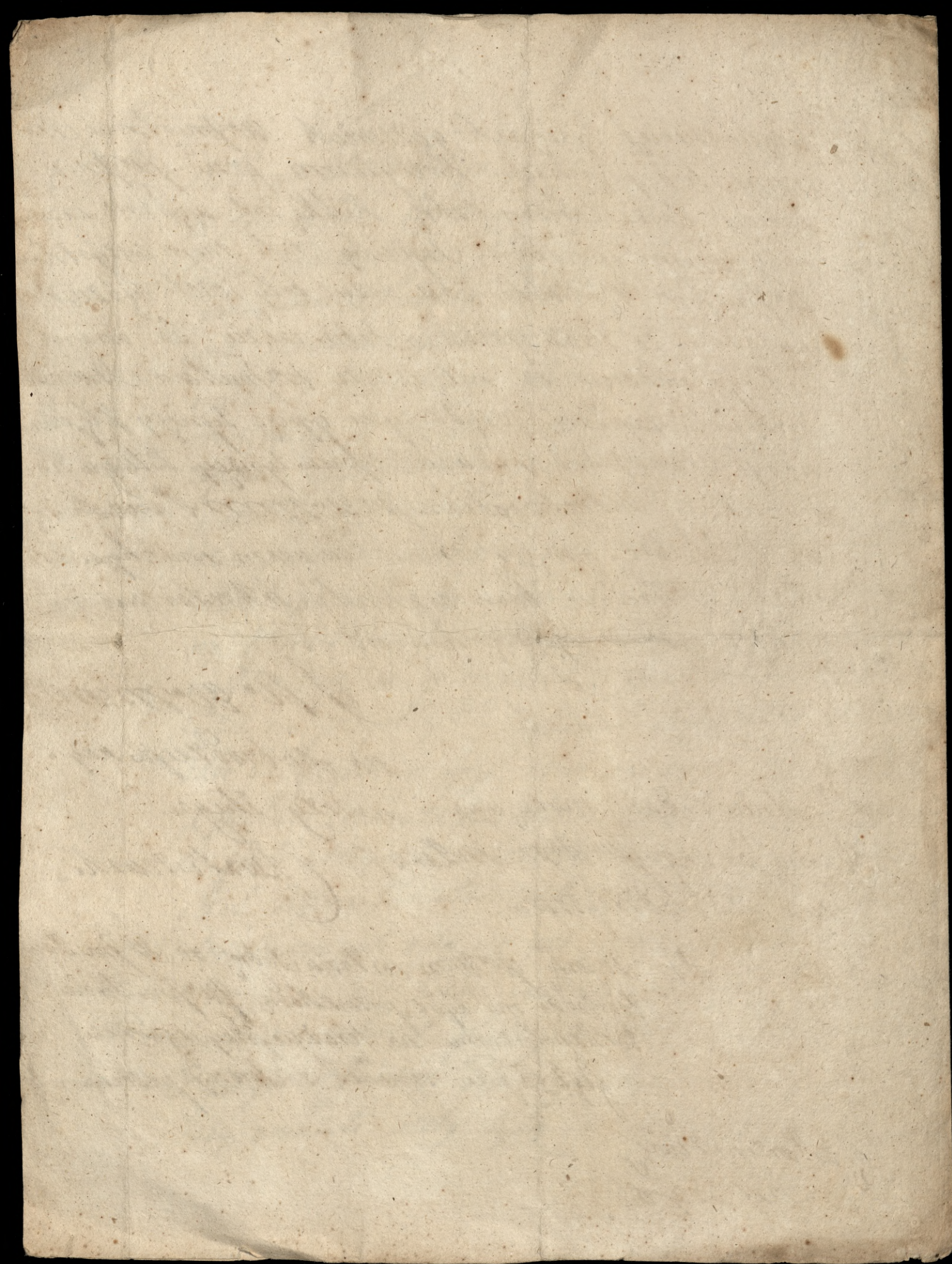
Damy do nog wójmiej Pan S.

Chwałiszcuski.

Stwa Dobrodziejszura.

P. I. Donoszę wójmiej Panu Dobrę. ze wójmiej Pan
 Podstarości ma dykt przeszkoda wójmiej Panu
 Podkanclerzemu na teraknieyszej zgodzie
 dykt dykt zariadzt z strony przeciwney.

z w Parkencku
 13 Maj 1746.



Spine willms 2ni Nf Schrodiner

Idź mi nie przychodź samemu
 wstąpi doń. Jakaś tam doń
 to nie to kilka liter wstąpi
 doń iżo przy pominięciu się
 pańskiemu sercu i ofiarowi
 prośbki obse. omnia przez podnie
 iżoż mi stęgo już zapominając
 w tego czasu wyflom spowierza
 skrywanego do 20000 listów comi
 potrzebny iżoż ofiarowi ożo
 już doń stowierzy na takti
 ożożo przez nakti, kwo, wado,
 choć to pod pańskimi skrypta
 to tam choć wstąpić wstąpi
 dawida do pości możi iżo mi
 podaje ożo riki poć prawić
 iżo przez pości iżo mi mowić
 nakti iżo pości iżo mi iżo
 poć przy mufonij obze podnie
 otur

wstrawie iok Boka traw. Dofie
 chrtanio mofz awdi potopie ti
 pola' pr. d. r. n. i. w. i. o. w. o. z. g. o. t. a
 Sam w. n. n. e. r. i. a. w. h. y. m. k. r. a. s. i. n.
 p. q. n. d. i. t. o. r. n. e. d. o. t. m. i. f. i. o. a. w. d. o. t.
 m. u. f. l. p. i. o. r. i. e. i. o. k. p. i. e. t. a. t. w. k. r. o. z. i. e.
 t. o. r. a. l. o. m. n. i. e. d. o. b. r. o. d. z. i. e. n. R. a. l. i.
 m. q. n. i. e. f. l. p. i. n. i. g. n. d. e. c. o. z. n. i. t. m. i. e. g. n.
 n. i. c. a. w. i. e. n. n. p. o. m. t. o. k. a. w. i. e. n. t. i. j.
 O. d. t. y. c. h. s. a. m. p. a. n. o. w. e. m. i. o. s. t. a. t.
 s. e. a. m. p. u. f. i. e. n. i. e. c. h. e. g. n. e. y. m. o. i. e. c. h.
 p. i. n. i. e. n. d. i. n. i. e. m. e. g. n. e. p. a. z. b. y. e.
 d. o. n. g. n. e. m. i. a. t. g. n. t. o. r. a. p. c. h. i.
 t. a. m. p. a. m. i. s. t. a. l. o. m. n. i. o. s. t. a. t. a. n.
 g. e. n. e. r. a. t. n. i. e. c. h. m. i. p. u. f. i. c. h. o. t.
 i. o. k. n. o. z. m. i. e. f. f. e. n. a. w. i. o. f. k. e. i. d. g. n.
 z. o. r. a. p. p. i. n. i. a. n. d. e. d. o. c. e. m. n. i. e. c. h. e.
 c. h. o. t. n. o. w. k. d. e. m. d. e. m. p. i. e. c.
 t. y. p. e. n. i. n. o. w. k. t. o. r. a. p. t. y. k. o.

w. r. a. s. k. o. w. i. e
 12 - y. p. e. n.
 1753

s. p. t. a. c. y. n. u. p. a. d. g. n. d. e. n. o. k.
 p. a. n. s. k. y. e. h.
 p. i. e. q. e. z. e. m. i. s. t. d. o. r. i. t. a. n. y. c. h.
 p. o. p. i. o. t. o. a. s. t. a. z. n. a. g. n. i. p. i.
 S. c. h. w. a. l. i. s. k. o. w. s. k. i.

D. P. Donofel J. w. w. w. w. w.
 el. D. ad. C. o. t. o. n. i. c. a. n. a. i. a. r. m. i. k.
 na. S. i. m. a. t. o. r. u. s. t. o. c. o. k. a. r. e. p.
 a. d. d. e. a. n. k. u. p. i. e. k. u. p. i. i. c. h. o. c. 3
 c. u. z. i. k. o. n. i. t. o. k. u. p. i. i. o. d. a.
 p. r. o. w. d. e. a. n. a. p. o. m. y. m. s. t. o. o.
 a. o. r. o. z. o. w. s. i. g. n. a. w. s. t. o. z. a. c. h.
 s. i. a. n. a. d. o. s. i. e. 3. L. u. b. 4. c. u. z. i.
 a. y. c. h. o. w. g. m. a. l. o. c. h. l. e. b. y. m.
 s. e. m. s. i. n. n. i. c. w. y. z. i. w. i. e.

D. e. p. t. k. o. s. t. o. p. c. o. k. u. p. i.
 w. e. k. o. n. i. e. p. e. d. a. m. t. a. n. i. e.
 u. p. o. w. n. i. g. m.

B. r. a. t. a. m. l. e. z. o. p. r. y. p. o. m. i. n. g. m.
 k. r. a. p. w. a. k. u. i. n. p. o. r. n. o. z. s. k. a. m.
 R. i. n. n. i. a.

My dear friends
I have received your letter
of the 10th inst. and am
glad to hear from you
and hope you are well
and happy. I am
very much interested
in the progress of
the cause and hope
to hear from you
again soon.

Yours truly
Wm Lloyd Garrison

Post to Mr. Wm Lloyd Garrison
at New York

42

Jasno wielmożni M. Dobrodzień

Lubo dołostosi kraj serce miłko mia
Lmego i t. m. i. Radości do nek J. m. i.
władnym nie potrafi capie lub
teraz abstrakcie sześc zent moze
Ola prentkoze arcyada mego do J. m. i.
S. i. s. i. e. nek J. m. i. Dobrodzień
to priradni t. m. nek J. m. i. L. m. i. i. m. i.
Donk J. m. i. i. m. i.
a przytym d. a. o. s. i. u. i. n. i. e. m. o. m. i. S. t. o. a. n. i.
u. e. n. i. p. r. o. b. i. e. c. i. e. t. u. e. n. i. e. m. o. i. p. r. y. s. t. a. z. e.
a. t. y. m. e. s. t. i. e. d. o. m. i. e. o. m. o. l. o. t. e. d. e. a. a. d.
n. i. e. s. t. i. c. h. a. n. y. e. k. s. e. s. s. i. e. a. m. o. i. z. p. a. m. y. l. n. a. p. i.
B. o. s. a. m. l. e. n. k. r. o. i. o. b. r. o. c. i. a. l. s. i. a. a. n. a. n. i. z. y. m.
B. o. L. o. t. i. p. o. l. a. z. a. b. r. a. t. a. a. d. a.
i. k. r. o. t. k. o. e. o. k. a. e. o. b. y. s. i. e. t. a. k. s. t. y. m. n. i. e.
s. t. a. t. o. k. r. a. i. n. i. e. k. s. t. y. m. m. i. a. s. t. y. m. C. o.
p. o. c. t. a. s. t. o. s. i. s. t. r. e. s. i. o. r. i. a. m. v. i. e. m. i. n. i. e. z. a.
L. a. t. a. a. d. a. B. o. m. a. d. o. b. r. o. p. o. c. t. k. i. R. o. i. n. i.
t. r. z. m. i. a. s. t. a. o. g. n. i. a. m. s. p. t. o. n. e. t. i. a. r. o. s. t. e.
t. y. s. a. m. p. l. o. n. i. v. i. e. m. i. z. a. b. i. e. a. d. a.
g. w. a. l. t. y. m. s. t. a. t. s. a. m. u. e. i. s. t. k. a. l. n. o. n. d. e.
p. o. n. o. z. i. J. m. i. i. m. i. Dobrodzień
i. a. k. o. m. a. m. d. e. k. l. a. r. o. w. a. n. a. m. L. o. t. k. i.
z. e. m. i. n. o. z. m. i. e. s. i. n. o. z. n. a. c. i. e. L. o. k. i. e.
v. i. t. m. i. J. m. i. i. m. i. t. e. s. a. m. o. p. i. n. i. g. n. d. e.
i. a. k. J. e. h. m. o. k. o. p. e. z. d. a. i. g. m. n. a. d.
t. o. m. i. n. o. n. d. e. z. e. n. o. n. d. e. p. l. i. s. z. n. e. k. p. o. n. f. i. k. z. e. k.

ani och nie munda dodooni gdy sie
catym zurno pietym doark
męgo dobrocia a uenof swadobridym
Cnotliar; arakter stuzi sam ego

Stym wyrazniom zeni est
1871 prazat doziemnych
Cepi otom stuzym

Schwalikowski

Da

Wruszkowic nokwinia

R 1756

1877
1878
1879

1880
1881
1882
1883
1884
1885
1886
1887
1888
1889
1890
1891
1892
1893
1894
1895
1896
1897
1898
1899
1900

1901
1902
1903
1904
1905
1906
1907
1908
1909
1910
1911
1912
1913
1914
1915
1916
1917
1918
1919
1920
1921
1922
1923
1924
1925
1926
1927
1928
1929
1930
1931
1932
1933
1934
1935
1936
1937
1938
1939
1940
1941
1942
1943
1944
1945
1946
1947
1948
1949
1950
1951
1952
1953
1954
1955
1956
1957
1958
1959
1960
1961
1962
1963
1964
1965
1966
1967
1968
1969
1970
1971
1972
1973
1974
1975
1976
1977
1978
1979
1980
1981
1982
1983
1984
1985
1986
1987
1988
1989
1990
1991
1992
1993
1994
1995
1996
1997
1998
1999
2000

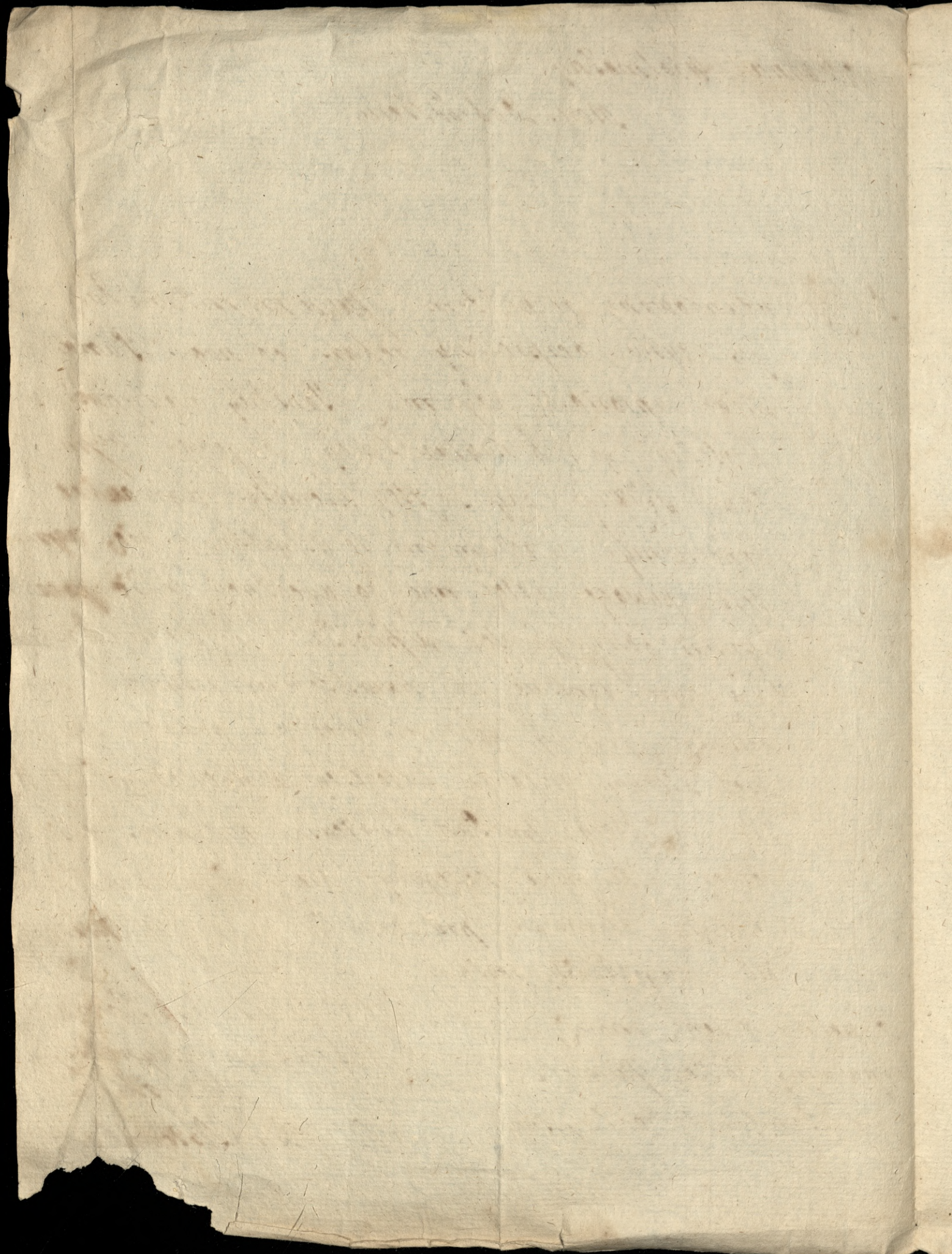
Anna Wielmożny

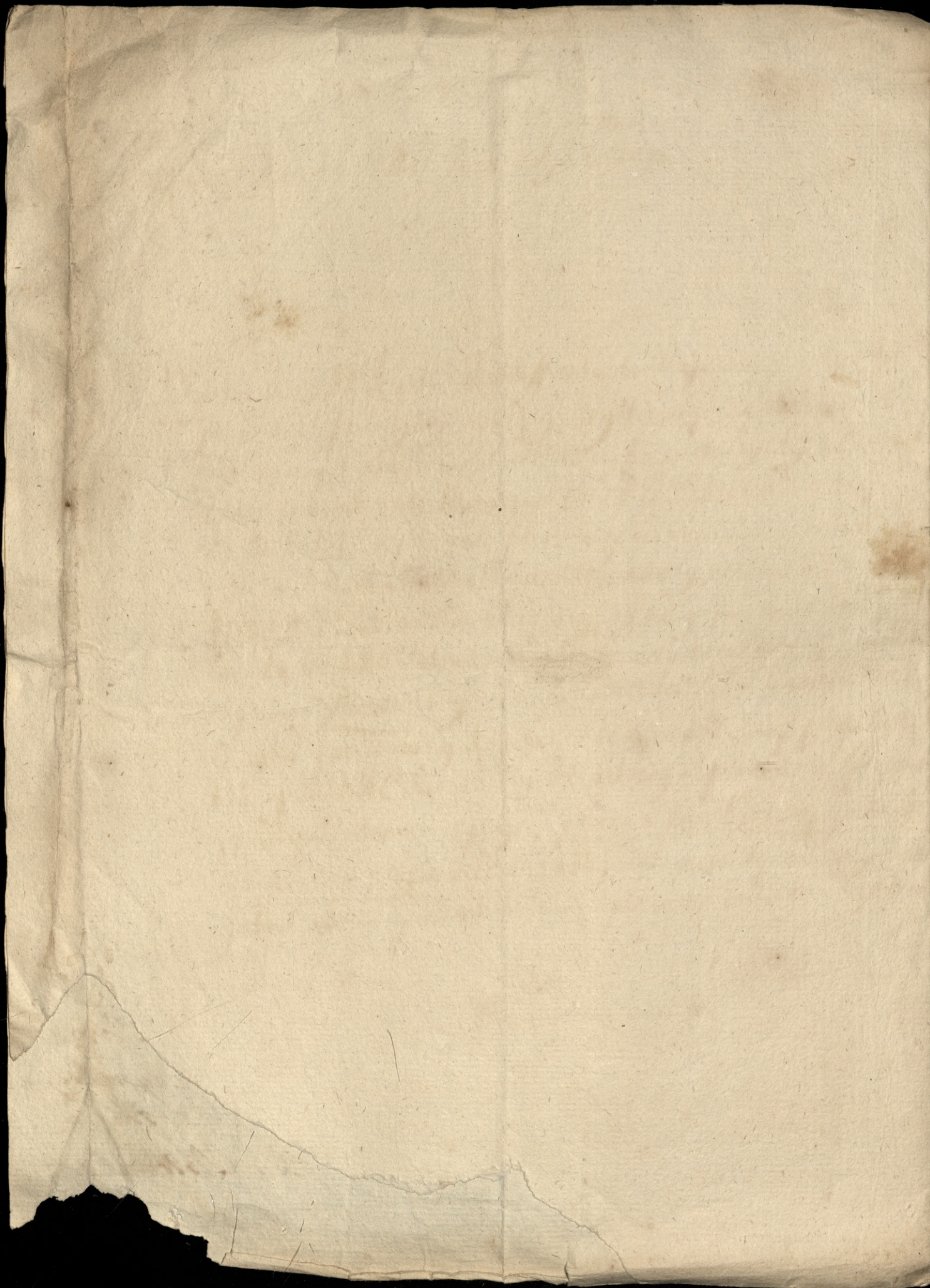
mojej Dobrodziejcu.

Będąc ufundowany respektem *W W W W W* Pana Dobrodzie-
ja czynię bezpośredni rekurs do nog Pana
mojego upraszając abyś mi z Panskiej nie wypuszczał
prośbami i jak najzupełniej obliżował *W W W W W*.
Pana Sędziego aby się z tej niekraśtą wymaniał
kondescensy o rozumieniu ze względu swoją wymo-
żest powaga aż do mnie do wiecznej sobie pocią-
gnieś obliżając to *W W W W W* Panu Sędziemu Dobry
wielcznym zapisuję się charakterem uczynności jego
odstąpić, i chciej *W W W W W* Dobrodzieju pokazać ten de-
kret którym zostawił, przestępek kondescensy i bera-
żnicy, który *W W W W W* Pan Karcuski przyniosł albo
raczej tylko moją kategorię kiedy nałożona kon-
descensya idami się pro Feria zda post *W W W W W* Misericor-
dia *W W W W W* ugratuię jestem

Spólnie z *W W W W W* moim
upadłym do nog *W W W W W*
W W W W W Dobrodziejcu.

W W W W W Pana
Dobrodzieju najmiłszym
przednostkiem.
S. Schwabicki.





Uprość dostateczna Protekcyi J.W.W.W.M. Pana Dobrodzieju,
z nieptonną nudziei pewnym taski Panskiej czyni, której
y teraz z sklonieniem głowy mojej zebry. Upraszaie abys
iako innata rzędzacy ię dexteritate, mnie in temerrima
vera, citra omnem justitiam zakłoconego, od W. Modlitow
skiego do Grodu kalicki, taskę swoją fulcire raczył. Nie
litując fatygi swojej, w napisaniu listu do W. Surroga
tora kalicki, aby quod rei et justitiae swaczywszy, Ładnego
nie uważaie faworu, nie przyzwolitę kłotnie nie tylko po
skromit ale też o nią przykładnie ukarać. Wywiadczyr
J.W.W.W.M. Dobrodzieju taskę mnie niewinnie zakłoconemu
a i wielu dobrodziejstw udzielen, y taskę tę całym ię
ciem odługiwać obliguie ię

J.W.W.W.M. Pana Dobrodzieju

20 Septembris 1753

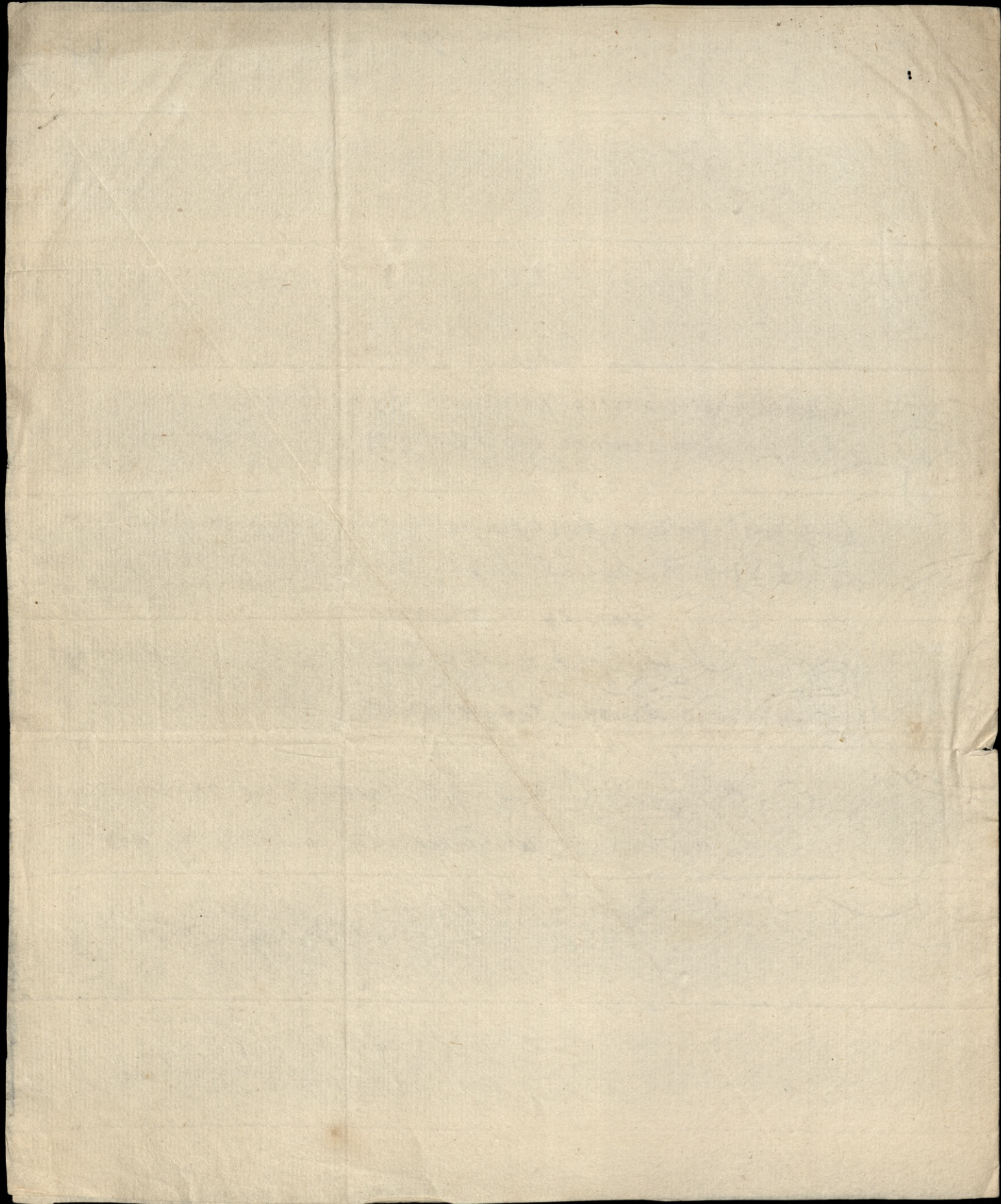
Najmniejszy Stuga
Chwatowski

Handwritten text at the top of the page, likely a header or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text in cursive script, consisting of several lines of prose. The text is somewhat faded and difficult to decipher.

Handwritten signature or name at the bottom of the page.

Handwritten text at the bottom left of the page, possibly a date or additional notes.



48

L

Jasnie Wielmożny
Moi, Kochany Dobrodzieju.

List W. Pana Dobrodzieju de 7ma Augusti
w sprawie cłtynara Zakreowskiego, poro-
nym odebratem, temu respektem, kopioro w
tym czasie, na który przypisanii naqwie-
szey, submisji moicy odpisuję.

Zanim ja Wleba, ze Chalki do spo-
wiedzi Wielkanocney, przypuszc niechcaat
chwalic niemogę, bo Wprawiedliwienie się
P. Bogu ex pcepto Ecclesii nikomu nie
nieprawo denerowanc, y za to miec b. prze-
magan; w tym zaś, ze lryet decreta Celsi-
synorum Principum Reformatoria, et conti-
nuam praxim w tym Archidiecezji, samim
siam promoret, respektem educationis prohi-
bitusque sedus ex matre Catholica, impe-
dyt, qd niemogę, bo tyhee decreta Celsi-
synorum naqwaczony.

Niepierozny cłtynar ten niestwierdnie

cahurungy, syz allegat malam consuetudinem
sequendam Synodo ka Cycem, to tere ucytlio
iuz allegatum od ucytlich podobnych bity
do, to ipz anteriora decreta porinosielij y tade
Synodo iako Gorki catholice educationi mu
lieli; daczyn y celtynarz echege syz uchyrom
procesu, storego iako tturnego odnawic
niemogo, strowie; niech ucytlio co powiniem
a J. H. Pana Dobrodzieja P. Bogoboyorta
wie b. p. re in Titios filiorum, Viedy, Titij
ex uno Catholico Parente fient Catholici
Oddaig tea intere, sam respektowi
J. H. Pana ^{du} tiekie, samego tance y portaj
pleno cultu et adoratione

25 Ibris 1855
W Kamieniu

J. H. Pana Dobrodzieja
Wojniczanskij, Stagg
A. Josef Chylikowski
my,

idem

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

to

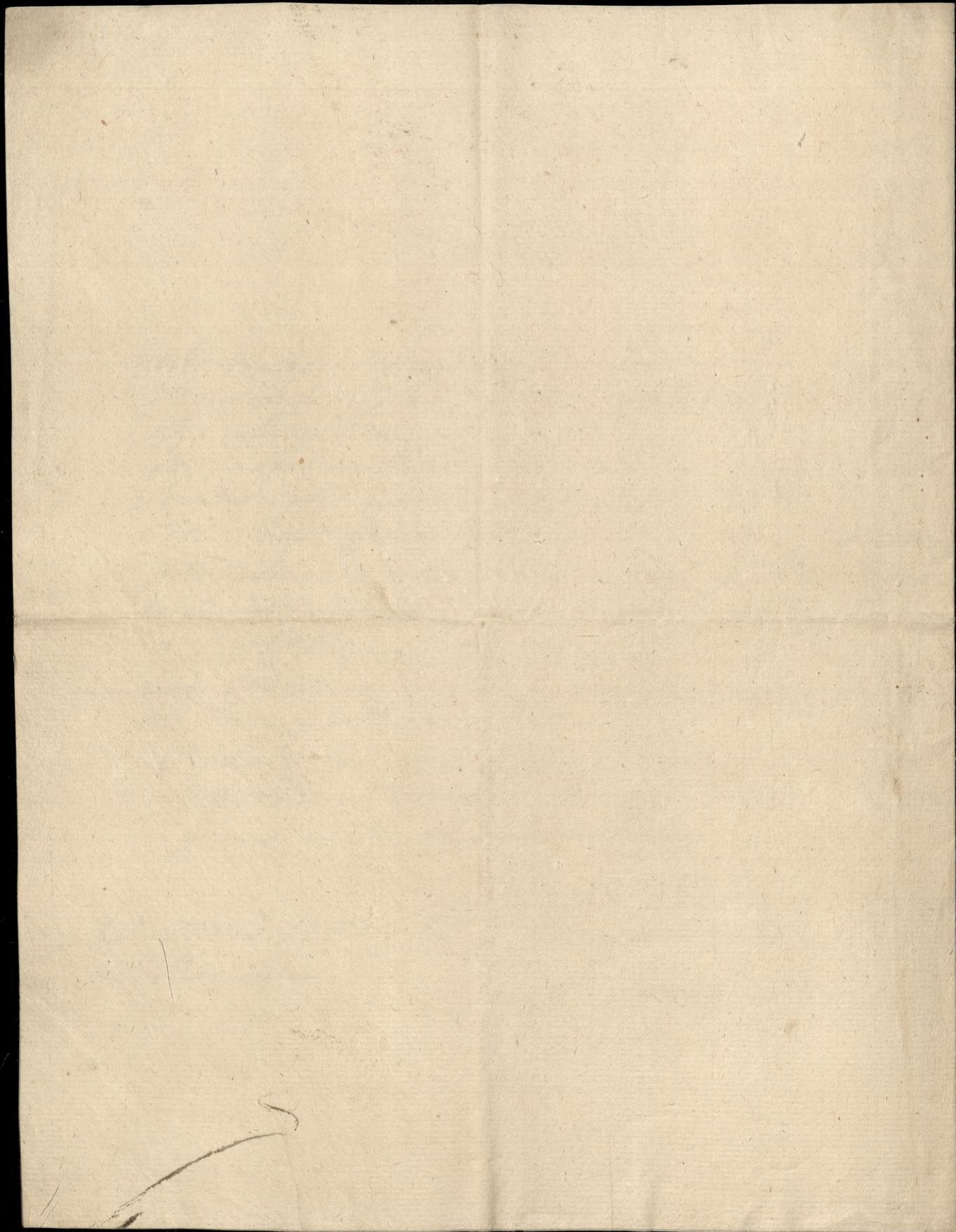
to

to

to

to

to



20

50

Jamie Wielmożny
Elci Archani Dobrodzieji.

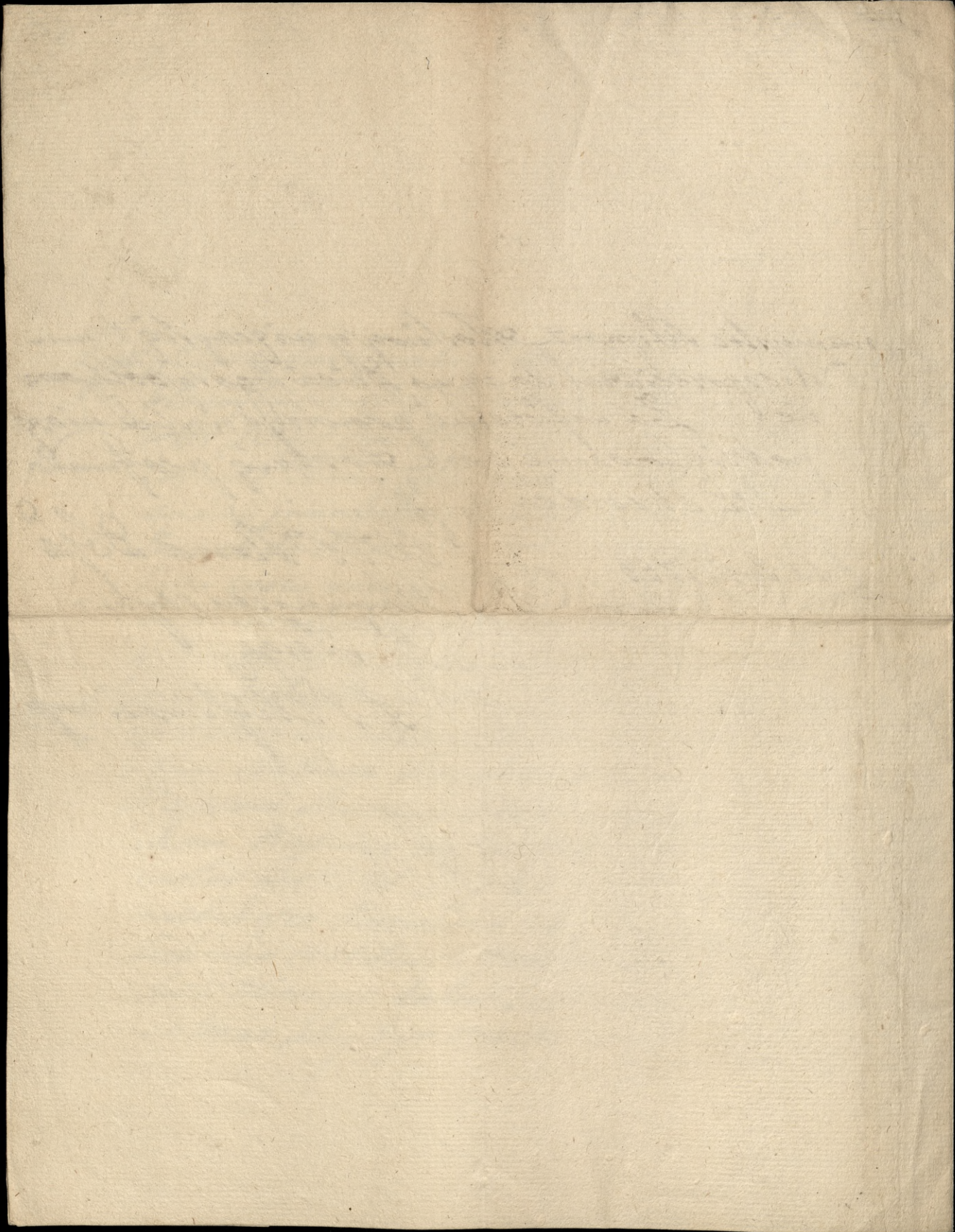
Odebralem z powoimym. respectem dignissimos Jw
20 Pana Dobrodzieji Characteres Sierze Regali
de Successu 2dwoia Panskiego iako do prosperi-
tatis Legi. Et Pleban Zakrzewski non
comparuit pro termino, defensas o roly niemi
iaki nie more, consequentes et ius petendi repe-
litem mesnego na Wymystowie, sam sobie winien
re sacrotes. prawy nie prore, hunc termino, lego
translato, ocan. Ellymarz Apowryoy 22 con-
tra Statuta Summorum Pontificum, Decreta, quo-
di Provincialis, ordinationes Sociordinariorum
resistit iustitiam, y Dieci Luxie utriusque, eaus
retrahit ab amplectenda fide Catholica, 2 tory
2 piersi wspani Chaciorysticki. Sam sobie wi-
nica 22 obcontumaciam excommunicatus, nie
mamy nic innego w roly iako ten sam miec
ad aggregandum. Ellymarz Ecclesie Apowryoy.

tych, którzy już naturalną naturę do księstwa Piławy
Bogostawienstwu Bożkiego pełen przykazał zosta-
wał 10. 129. Im. Hetman W. Siewski który co, na
rozwój, swoim Etuchowosłom podobnie in materia
eadem innodatos Statuere w Gubernatorowi roz-
kazał do Kamienia Statuti ampleci fidem debitam;
tuboz zrazu nieubohontentowani tenże alta pace 20
wiechlin ubohontentowani Stantur. Dat dowod
yterarniejszy Trybunał Piotrowski ze lat 12
insordescientem Patrem Lutherum, Grindes, nomise,
in excommunicatione, in simili; 2. Katolicki, Matli;
Dnieci Statuere, kazał w Kamieniu w Knie Pami
Węjewowi Staroście Homersztynskiemu; a ratym
nam Nadzieję ze Grodów Dobrodziejstwa, Pro-
motor Fortis et Liberator fidei eadem Arripies
medii quo Księżtowi naturę do Księżtwa Kato-
lickiego restituere rozkazał; tym czasem na-
dca miesięce datur sublecatio ab excommuni-
catione, aby tym czasem maturius mogł się

namque Altynar Astorian quinqueq; legem
 illespreciat de ergo diei legi obligat
 ne. Ea usqueque provincie nile nioz
 podri gloriame erat Astoria profundo
 cultu et corde

Edm. Smith 1753

J. W. Puna Dosa
 Nayunirensis
 Stuy
 A. J. Chylini sup



Jasnie Wilmozny Mli Dobrodzieje.

Ta moia usilna Gita intencya abym byl w proguach WMM Dobrodzieja
mogl oddac personali kultu powinny Honor Jemu, z powinnowa
niem nowo Zarytego Roku. Ale gdy mi slabość zdrowia nie pozwala
exequi hoc munus; wiec przez ty listy expleo vota mea, Życzę
aby ten Rok 1750 letne lata liczył WMM Dobrodziejowi w naj
czestwiejszym Zdrowiu do pożycia, a Millionowe do pomysl
nych Fortun, y Ascensu Honorow na cały Przeswietny Dom
WMM Dobrodzieja, czego Sercem Szcyrzym y prawdziwym Życzę.
Według Dyspozycji WMM Dobrodzieja pisatem list z wszelką
obserwancją do Wgny Pani Staroniny Bonczkowskiej -
MM Pani, respektam tych Dwu Ty sięy, przez Brata Tercjana,

44
Ale nato ani responsu żadnego, ani ustnyj pomysłnyj repliki nie
odebrał; co ad Altissimum Judicium wmm Dobrodzieja podaję.
Ja do tych czas przy moich różnych expensach expendowa-
łem na Fabrykę Kalwaryjską, y Com miał być sobie odebrać
z tych Trzech Tysięcy od wmm Dobrodzieja dwa Tysięce, y
tę wydał, et insuper nadto. Podania tedy Sposobu iadkiego,
od wmm Dobrodzieja na dalszy expens tej Fabryki Brechuię
oddaję się tym pilniey Łasce y respektowi Pańskiemu; Jestem
Cum distincta Veneratione

Powinno nasze odnaszanie się do Waszego
Obcyga Wmm Dobrodzieja
brodzieystwa zapisać
my umiarkować.
Jamie Wielmożnego wmm Pana Dobro-
dzieja Szczerze Szczytłym y umiarkowanym
Sługą
A. J. Peris Peris S. B. K.

P. Potem S. P. Miłoszyka Skryja Wmm Pana Dobrodzieja, Zygmunta Dzia
 tyńskiego pstro Łcioste iost wielkości arhursu paffiemu Portowego
 wielkiego, znajduie się u Pana Dutkiewicza Korennika, które we
 dług wagi zapłacił, y dat za nie Dwieście Otrędziści y Lilha
 Tynrow, y gotowic wydać za oddaniem pieniędzy, y rewers
 dać, za odebraniem Onych; Jaka tedy będzie dyspozycja
 Wmm Dobrodzieja ocrekuić Onych.

BK. 7294

7ma 8tnis 1750. z Czystego. 54

Jasnie Wielmożny Mł Panie Wojewoda Kaliski
Moy Wale Mł Panie y Dobrodzieju.

Okoliczności korespondencji moiej ooblicze mi przynoszą ukontentowanie
kiedy mi czynią Honor y Sposobność do wyrażenia cypiey nayniższej
Submisyi moiej, ktorey zawsze powinna, z oobliczają Jwem Mł Panie
Dobrodzieja estymaę, iak naydoskonalsze pragnę dać dowody.
Lubom roku przeszłego przy Debraniu Dwoch Tysięcy ad rationalite
Summy legowaney przez niegdy S. J. W. Wojewody Kaliskiego, Pradzia
da y Aleksandra Jwem Mł Panie Dobrodzieja dać duit rzędy, provi-
dendo iednak securitati, pozylam officiosam quietationem, iako tiz
y na merito rocznię Prorurę odebrang od piętnastu Tysięcy legowa-
nych mieysce Kalwaryjskiemie przez niegdy S. P. Betdoskiego, Woywodzie
go Kmszwickiego, a o odestagie tych dui rzędych merito roku
Danech Suplikuej. Tem ras ad contenta listu przeszłego w dwóch punk-
tach nie odebrał repliki, nie powątpiewam przez to o tawosci wmm
Dobrodzieja, maieć tyle dowodow tawie tego, ktory si odaię, wyraieć iem
iost z usielkę weheraę.

Jwem Mł Panie Dobrodzieja

Spólnie z Janem moim przypisujemy
J. Wielmożnym Wmm Dobrodziej-
stwu powinny naszym ukonten-

Szczerożycielom y nayniżym Stuga

Az fieni fieni S. B. K.

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the 11th inst.

and in reply to inform you that the same
has been forwarded to the proper authorities
for their consideration. I am, Sir,
very respectfully,
Your obedient servant,
J. M. Smith

J. M. Smith

London

BK 7244

1826 Mar. 07 . 56
w Rydze

Jasne Wielmożny Mocu Dobrodzieciu.

Na List Jmci Pana Dobrodziecia lubo bez Daty
pisany y z kad, mialem honor z wielkim uszanowa-
waniem odpisać Jmci Panu Dobrodzieciowi zavar
po Nowym Roku na domysł na Warszawską
poctę, którego listu Kontenta ponawiam.
Summka iu iak rzecem dana tak rzecem
zycze sobie y wyciągać moje Interesę ja ode-
brać; Aże iest w Skipotece Jmcienskiej iest
rzeczna, więc przenosząc ja na Kluczbak
trzebaby czynić inną Transakcia. Orestelnowi
Pankiej ani wątpić może y pewnością na
który.

Który Rok tej summy, ale z kąd odbrać ma
provizia trylctnia należąca na przyszły J. Jan
nie wiem, a ja bez potrzeby poryzować
muszę y płacić po szesc od sta. Riechac
się Panom narazac w ostateczym sumkę ode
brać y być Panow służą bez interesu. Com
przesłym listie wyraził to y teraz ponow
wiam. wyznając z em iest nie ustannie
z wszelkim respektem

Ponajmoia unio. Jmum Pana Dobrodziecia
nowi Panu Zapisue

najniższym służą

A. + Censki

Gdyby nie słabość meza od niedzieli Kilkun
sami bym Panu do nog upadł

8721. 7244

Cienfuegos

1787, 26. III

Pod. Torunia w Cysiem d 30 Aprilis 1757

58

Jasne Wielmożny Mosci Dobrodzieju

Wyrokow Boskich codziennie doświadczając
wypetniczyć się nie bez uprzedniego zale, y
ukochanym Oycem moim, który d. 22
prosił aruinam Dłó spisałit. Jako
za życia swego szczerze się łaskami
Juwym Pana Dobrodzieja, wkorzcił mo
em we mnie y Braci moich do Godno
su

ci Jego stateczne przywiązanie, tak to z go-
rąym dla usług Włom Pana Dobrodzieja
wniadciam pragnieniem; Supplikuję abyś
nas w podobney kenserować raczył pro-
tekcy, a ja nie ustannie wyznawać będę
ciem ię

Jasne Włom Pana Dobrodzieja

najwiśszym sługa
X. J. Cierński: GKN

Jej stateczne przywiązanie, tak to z go-
rą do usług Własn. Pana Dobrodzieja
ordniadczam pragnieniem; Supplikując abyś
nas w podobnej konserwować raczył pro-
tekcy, a ja nie ustannie wyznawać będę
ziem ię

Jasne Własn. Pana Dr

nażyj.

X.

58

2

Jasnie Wielmożny Panie
y Dobrodziyu Elcy

Pokorny literę wrac złoży z ręką pod
Nogi Państwa Iwana y Dobrodziya
Suplihuja jako najpokorniey arcyb.
Iwani Dobrodziyu byt tashaw z Pan
skij swoj klemeney, a podał rękę
w tak cieszliwym moim parokymie kłan
mnie potkat iadocę do Iwana Pana
Wdy Smolenskiyu po Dworach moich y tak
nie dajęchawoy do Wielunia z powozu
nogem wytomat y suor nie zastatam Iw
ma Pana Wdy, Teraz cę nie chędo
Iwana y Dobrodziya arcyb. mnie co da
sha dę Państwa Suplementowaera
cyt

a la cete dy cie motp na listu ci Pan
shie horsechrucy z powinnog lpa
Wsy Wencraeyg jnity

WMMWanay do
1954 roku Deiya Nayni'efym
w Poznaniu Podnoszenie
Honoru Głowi
ru

Pen

pa

no

ni

li



1865

Jan 1st

1865

1865

1865

1865

1865

Jasnie Wielmożny chci Dobrodzieciu.

Pisce mi schi dan Boguchichwulian, o Las.
ce P.W. (Wielkie) Panna do Grodzia, ce miawmim
Kieszczyca, waziczeniu tarcie e borow mosirskich
ratowac, racyle, ea ktory do Grodzynnos e Ray nite.
189 Submissy o podrickowansy, ea bieram oblij w:
stypinali Lariawony Alla mait Respekt. Lako
eawsece wzgarnawam ce m iest e Stebhim Des.
pehtem z adoratyy

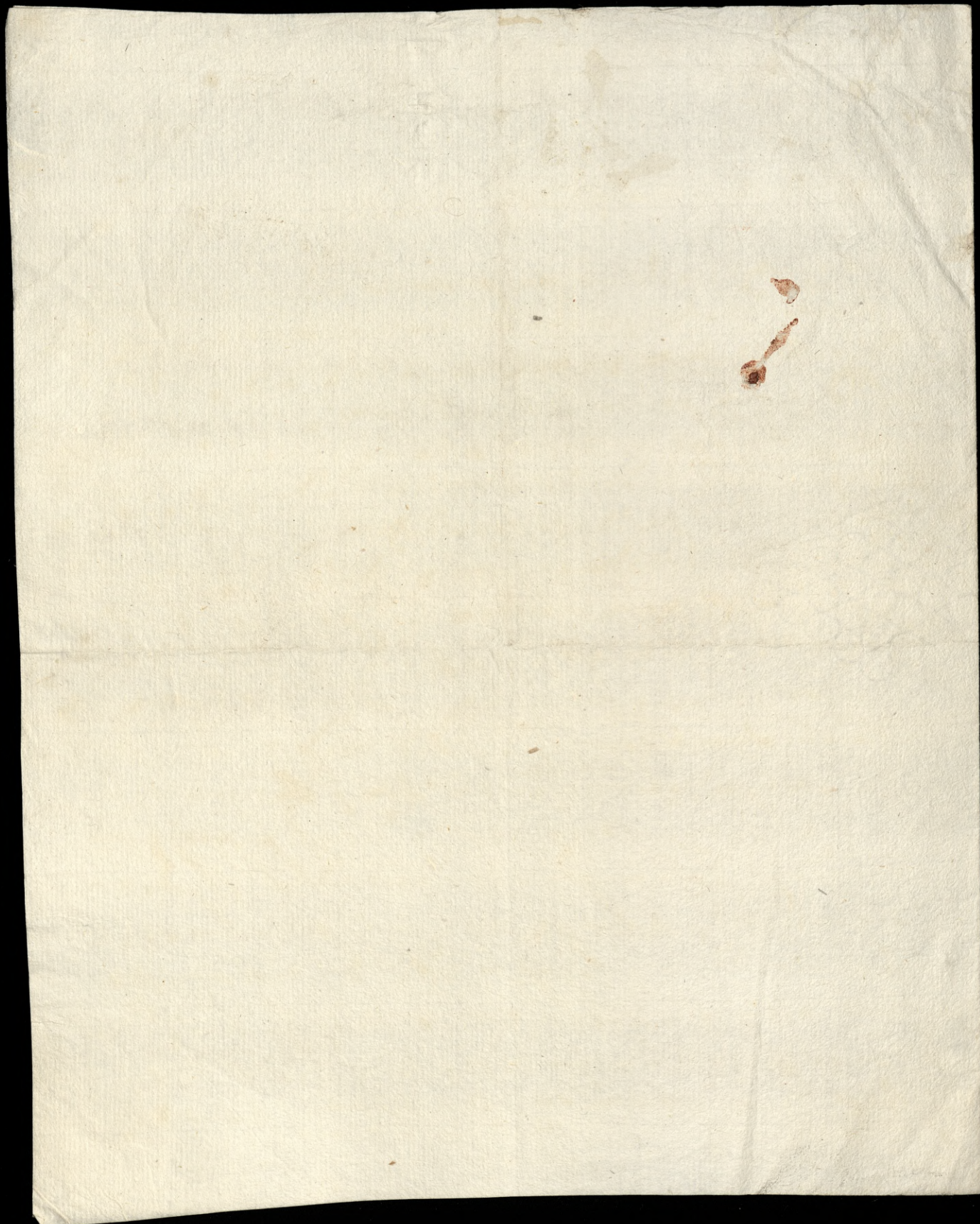
Jasnie wielomogę
 Well Wellchislan.
 Dobrodzieie
 Raznijszy
 (Lapinski
 my

84 Carictoria 1758
9 Broder.

1840

Received of the Hon. Secy of the Navy
the sum of \$1000.00 for the purchase of
the ship "Albatross" for the service of the
U.S. Navy.

Wm. A. R. Smith
Secy of the Navy



Monseigneur?

63

Na dwalisty, łowu Pana. Ze nie rychty m odpowia-
dam responsem. Nie mowa winy, ale
te pieruśy mię z domu. Me zastat d-
gi. Odpisanie nie crebat. Tęgi k-
cusińko odpisuję. Łowu Panu. ze sto
wo more dane. niewinne u łowu Pana
zastużyło sobie. tłu maczenie. tak by
możebowat Skryptu. do niego. Łow
Pana. bo na przed. beri. Samey larty.
y oryginalu. Suscipiennu niech ciał.
Zapisać zobaczę. y tytkam w niek-
tórych. Im Pana Mroczyskiego musie
tem. a d-wo. Suscipiennu. A ne tej
powiechidę. podpisat. się na roko
reż. Chęba si- łowu Pana. z łow
stawia powiechidę. byt. Original Pan
pudukował. ber. ze łowu Pana. p-żota
ze d-wo. u łowu Pana. Hato się y de

pisat Aktu. Chceę tedy łom m Pań tak.
ufac mojej prawdziwej, przyjaźni, y podzi-
wowa, Ceu sacro dogmati, y ubezpieczan-
tate nadziej mojej, te inaczej łom m Pań.
Kochany Brat, wierzycie temu, moresp. kiedy
y teraz powołam się upraszać uniwersy-
Tetecdnie, aby łaska łom m Pań (ceu gradus
unius boni gradus sit futuri) data mi znowa
dowód łaskawej y prawdziwej przyjaźni łom
Pań, a to w tym punkcie. Summy tej.
od łom m Pań, wzięty, musiałem dla rze-
nia łondem nat. Sukcesorem Chelkowski
cztery tysiące złotych krylicy, ponieważ
JP Swiniński dostał był. a z tych łondem
mnat od nich y tak co miałem, i spłacił
Pańa do Bickiego, masiałem dług morze.
dla łondem nat. kwoty. Cornubae y aspo-
toż. Mezdochany, wierzycie, uczyć
to i spłacił dla mnie, i spłacił temu do Bickiem

Mon chere Frere. faites moy cette grace que je
vers Lupphe afin que je soy de charge
d'un homme si mercuriale. comme il est
je vers au rai les obligations. pour en
la fin de ma vie

Explikacya.

Moy kochany Bracie. Uczynze mi łaskę o którą
proszę, abym już był wolnym od tak złego człowieka i ciał

ten jest, za co w mianu obłąkany będę miał aż do
końca życia mego.

Wszystko po dobrej stronie. Bo
nie chcę być w takim stanie. Wtedy
będę już wolny. Wtedy
będę już wolny. Wtedy
będę już wolny.

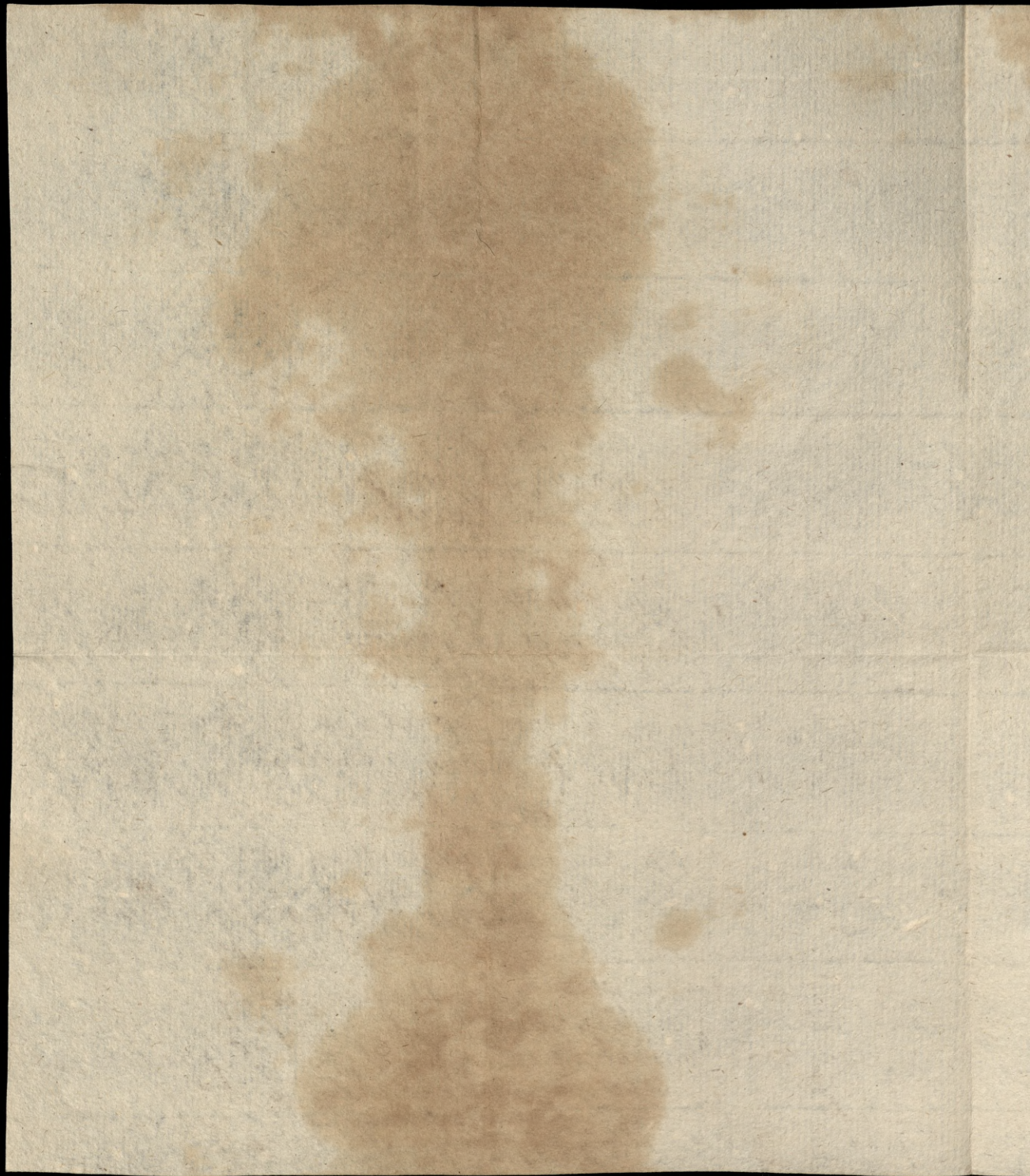
2 56
11
1

L. S. C.

Jasnie Wielmożny Mści Dobrodziecu

List Jwvwmwv Pana Dobrodziecia z ucałowaniem
dobroczynney Łki Pańskiej odebrawszy pokornie
dziękuję za wyrażoną w nim dla mnie y dla utrzą-
mania Ekspozycji do Kościoła należący Łaskę, wie-
żę kościelną przypominam effusa na Domy Bzke
liberalitati Jwvwmwv Pana Dobrodziecia, oraz do
mentem Inscriptionis ordynacya y Fundacyi na Ka-
pela aby y ia pro Missa Sacrificiis absolvendis ne
fraudetur mens et pia sententia Fundatoris pensya
odbierał y Organista równo y owikem więcej pracują-
cy mercedis desertita był uczestnikiem oraz mnie
dalejtem Respektowi Pańskiemu insinuando iestem
z głęboką adoracya Jasnie Wielmożnego Pana y

Jasnie Wielmożney Pani y Dobrodziecu y
Dobrodziecy do nog upadam Nayunikenym Sluga
Łodney Konsolacyi mi Łapomne X. M. F. Łapnicki PŁ
una cum stero Domino vult in Amis Missa Sacrificiis przypominac aby rakunay
na Łupelne Lere Władzielskich ulomientkownie Łaskę y dobro-
Kiepsutnego domu do Łupelny przyporocana ypa Władzielski
Zorowa







Monseigneur.

w Sztetmie d. 6. g. 1726.

67

Najac compromised Lasla Ummeisana wudie
Oleniu Sarsu, Amien Sy przepomnie pa
mici Jego. Uwidzenie umiassauzi alio pita
wgiadadem Suwin do Wielkiej Polli
chuiad nadnaczytatom stog ma Cyd dla
mnie. Ja Captauy taktem grandum Com
munesam na Dalej. Sobie wylyczy, et
in Vin gratitudinis milleferum obligati
ones. A Ze dtugu mego wostomie prosta
tego rola obmopiam iuridacie odda
nie moze. Veniam implozo. Dodam napoty
sty rola Ellierdoworko.
Jeżeli dubitatur commoditas Ummeisana

nu

[illegible]

Monseigneur

68

Mam Sobie Za Chonor Dawney PWWm Pana Dobrodziecia
przypomnie się Łasce oraz zadacie Cynię woli WSWm Pana
Mieczkowskiego Łowczego Łowalskiego ile uidezę się z nim na
Ładach terazniychy Grał Bydgoskich, obligował mnie bym
Doniosł PWWm Panu Dui o Ługu moim, który niedawnym
nabytem Czasem w Radomiu od WSWm i Kłoda Biskupa Prze-
myskiego, atym Łasce upewnić moge PWWm Pana Dui że się smiele
Paradnym narwać more, bo y Rostore Dobranie łoni y prosperujac
uprostka, koni Citerz ujęć iak 12. wysobie łwierci drugie troche pomniejsz
Mare Łara. Hiszpanskie y Junskie łonie Ładnego nie mają ^{ogierow pić 2. kł.} Łomer cyła
Ale pod ten czas przydrogie Łinas Cury Intencyjonowany bytem
ukrocie wystac do Warszawy y tam Łarać i być, ale gdy się informuję
od WSWm Pana Łowczego MM. Pana. że PWWm Pan Dobrodziecy Ług
Łobi na być Paradnego Ługu rozkŁowatym się Łatrymac uniesony
i Łhia y Łia tŁ moia PWWm Panu Dui pokŁac przy Ług

Chwalić ich nie mogę, ale rozumieć i wdobrać proporcji handlu
da im pochwałę a do tego y mnie samego nie ma to dopłuki z tej
najbardziej Paży Le Ogier, Miałem na nie które kupców, ale niech-
ciatem tak dobranego rozprzeczcie lugu. a razem uszytlić by otrzymat
nie mapy tych stronach kupców. I W. M. Pani Podczaszna hier. Zyszt
na byle dwóch Ogierow. Stała osiedli. także dwóch. Wzice iereli by die
wola I W. M. Pana Dia nabyć. Chciły i respektu swego przystać na
iżego się na Sabach y proporcji y kałistwie aia do Zbycia kłuski moiz
oswiadczam ochotę, ten lugu na Prezydencya sprzeczany I W. M. Dęda
Biskupa Priemyskiego, Łatan lugu dawano iur. 19000 zł. Pol. I W. M. Biskupowi
aże jest wuiem moizem Lony mnie iatansz rbył lugu to musie najbardziej
sprzylny to do nich i bardzo gorzce i Ogier, o demnie z przydałkiem wol-
niecy i nabył konie. Oczekiwac byle wysztanego Destania lub na pieronę
pocztę uiadomienia ordynacji list prier Jeron do Bukowca, weypr
oczekiwac Kołharow oraz na Laure Dobrocy nremsu polcaicę Seru
Zapisuie się i powinny i respektu byle

I W. M. Li Dobrodzie upadam do nog.
I W. M. M. P. P. Wnie w d rancem d. cienna
zapisuie Subnifuzia

z Bydgoszczy 13 Ibris
1756to

I W. M. M. Pana
Dobrodzie
szczerze Zyczenia y najniższ
stuga
Hapski Paltowni

andy
 tey
 isch-
 bymat
 bycuflo
 bydie
 chnan
 ming
 gda
 kypoui
 Dicy
 wot-
 rasiq
 n
 cu

nitkyan
 Mloamit

1870
The first of the year
The first of the year
The first of the year
The first of the year

The first of the year
The first of the year
The first of the year
The first of the year

The first of the year
The first of the year
The first of the year
The first of the year

Monseigneur.

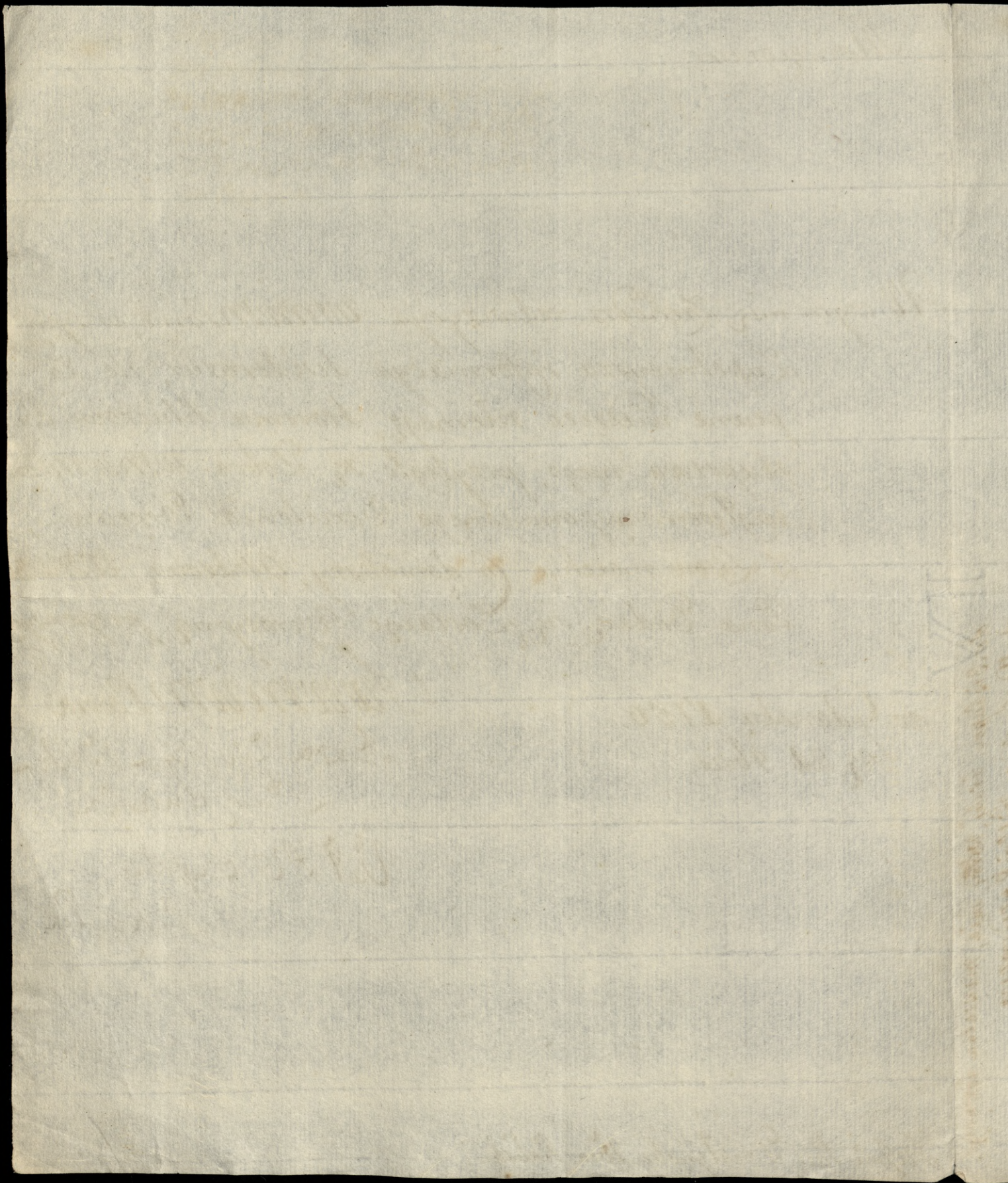
70

W czym mię Zachodzi rekwizycya WmWm Pana, w tym
Zupełniejsza informacya desideratur, ile Za-
pewne wiedzieć niemogę, któremu Kluczowi Bi-
skupstwa mego, przyległe są Dobra WmWm Pana
względem wspomnianego Doziczenia Drzewa,
z Lasow moich. Co doniosszy, Afektowi WmWm
Pana Dodaję się, Łasząc uprzejmą propensyę

w Gdańsku 1750.
W 21 Ibris.

WmWmWm Pana
Alexa Cybicki - Wice-
Starosta
Val Aet Crapaki
Ry: Per

Wojni Pan Działynski Wda Kaliski.



The number of
 to the number of
 to the number of
 to the number of
 to the number of

...

The number of
 to the number of
 to the number of
 to the number of
 to the number of

Leggi.

Niemieckiej Pałaty.

W Sopocie w kamienicy nr 10.

Zeby się przeprowadziła do ^{pałaty} służby.

W piątek przez Pana Kuriera
go Sopocyni.

do Bielska. Inny, który, wie, marata kornego.
do starostego Bielskiego kornego.
Lauke

Jasnie Wielmożny M^{ci} Panie Wojewodo kaliczki
 Mnie Wielic M^{ci} Panie z Dobrodzieju

Ciuda w wyrażeniu powinney obligacyi, za baskawe nad zamiar
 zasług expressie wliście Jw^{mm} m^{ci} Pana Dob^{ci} L^{ci} 8. elapri
 wdzięczność moja, niepozwala mi odkładać dali należyte
 dzięki czynienia za odebrany fawor, zachęcaż Jw^{mm} m^{ci} Pan
 Dob^{ci} pracoci encomio do tych cnot, których wzor brać należy
 zgodnych Jego postępkom, chwalić raczysz choć bez skutku,
 dotąd, dobre przynajmniej intencye.

Wyjazd mój z Ojczyzny był przyczyną poźnego odebrania dowodów
 pamiętney Jw^{mm} m^{ci} Pana Dob^{ci} attencyi, lub po czaię vota votis
 refundo, vero in felos redeas to Jw^{mm} m^{ci} Panu Dob^{ci} zyczę, sobie
 zaś żebyś nigdy wątpić niechciał, o szczyrey addykcji y należyty
 użanowaniu z którym się piżę interminature.

Jw^{mm} m^{ci} Pana
 Dobrodzieja.

Wiednia 16 Jan: 1766.

Najmilszym Sług^{ci}.
 A. Szarloryski.

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header.

Main body of handwritten text, appearing to be a letter or a formal document. The text is written in a cursive script and is somewhat faded.

Continuation of the handwritten text, showing more lines of the document.

Handwritten text at the bottom of the page, likely a signature or a closing.

Janie Wielmożnemu Jmci Panu
Dziśygnonemu
Wojewodzie Kasińskiemu Memu
wielce. Mści Panu y Dobrodziejowi

Mauryczowski

Włocławek

Wielmożny Mł. Panie Podkomorzy Wschowski
Mnie wiele Mł. Panie y Graja.

Znakomite Wm. Pana. Jmie, y Jego dystryguowana Polnoze, iako pienuszym do ka-
zdych Honorow byc mu powinna Szpniem; tak nie wytrpi, ze przez te rkoznicya
za przybyciem J.K. mój do Państwa morebitur w Sercu Jego powima konsyderaacya;
ja od Siebie upewnie moze ze najmnieyszych nie ubliże krotko, ktorby mogły dac do-
wod Wm. Pana, z iakim Sercem, y z iakim do ustug Jego dostawac magne-
na Lawse przyiażaniem przy nalezitey obsenre
Wm. Pana

Uporczywie zgorliwym Probatem

y unieronym itugaz

August L. Kartorjski
Wyd.

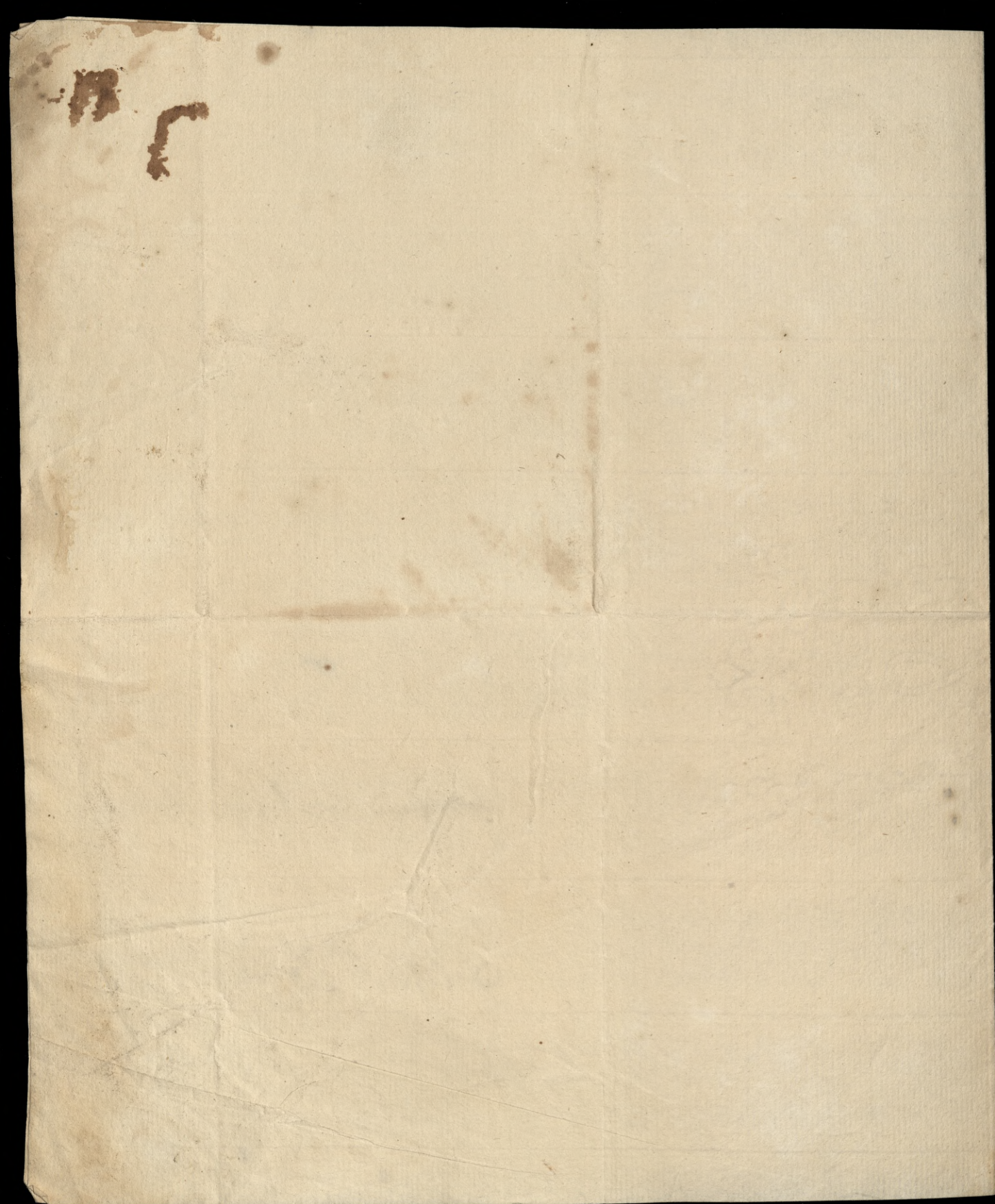
Lubnicach 20 Aug.
1746

M. Jm. P. Pietyński

Handwritten text, likely a signature or name, written in cursive script.

Major J. G. Thompson

75



Monseigneur

76

Oświadczanie jednortayney w laslowym odezwanu się WMM Pana Do
broci, z uprzejmym odbieram względem, który Miał, poiąga do
unizonego podziękowania, y obowiązuje wdzięczności.
Rozumiem że teraz już dozedł WMM Pana list Mój dawniejszy,
ponawiam niekończące wyznanie, jałom iest Continuo
diu, z Należyte Weneracyą

WMM Pana

w Putawach d. 5 Julij
1736

Dobrodziua

Tworze ugarliwym
y unizonym sługą
August L. Zarboryjski
Wysł.

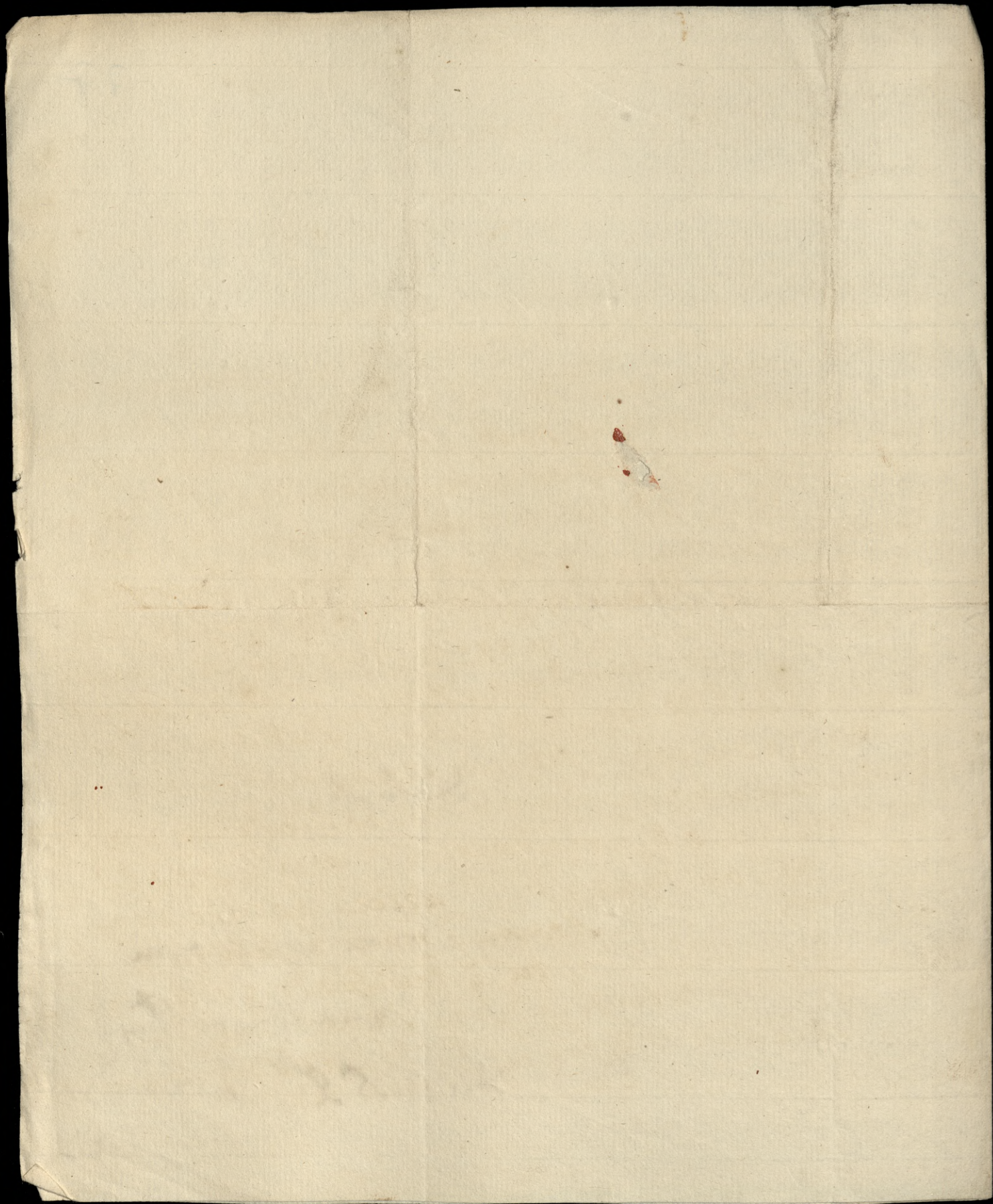
W. m. P. Wnda Kaliski

St. John's

St. John's

St. John's

St. John's



2 Wolażna d 23. Augusti 1746.

78

Wielmożny Mi Panie Podkomory Ziemi Wschowskiej
Mnie Wielce Mi Panie z Poracem

Zacność Imienia, osoby godności, y distinguishingane Wm Wm Pana
na in Publico Zasługi, czynią go omni ex Parte dignissi-
mum Senatorskiej Preeminencji, Ktore J. K. M. P. M. M.
reprezentować partikularnym będzie ukontentowaniem
moim. Nie wątpię, że się już Wm Wm Pan
oderwaleś in desiderio suo do J. K. M. P. Ministrów
Koronnych, Którym już merito należy pierwszeństwo w
Rekomendacjach do Wakansów Koronnych. We
Mnie jest y będzie zawsze ad quovis usus et
obsequia Wm Wm Pana promptus et velox animus;
Z czym się oświadczając plenō cultū ac observantiā
Zostaje

Wm Wm Pana

Leżyszcy Liwym Bratem
y Młodszym Sługą
M. A. Cartoryski
Podkom. W. A. L.

Jm. P. Działyski P. Z. W.

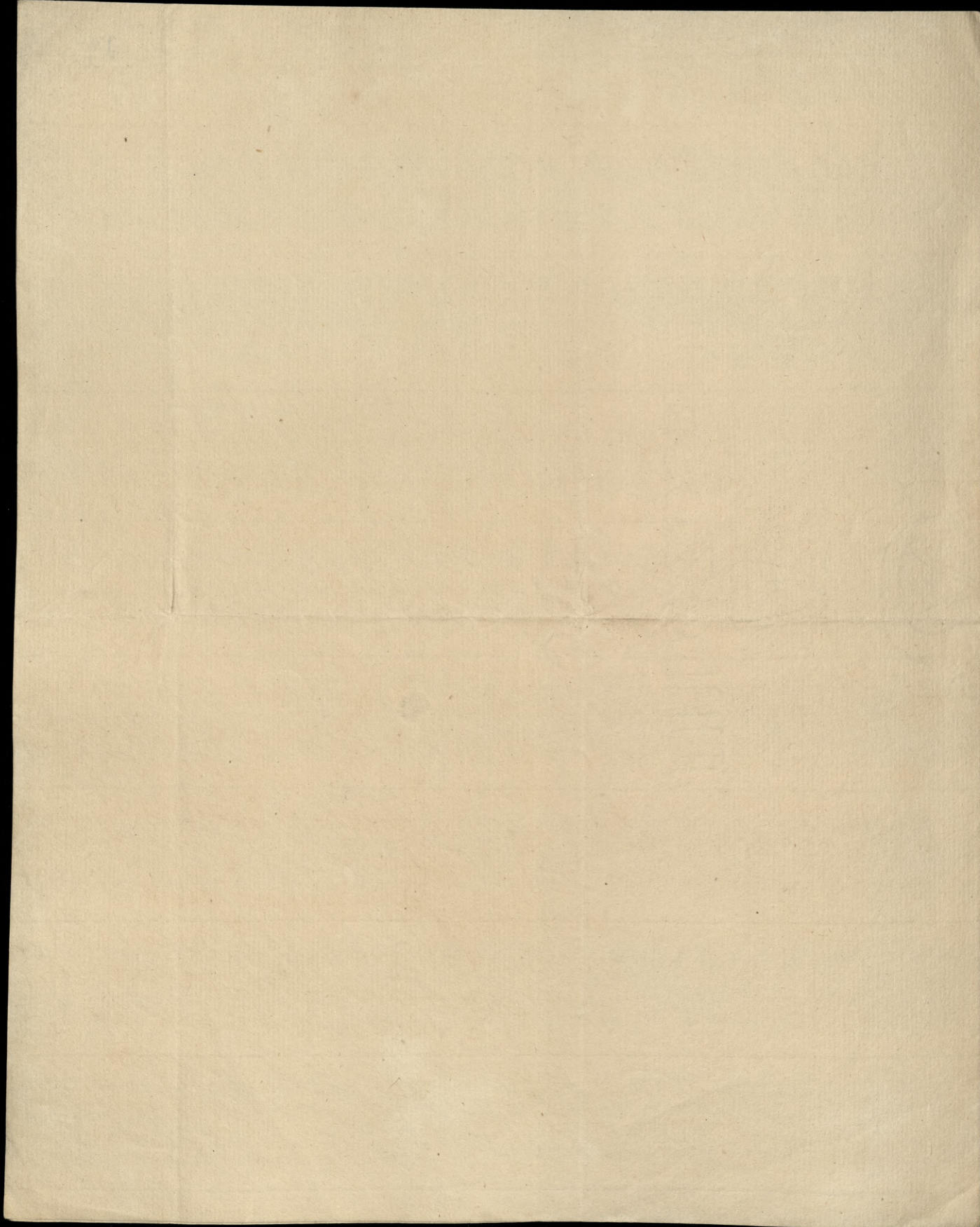
2000 of 23 Apr 1740

Mr. Thomas M. Smith

The undersigned, Thomas M. Smith, of the County of ... State of ... do hereby certify that ...

1740

Witness my hand and seal this ... day of ... 1740

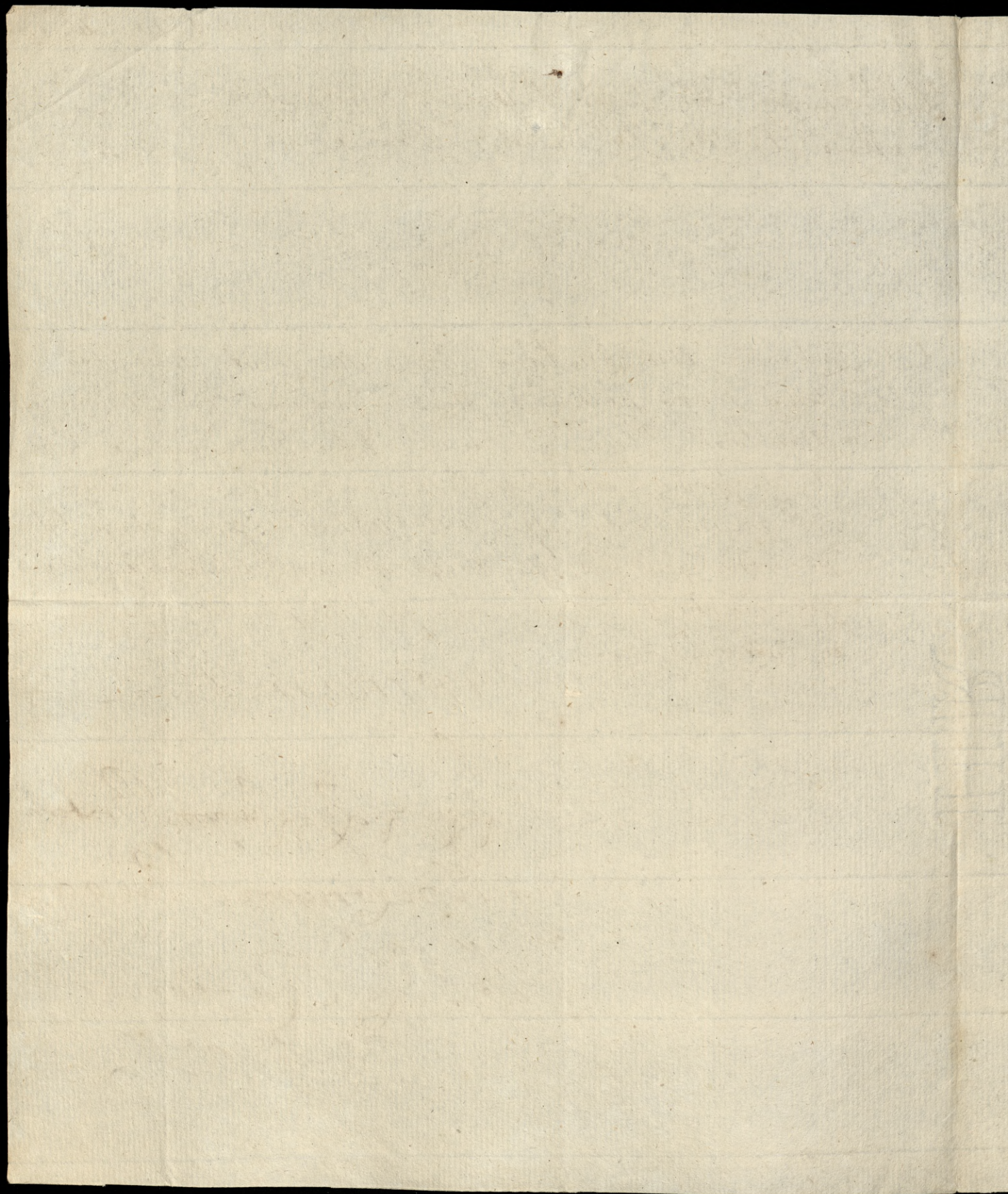


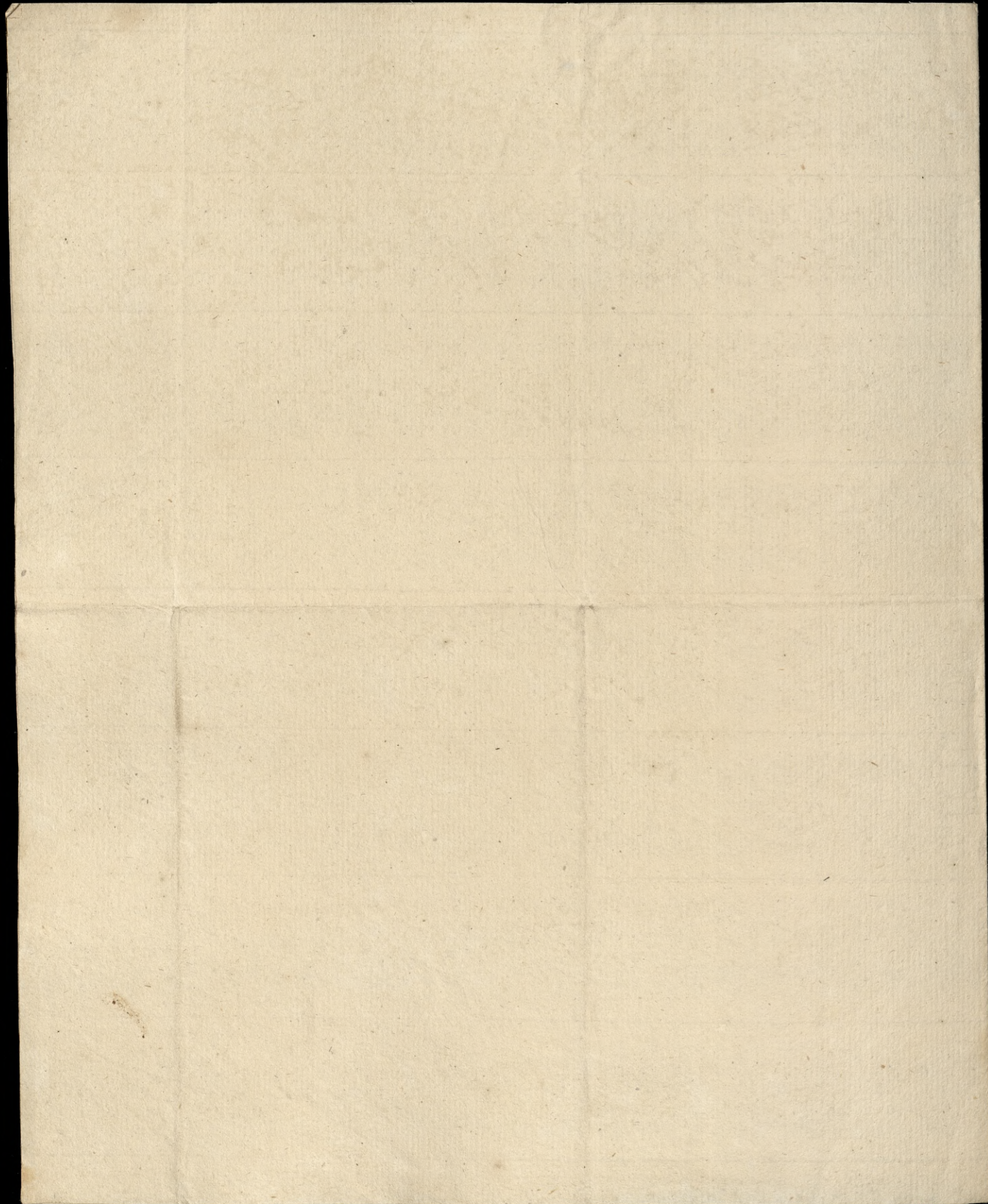
Wielmożny Mój Panie Podkomorz. Urchowski
 Mnie Wiecie Mój Panie z Poniżej.

O Łaskawości Wmówiłana równo dla mnie statecznej —
 będąc moim pociągus pleniori Dobieram Conde iżeliwie jego
 Natalium Domini y Nowego Roku Powinnowanie; Ktore
 do wzajemnej Wmówiłanu incitat mnie Gratulacyi, et
 ad mutua vota, aby i Wmówiłan tego wyzkiego był
 particeps, quid quid dla niego był moje desiderabile, y o
 tym nie chciał wątpić, że jest insuperabili additione
 et Cultu perenni

Wmówiłana

Szeryredyeliwym Bratem
 y Honorowym Stugą
 M. Rze Cartoryski
 Podk. W. M.





Z Woteryna d. 8. Januarij 1750.

82

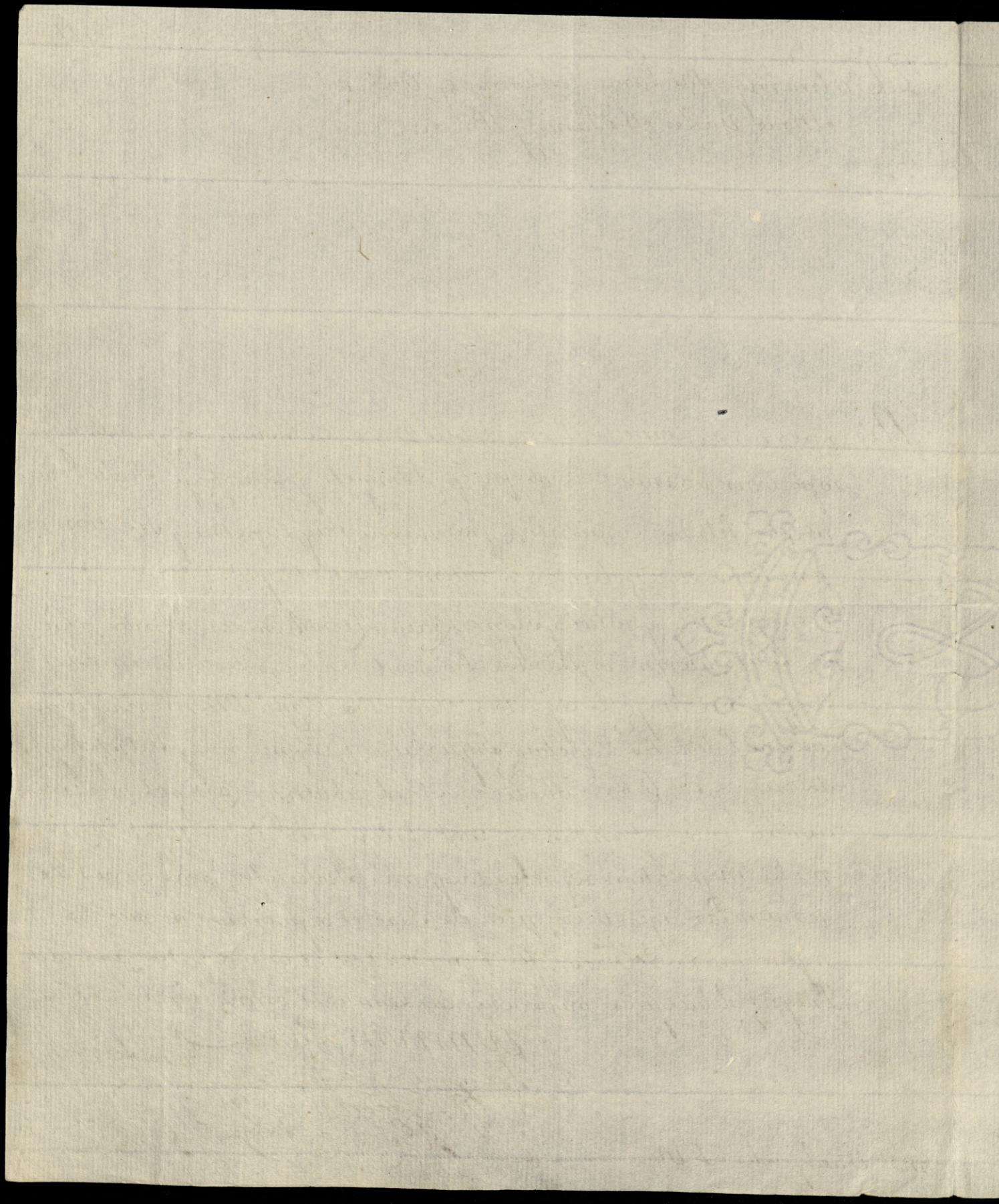
Wielmożny Mi Panie Podkomorzy Urchowski
Mnie wiele Mi Panie g. Pracie).

Nie zmienne są umum Panu dzięki miarę do tawhau Jego atencję
w powinnowaniu Święt przedłożonych z Ławstego Rolu no-
wego. Petnię wsaiemną gratulacyę nay supetniejsz um-
um Panu wszegstliwienica intime vives et opto.

Donęta mię z wtuteyszym Kraiu Literalskim wiadomości o Cicer-
sie Ludzi, literym vigilantia Proventu Solnego iest ammissa.
Wątpię nie mogę że aquitar Suprema Jkmei PMM neud temi
Ludym Potestatis Supetnej Injuriatis uedy nie raczy satysfakcyę
do czego z Ja lubo o obelieniciach abutring zarztych nie iestem
destatelnie informowany contribuere nie Laniedbarn zleone:
mi ad majestatem representacyami. Iestem tei persuanus że
umum Pan agendo ea que de Jure et equo sunt requisita
agere talie, ^{in quibus} iestheor, to co prudentia et moderatio Consulit.
Pragne obkazyi do omiaderania Lem iest omni obser vantia.

UMUM Panu Bratem
Lezuzę Zuzliwym Bratem
y Krizonyu Stega
M. J. C. Cartoryski Pod 1750

Jan. Driatymli P.W.



G. P. EVINK

II, IV

CHURCHILL

11

Monseigneur.

d.

84

Tantum Distinctioni: Lacrosii Cnot. q. Lastus Comen Pana
iest to Principale et maximum suffragium do Promo:
cyi tego na wyższe Honorow Stopnie, ile kiedy ex Radu
iest Comen Panu należyty ascens na ważniejszą teraz
Woiwodztwo Poznańskie. Sprawiedliwosc Ikmi
P.N. miło spodziewam się, że Comen Pana użyję
na to Krzesło, do czego jeżeli q. Moia Dyktator będzie
mogła temu być pomocna, za największe sobie
poczytwać będę ukontentowanie, zostając w nie
skorczonych obowiązku ut semel sic semper.

d. 15. Sbris 1755.
w Wolszynie.

JW W M W M Pana
Kochanego Dobrodzieja
z Serca życzliwym Bratem
y Anizonym Stuzg
M. J. Czartoryski
M. W. A. L.

JW. Knt. Woiwoda Kaliski.

[Faint, illegible handwriting on aged, stained paper. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. The paper shows significant water damage and discoloration.]

+ 20 July 1742

85

Wielmożny mci Panie Starosto Nakielski
młodziński Panie y Bracie

Winszuję szczerym sercem Wm Wm Panu ze ad insignia
et innumera decora zacnego Domu Jego accedit teraz
godność Starostwa Nakielskiego, życząc aby iako —
clara majorem gesta w Osobie Wm Wm Pana reple-
rent, tak novemni coraz augeantur honorami —

Je zaś z łaskawey Wm Pana przyjaźni vocatus iestem
na urząd solenny, tym chętniey votis Jego annuo
im zyszę w sobie znaydując ochotę do dania
dowodów, iż z powinnością obserwowaną zyc pragnę
na zawsze

Wm Wm Wm Pana

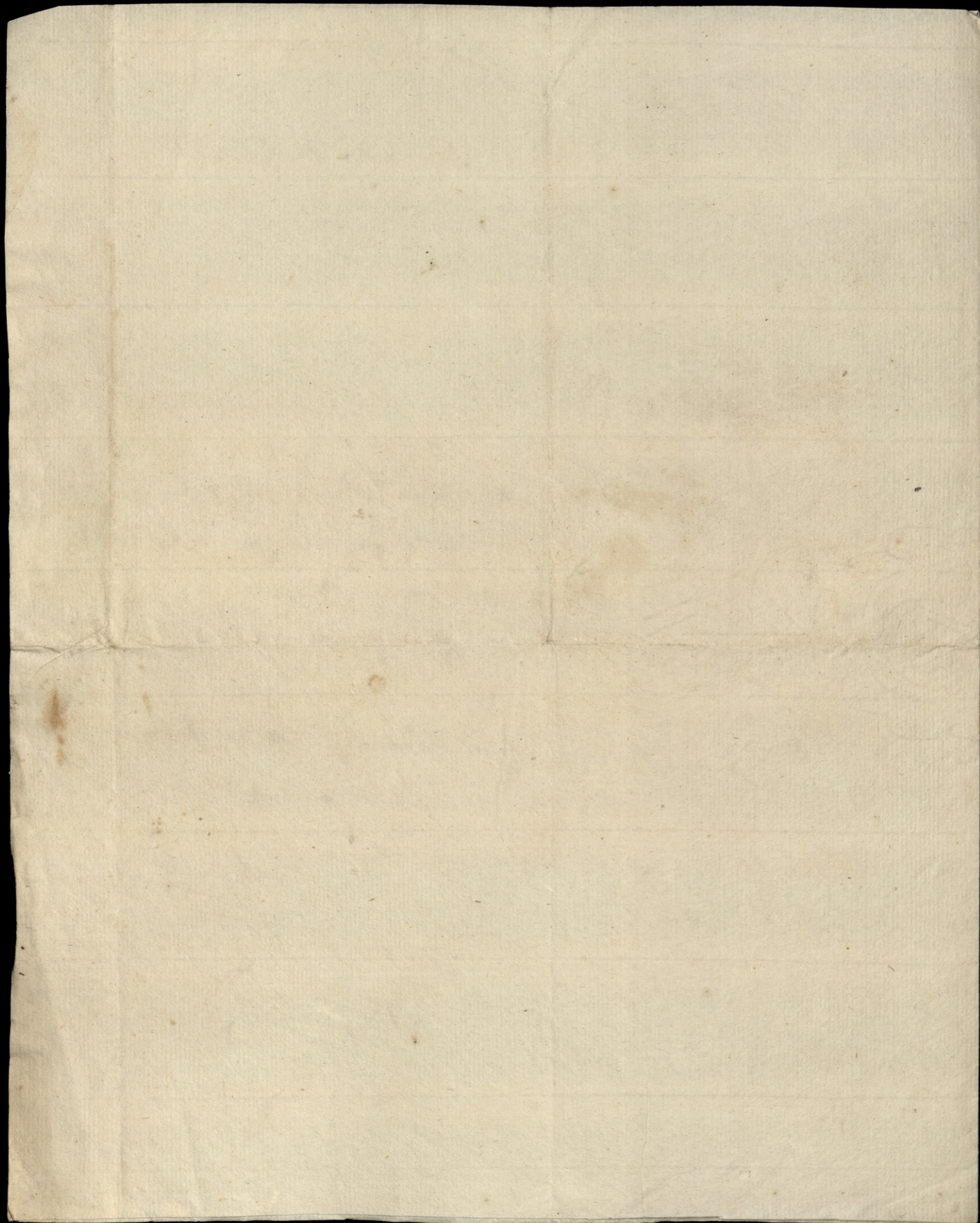
uprzejmie życliwym Bratem
y

Stuga unizonym

Theodor Xie Garboryski
B. Pan:

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher but appears to contain several lines of cursive script.

I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.
 I have been thinking of you very much lately
 and wondering how you are getting on.
 I hope you are well and happy.
 I have been very busy lately
 but I have managed to find some time
 to write you a few lines.



W Dębicy 9. Aprilis 1741

87

Wielmożny Mój Panie Sotkomorzy Wschowski —
Mój Mój Panie y Bracie

W Kontinuaacyi rzeczy ochoy moiej przystupienia
się Imieniom WMDana w kontrowersyach inter-
cognatas acies umyslnie do MDana Staroszy Nakiel-
skiego zbieżem u którego pierwszy moig do ewici, ze
termin Łdaw Nakielskich dnia jutrzejszego przypada-
ięcy do niedziel dwóch odwołany będzie, wczym do-
iedynie u mnie mobilum aby za dalszą kooperacy-
moig, y innych przyjaciół mogła ^{in hoc} interstitio subsequi
porozumienia odemnie zgoda lub kompromis — Spodzie-
wam się zatem że WMDanstwo ~~zadowolone~~ mutuo-
consensu concurrere recte ad optatum praesentium
finem obrawszy sobie in pari numero przyjaciół, y
w Poznaniu naznaczymy miejsce pro die 17-ae
rentis, to jest od jutra zabydrien, na który to dzień

obligować będzie Pana Starostę aby punktualnie
ziachac raczył, a ia interim zporządzą obowiazu-
ierend

Wmiew Pana

Upieczymie zychliwpa Bratema

Stęga renizonym

Włodek Gattoryski—
B. D.

I a p[ro]p[ri]ety to my self a corde uni
Lousie more Wm. B. d.

Wielmożnemu Smu. Panu
Dziatynskiemu i Ochomoru
me. Urzecz. Łemci. M. W. M. G.
Pana z Bratu.

W. G. T. aneky.

Recepcja do Poznania ad hoc
spec. inus. et h. inus. inus.

89

Wielmożny Mui Panie Podkomorzy Wschowski
Mnie wiele mui Panie z Praue.

Wzajemnie wzmiankane prace y usilne starania Jego, Litore
tak pro Bono Publico, jako tez pro privato commodo
et unione Animorum rozroznionych Prawem Obywate-
low Woiwodztwa tuteyszych cum dispendio zrownia,
y z azardem naturalney wolnosci impendere ra-
czysz, jako kazdy z dystrygowana rehozniczya
Stupnie uznawac powinien, tak y ia partykular-
na z tej okolicznosci prezentuje wdziacznośc,
a oraz równa wyrazam wzmiankanu obligacya,
ze non parcendo znawnyim fatygom y trudnosciom
swoim raczytes mi doniesć Listem swoim de statu
et Successu Kondensensyi Graniczney Dolei Konowa,
ktora ze dła wybégow przeciwney Strony in

proclamationem Justitiae scięgających się, pożądanego
nie wzięta skutku, aniżeli zataić. utraty drogiego
czasu, unhoztow, a naybardziej nieoszacowanej
fatygi Podnych y z Inienia y estymacyi Bob y upro-
szonych Przyjaciół. Mam nadzieię ze ta utrata
całku terazniejszego moze być nadgodą przyszłych y po-
ciągnać za sobą meliores eventus, których cumcum Panu
na podobnym Alcie między Jm. P. Hara y Jm. P. Pomorskim
ad satisfactionem publicam u. przeymie życie y przy-
tym mnie stateczney Przyjaźni y nieodmiennemu
Assettowi oddając iestom z poubinną obserwaneyą

W W M W M Pana

5. 8br 1747

Uprzejmie zycielnym Bratem
Stęga unizonym
T. Kie Gantoryski
B. S.

Jeymore Dani Podkomorzynie powinnę zaszytan
 renizonosc —

James Lee Polk
Secretary

28 Xbri^o 1747 —

91

Wielmożny M^oW^oM^oci^oy Samie y Bracie

Gdy W^oM^oW^oM^oSan łaskawym pamizci ku mnie
swoicy dowodem uprzedzites ochotę moią, w —
oswiadczeniu app^{re}ekacji moich z okazyi Roku
nowego, poswinne miosę deizki, a oraz millegia
refundo vob^a, zycząc aby znakomite W^oM^oW^oM^o—
Sana ku ocyrymnie zastugi swoię odebrały nad-
grody — Niech obowiązana prawie w Imieniu
W^oM^oW^oM^oSana Fortuna swoię, w Osobie Jego-
pokaze dysdykcyę, do ktorey nie tylko party-
kularną, exultiwoscią, lecz y Aktecenemni
przystugi dowodami gdy byc pragnę powo-
dem, iestem przy ewyktoy estymacyi —

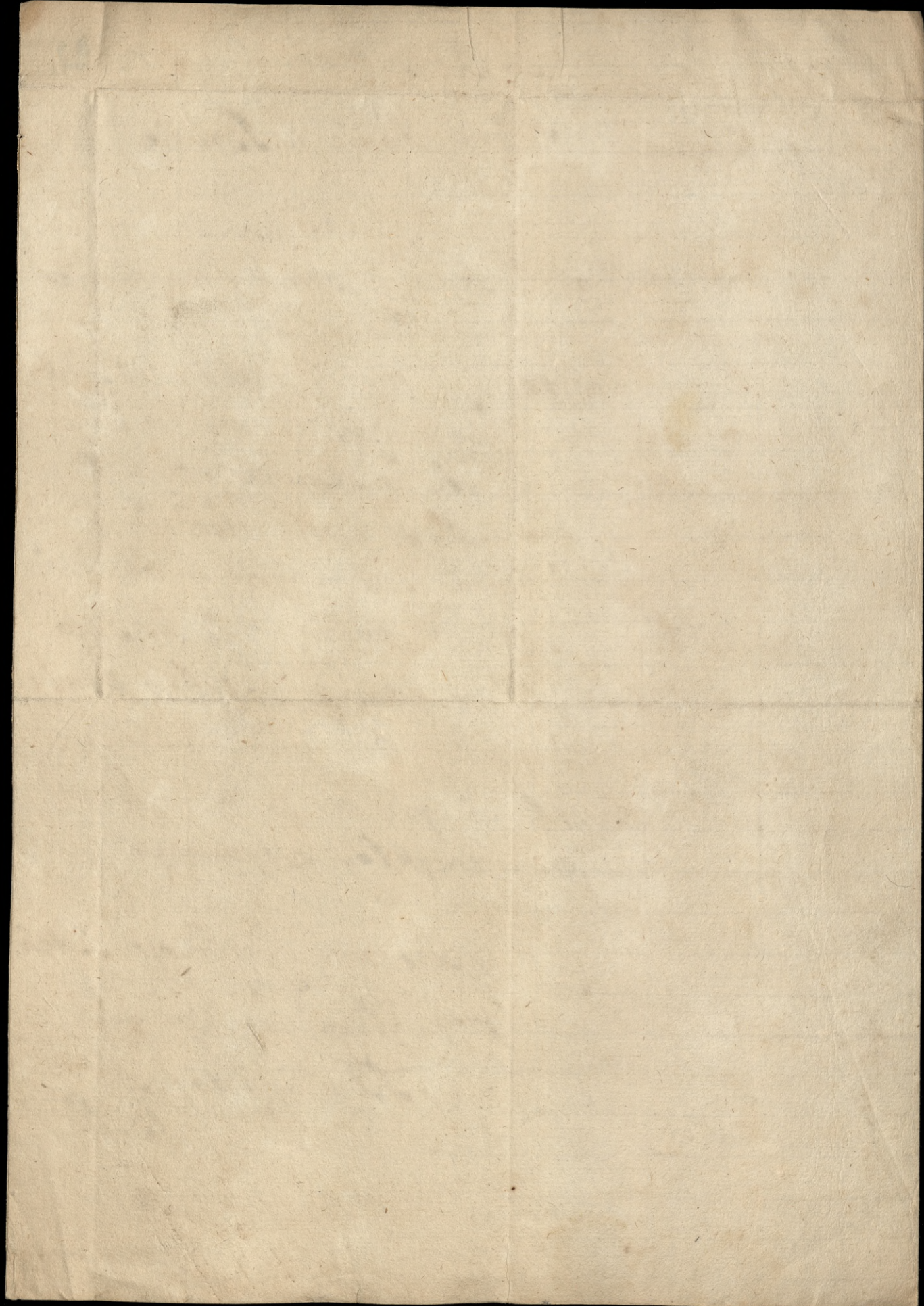
W^oM^oW^oM^oSana

Up^{re}zeymie zyceliwym B^oem

Jeymosc Sani Podkomorzynęy Stuga unigonyym
D^o unizenie Kłaniam

Jan Czartoryski
B. S.

Am^o. Podk: Wschowski —



* 25 Xbra 1748

93

Wielmożny Mówca Panie y Bracie

Pan Szypowski lator presentium zyczy sobie do
Warszawy za mną iachac, y tam na bytnosc Wm
Wm Pana czekac, co iereli się zgadza ewolę do
Mw Pana racysz mu dac pro velle resoluca,
a o moiej stateczney estymacji y przyzniesaniu
proszę być upewomionym kiedy dowodami wypro-
bowac usituję iz iestem

Wm Wm Pana

Upieczymie zysliwym Psem

Trudno papierowi powierzyć
niektórych do terazniey. *Stuga, urzongym*
szych okolicznosci wiadomosci. *Tha Gaboryski*
a co ostatku nie iż bez tak *B. S.*
pełne żeby na przyszle. wstnie
rady nie dac wzajemney miłości
namu

mut.

^a Respons Monsieur

Zawsze mnie Roskały wamg uszczęśliwiać będą
ile sposobności znajdować się może dościs wypetnienia
posyłam Stypendyjskiego Chętnym Sercem aby ywarż
wierność przywiązanego Serca wustugać wszelkies wamg
y mnie reprezentował. Takadaqy sobie wprostże Żadam
uprętomności skuteczniej dowodem miadrych nieprze
stano.

1. - ułożone Świekta teraznieyszych okoliczności, prośne
Imaginacye doczasubcontentować moją ambicyę i
nym umyśle, kiedy ani z Fundamentu przyjaźni, ani
z doświadczenia Kredytu ni Zreśtelności, bezpieczney wstę
istniać nie można formować sobie nadziei, a jeżeli
Zawziętość Żechce mię potępie Dobro Serca użam Dobroć
Złaczona Zmocną ptechęg wybarwić mnie Ztego Za
wre potrafi.

niepomyslną nader odebratam wiadomość obracę mo
im iżam Borez. który bez nadziei Życia zostaje yż
racyi prenikatam z niepospieszał, ani się odeślat Ży
atę do wamg submisyy.

nia
raz
wam
Zesam
nieprze

ne
gwa
i, ani
y w fra
keli
rodzicia
tego La

cie mo
ie y zta
+ Lwy

11. ułożone
Imagin
nym u
Zdobądź
iżniach na
Zawziętość
Złota na
wsze potrafi
niepomysł
im iżniach
raży pr
ate, do

Wielmożnemu JM Panu Dziśm
Półmorsnemu Wschodniemu JM
JM Panu y Brat

11. ułożone

27. Augusti 1749 —

95

Wielmożny M. W. M. S. i. y. Bracie

Do tylu solennych deklaracyach M. S. i. y. Generata
powiniennem mieć nadzieję, porządane go skutku
Surrogatorczy Parnawskiej in Personam M. S. i. y.
Kuszkowskiego Soduśkiego Brzeskiego, ale ze peni-
culum in mora, więc upraszam S. i. y. S. i. y.
przyjacieli M. W. M. S. i. y. aby przez swoje y-
koligacye, finalną konkluzję wyperswadować
mógł, za co serdecznie wdzięczny będę —

Zabieg ze słabość moja jest mi przeszkodą do
obchodzenia w konarewie Imienia M. W. M. S. i. y.
S. i. y., chociaż e longinquo, omnia ied-
nak prospera serdecznie życzę, y iestem
z powinnym uszanowaniem

M. W. M. S. i. y. Upreymie wyaliwny B. i. y.

Jaymox S. i. y. S. i. y. S. i. y.
reymy S. i. y. S. i. y. S. i. y.
eram unizonosc —

Stęga unizonym
S. i. y. S. i. y. S. i. y.
B. i. y.

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.]

Respons.

Upewniam wasz że Jego Pan Burszowski Podstoli już jest wtoro
 Compos. co Dobroczynne wasz do Solatium Jego Subministrac
 y Subsidia, ponieważ Jego Pan wóiewoda Inowroclaski wielk
 szacuje sobie y powaza Instancye wasz doby gdyż tera
 znieysze Zakonczq się zupełnie, a zachynac się będą ca
 nowa acclamatione na ktorych Jego Pan Podstoli Credi
 tur Iudea esse venturus. Że Stabosc Zdrovia wasz
 nie pozwala wkonarzenie prawdziwym Prziaciełom uti
 et frui visione Jego, to przysazne Dobrodlęystwo wasz
 rekompensuje nam. Taska y Gwiadczeniem, assekuruję
 wasz że do wszelkich Intencyow y Zamyslow Swych nie
 queras alium nisi Augustinum. iakoz quod mundus
 amat wielkiemu wamodzi Imienowi nil Immolare bi
 debor, se ipsum immolare co wyraziwszy Zostawam
 Wasz for.

20 Aug. Duat

1749

* 5. Tbnia 1749

97

Wielmożny Mówienie y Bracie

Laskawe przyjaźni Wmówienie ku mnie za-
danki, powinne y powtorzona wyrażają po-
mnie wdzięczności oświadczania, y pochoy daiz
abym nowe cignit rekursu do Łaski Jego, iakoz
odwiadczy ustnie Imieniem moim Wmówienie
desiderium moje S.M. Kanonik Wyżrykowski
ktore calamo committere trudno.

Jeszcze dotychczas z izby niewychodzę, ile przy-
orzbiciogno beras. czasie, lecz znaczną na zdrowiu
cudną melioracyą.

Mam nadzieję iż da Bóg po Sejmikach dosta-
nie mi się rychło. Stwiernia Wmówienie w
konarzenie, interim Młodzi Podkomorzyney

De unirenie kłaniam y całej rodzinie zaczą-
rzy od Ambanny Podkomorzanki starszej —

O korektsji nie iestem w ciekawosci sabis-
factus bo nie mi stychac nowych historyi —

Nieodezwana sekoda ze Starosciowi
tak porządku w konwencie edukacyi ile przy-
iego aplikacyi przerwana. — Ma bo dnicie
osobliwszą u wszystkich estymacyę y affekt-
To iego nieszczęście ze matka natury y-
siebie zapominawszy że iedną starosci grupy
sę podporę in herba przyszłumia per calca-
tum we wszystkich podrypkach iudicium.

Iestem zwyktą unizonoscią y
affektem niedmniehnym

Wmawiana uprzejmie życeliwym Bżem

Stuga unizonym

Alce Garboryski —
B. S.

Dla Boga racz Władan in tempore przeznac
 quis latet anguis in herba, y zabiec zamys,
 som biermiszrowania na Sejmiku, na co się
 zabiera, nie dufając prozonym y lekkim
 przy Kielichu synceryzacyom — Te chęć pew,
 nie ten Guidan ostentacyą narabiac u dworu
 omniemanego w prowincyi kredytu dla dalszej
 w wakansach tu naszych promocyi — Sub
 sapienti —

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

x
14 Lwis 1749 —

98

Wielmożny Mł. Mściwy Panie y Bracie

Kiedy niepodobna pióru powierzyć desiderium
które mam do Łaski y affektu Wm. Wm. Pana,
to niechmi się godzi przez Pana Ojczkiego —
Dworzanina mego recurrere, który ustnie opo-
wie o co meż idnie, mnie zaś restat uprzążać
aby mu wiara była dana, y abym in petitis
nie oszedł, w czym szczerą y wdzięczną mić
będę obligacja, a teraz nieodmienią obser-
wancją y przyjaźnią iestem

Wm. Wm. Pana

Upieczymie zyczliwym Bratem

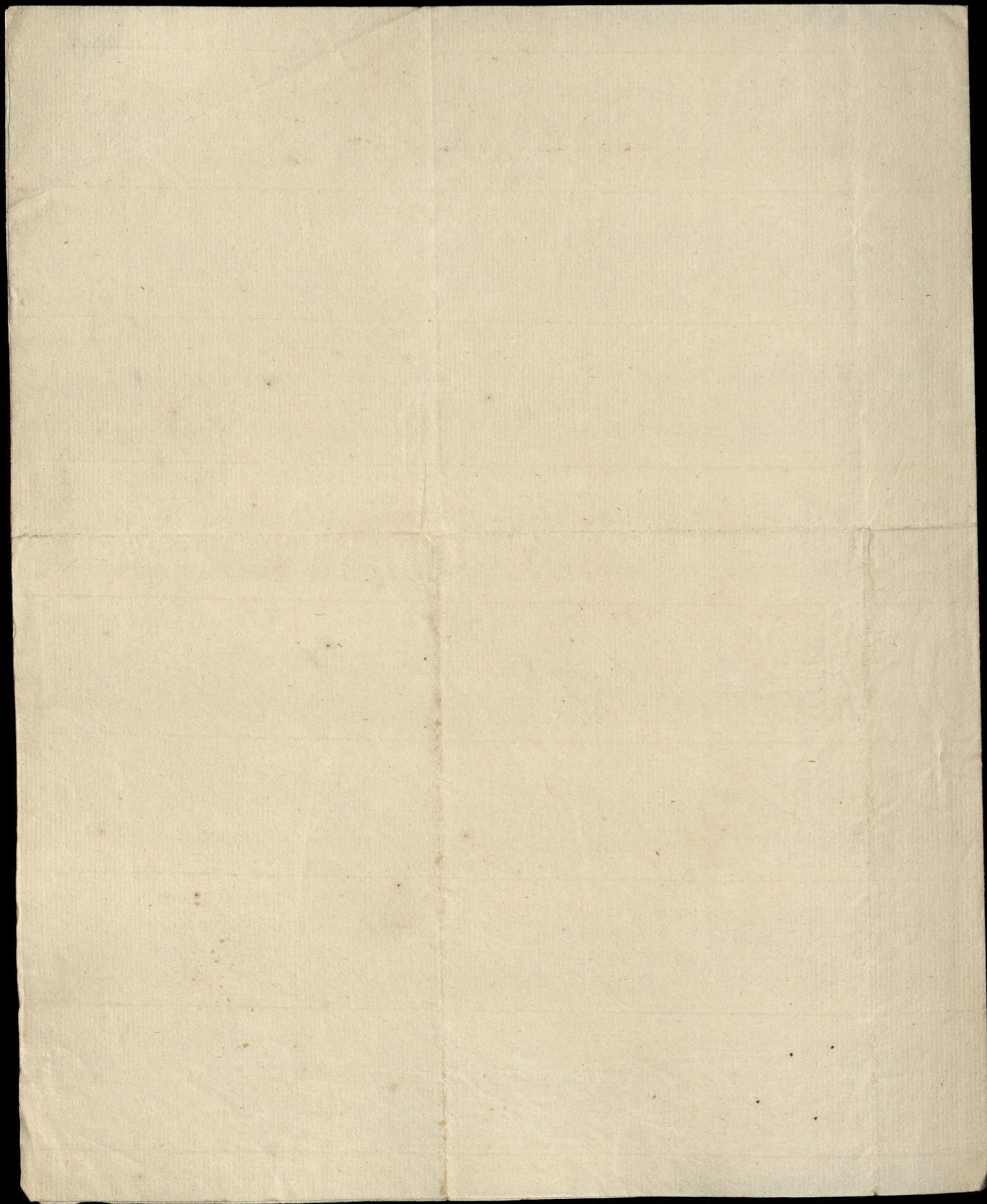
y
Stęż unizonym

Ś. Ks. Gostoryski —
B. S.

3

—

900



x
2 Februarij 1750

101

Wielmożny Mnie Wielce Miły Panie y Bracie

Szczerze z dawna pragnętem z powinności y ukon-
sentowania do Konarzewa się zapuścić, y ta-
była racya dilacji projektu listownego do Saxo-
nij, który teraz inkluduję zwazwyczaj z 2102,
wzych okoliczności sam czas oderwania się do
Dworu w poniesionej kuzynowie —

Dla pewniejszego otrzymania response rozumiał,
być aby list do Jm Pana Graffa inkludować do
Jm X^{ca} Pisarza Koronnego upraszając o otrzymanie
prędkiego response —

Projekt zaś mój spodziewam się iż znajdzie ap-
robacyę Komendana, ile gdy zwaryc racysze —

22 go nie interesowana podysłowata przysiam
Staratem się o porządne Aso pomiarowanie,
ile że in primo limine reprezentacji, y dla dalszych
konsekwencji tak się meo sensu należy.

Ze zaś we środę rano W. M. W. M. Dana dojdzie, tobym
zyczył aby tegoż dnia o godzinie trzeciej po połud-
niu na Saską pocztę mógł być odprawiany —

Mocny odgłos o śmierci M. S. Wdzy Malbor-
skiego, na który domyślam się że do Saxonij po-
biegł przesyła M. S. Starosta Nakielski, który po-
zerstęj instructuosc po kilku kosciołach Podkomor-
skiej Głęboki niechce znac pisać się Jakubem Dzia-
łyńskim, choćby y dla samego W. M. W. M. Dana dyspinski-

Eventum bey konkurrencji zas prokure, gdy ja
interim sądzę ze y ten wakan z innemi do po-
zwrotu Krolewskiego oddzony zostanie.

Jm. Jozef Bronisz more się umiarsnie jako in-
 nym na mnie zalić — W kilku słowach meritum
 rei sakrowe — a° 1747 Stangt w konzytorzu So-
 nanskich rowod Jm. Jana Jozefa. To pierwsza in-
 stanca — Requiritur zatym aby tres conformes sta-
 nęły, inaczej utriusque conjugum ad alia vota transire
 non licet, Immo ras via facti orenit się, więc sta-
 nie się obawia inhibicji ne cohabitet — Racz Jm. Jan
 dekret pnieczył który ma u siebie y moie tam 93
 pagina penultima — Ze ras pomiarkowaną w pora-
 nowaniu, ale rywoz w exprepyach ustynat exhortę,

to wybaczyć raczy, gdy zwazy że MM Pana jako —
Ziemianina wódnego sobie estymuję, ale jako Kosiola,
taci y zwierchności Jego podburzeniem obowiązka-
nego trudno nie miałem po duchownemu strofo-
wać —

Starac się będę, abym temi łzami MM Panstwa w
Konarowie stępsł, byłem się tylko mógł od pilnych
interesów uwolnić, bom prawdziwie zaktosny w
cym szczerze upewniam —

Jeyłność Pani Podkomorzyny Szczęsnej, oświadczam
wizogność y obligacyę, y iestem nieodmienną
estymacyę

MM MM Pana

Szczerze zyczącym Bratem
Stępsu Vizognym
The Gaborystki
B. S.

* w Poznaniu 19. Aprilis 1750

103

Wielmożny Mnie Wielce Młyny Panie y Bracie

Dnia wczorajszego tu stanęwszy pierwsza myśl —
moja była oświadczyć ^{się} Wm Wm Dannie listownie, ale —
gdy się dowiedziałem o bytności tu Jego na dzień ju.,
tępszy, odkładam do ustney konferencji cokolwiek
być miał do wyprawa na piśmie — Co mi zaś
inbenim nayspilnieyszego oddaig do Łaskawey Wm
Wm Danna przyjaźni — upraszając o porzucenie —
mobiliora niektórych y sreber na bliskę krolestwa
JMM bytnosc, ktorych do porządkow osobliwie
przyjęcam konnotacyę — Upewniam zaś iż na
zociele da Bóg Jeymosc Denny Podkomorzanski —

Satac moy ze wyszyskim do ustug y kondekowacy
aktu tego gubowu zawrze bedzie —
Jeymosc Panu Podkomornymu Jce Sasce sie oddaie y
iestem

UMWM Sana

Szczerze zycielnym Bratem
y
Stego unizonym
Jkie Czartoryski—
B. S.

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

July 1891 to August 1891

* 7. Xbris 1750.

105

Monseigneur

Odbieram nowe dowody Łaskawey Wmwmšana
ku mnie pamięci De data 28. elabsi, za którą
odnawiam oświadczenie tej wdzięczney wzajem-
ności, która visa comes, okazyi tylko upaszy-
wac będzie do przystąpi Wmwmšana —

Świeżować w Konarzewie byłoby dla mnie ukonten-
towanie, tym zupełniejszy, im Łaskawsza zachodzi
obligacya, ale oprócz tem iuz cokolwiek kompanij
do ligienia zaprosić, wybierać się z tamtęd muszę
zma Januay w pierwszą podróż, o ktorey sam
uśnie opowiem, więc czy niemogłbym uprosić Łas-
kawosci Wmwmšana abyś sobie pozwolił stężyć

aw liqerino na Swięta wraz z Jęym Danią Woiewo-
dą i Woiewodką, choćby y Starostę Kępskie-
go z Podkoniuszym dla zachęcenia zaprosić — In
reliquo niech Mx kanonik Wyrzykowski będzie —
Orator pro causa mea —

Ze wiadomy dziedzie impetu, non ratione regitur
iako wyrażnie, nie mam co czynić, iako czekać co
czas y okoliczności na przyszłe podadzą — Morem
do mnie do Buku zawita, ale niewątpię że się
serdeczność o kilka szub misa oprze —

Sodroz Jęym Dani Woiewodiny bardziej Chrzescian-
skiej miłości, niż ukontentowanie przypisuje —

Charakter, którego principium dobroć, więcej nie-
 wąspis^{zami} zmienie niżby należało — W.M.W.M. Pan zaś
 nigdy chwalebnie y wygodnie Catona naśladowiesz
 którego był odgłos: *Sumores fuge* — Dla doświad-
 czenia wolno tę niedosigle wymyslną cogitatione
verbo, et opere Chymery do ligienia na Swięta z
 sobą zabrac, a statoby wszystkim za Tragi-ko-
 medyę —

Do Srewna wybiec muszę, a za powrotem na kon-
 rzewo przyprowadzić moje, y ochotną zyczliwość —
 prowadzić mnie będą — a teraz nieodmienną na-
 zawsze unizonoscią, y obowiazanym prawdziwie
 affektem iestem Szczerze zyczącym Bratem
 W.M.W.M. Pana

Stuga unizonym
 The Gantoryski
 B.S.

At the Court of
St. James's Palace
London

James's Palace

affection, and the
sincerest wishes
of the Court of
St. James's Palace
to the
Royal Family
on the
occasion of the
birth of a Prince
and Princess of
Wales.
The Court of
St. James's Palace
has the honor
to acknowledge
the receipt of
the letter of the
10th inst. in
reference to the
above mentioned
affairs, and to
assure the
Royal Family
of the sincere
wishes of the
Court of St.
James's Palace
for the
prosperity and
happiness of
the Royal Family
and the
prosperity of
the British
Empire.

107
W. Lornanin 25 February
1751

Monseigneur

Użękniony przedtuzonym oddaleniem od miłey
wzmiemłana kompanij, zabieram się dnia
piętnastego do Konarzewa po południu —
Umyslnego wyprawisz abym się dowiedział
czy wzmiemłanstwa zastanę, lub iereli nie
przeszkodzi w zamysłoney podróży iakię —

Nieracz się wzmiemłan responsem za-
frudniac gdyż na tym u mnie stanęło że
iereli o godzinie szóstej po południu wiado-
mosci od swego umysłnego mieć się niebędę
bo się ruszę —

Jeymosc Pani Woiewodzinie De Kwoil ktania
unizenie, y iestem Szczęze zycaliwym sztem
wzmiemłana

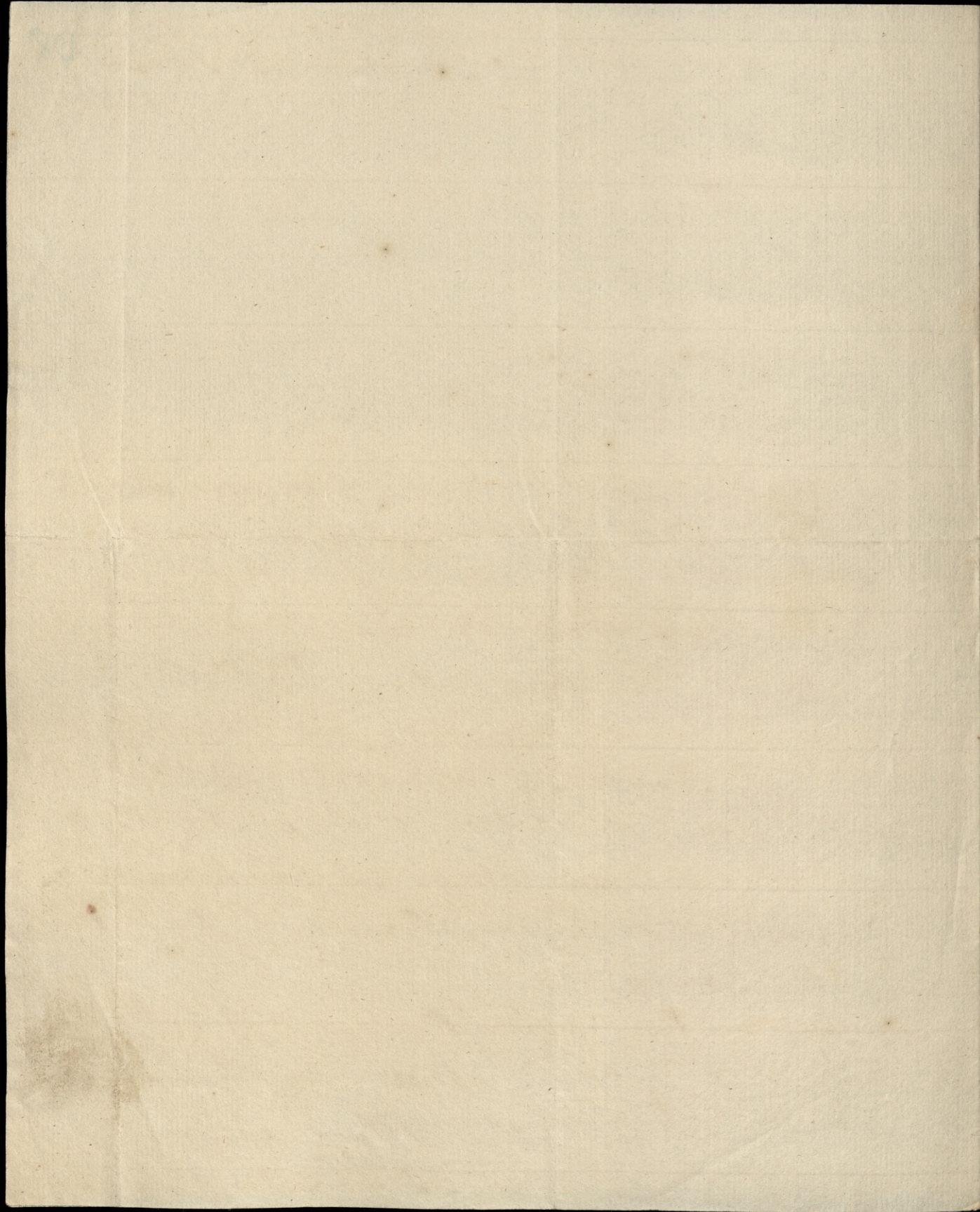
Stuga unizonym
J. Kie Gaboryski p.

W. Lawrence 22 February 1921

Dear Sir,

I have the pleasure to acknowledge the receipt of your letter of the 17th inst. in relation to the matter of the proposed extension of the term of the lease of the land owned by the State of New York, and to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Yours very truly,
W. Lawrence



Monseigneur

Kiedy tandem post diuturnam vitam abbreviati
sunt dies Jm. A. Plebana Gmowski, a
Jm. A. Kan. Wyrzykowski przez Łaskawą
W. M. W. Pana deklaracyę do tego destyno-
wany walcen. Powtórnie miły do W. M.
W. M. Pana wtywa Instancji. Takim powa-
żam się umiżemie upraszać, żeby go hasi sorte
Łowobuistej Łaskawosci beare racyt. Mogę
upewnić że non ingrato stamieście Łaskawcy
a Dobrodzieiem, gdy ja powinną mić będę obli-
gacy i alio iestem z nadejstą obserwaną
W. M. W. Pana -

Uprzejmie zyceliwym Bratem

Stuga unizonym

J. Kie Czartoryski

Ju Jm. A. Woda Kacilu. Veratier

B. D.

Prospera quęq; Wmędana voce w Grodnie
w zamystach Jego — kiedy ras Sejmik Depu-
tacki sub auspicijs Wmędana y Mędana
Generata doszedł, a ja przyjaciół moich advenum
velle z Wmędanstwy nakłonitę, to rozumię
ze w tej destynacji subiektos awantas domu
mezo pora oadlis mieć raczytes crego mnie da
Bog doswiadczenie dowodnię naucey —
Zwykles Wmędan być taskawym dla mnie, a
w deklaracyach dotrzymamy, więc dobre mi dę,
ryc należy M. Kijdu Kan: Wyrykowskie
in desiderio, ile ee to zastęzony w Imieniu Wm

MDana —

Kochanemu MDam Oberstleutnantowi Skarzewskiemu
serdecznie ktaniam, y bardzo się żurbię
o zdrowie jego, niżeli o Promocyę, która go tandem
minge nie może —

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

* W Dolsku 30. July 1753

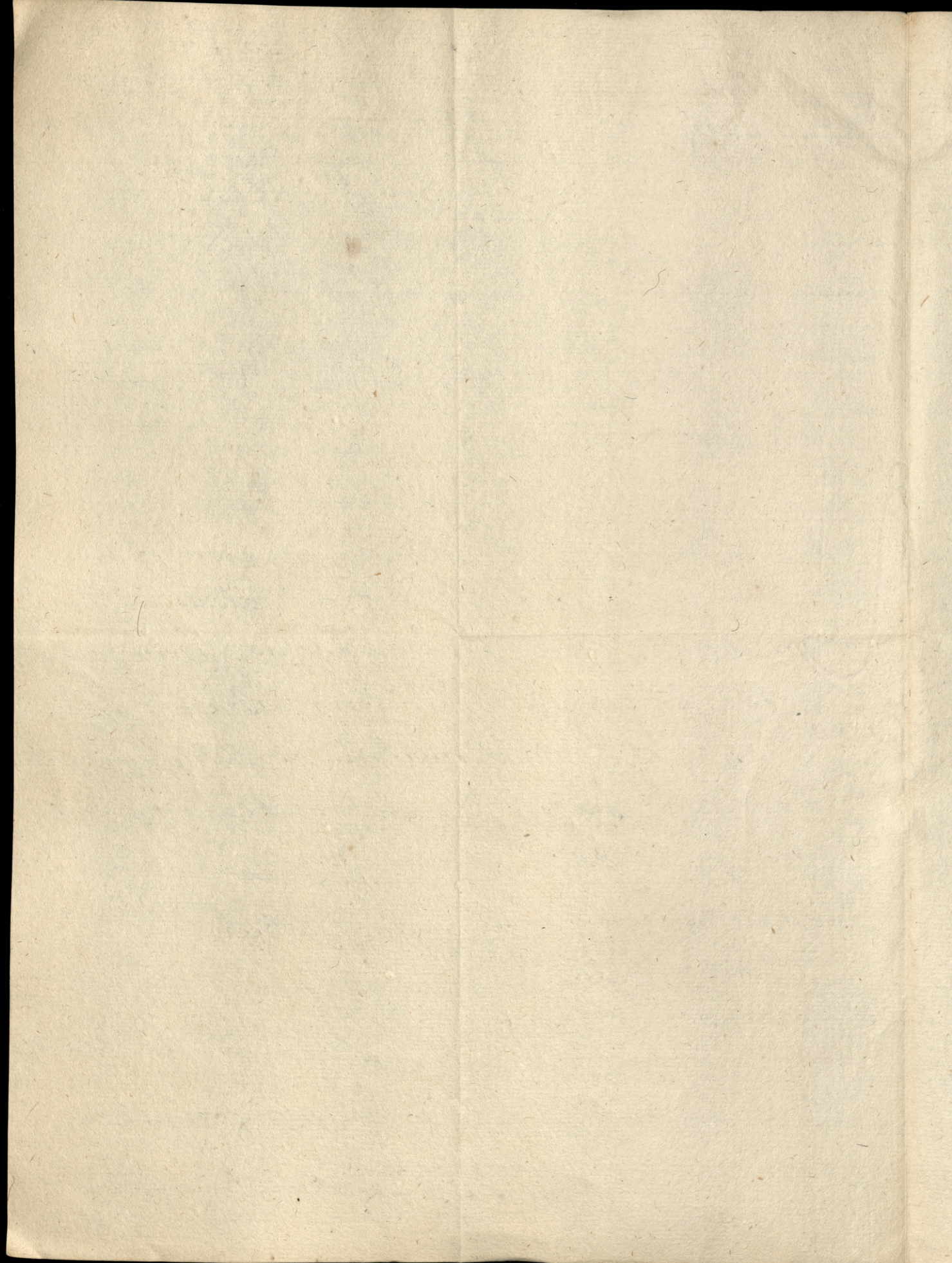
111

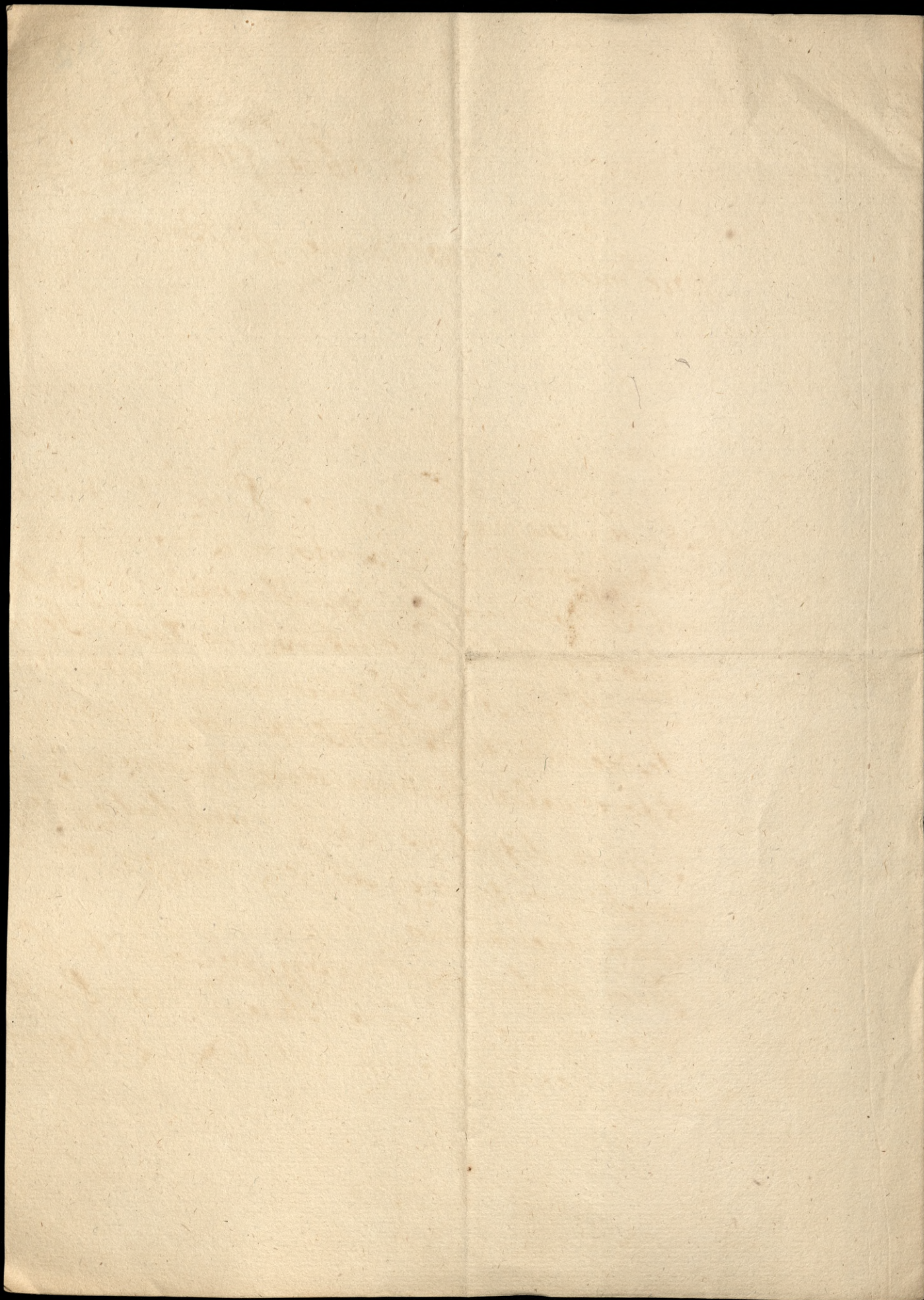
Monseigneur

Instynktem zwykłego przywizgania mego uoy-
nibem zadosyc woli Wmiana odeszaniem się
do Drezna w interesie wiadomey promocyi-
z kąd doychyżas in desiderio zostaię respon-
sy zhey racyi nieoderwaniem się Wmianu prz-
drey — Ferbur nie bez fundamentu ze ba-
rang distinctoria w reces pożyda —

Zostaię z atym demississimo cultu
Wmiana

Serene zyceliwym Bratem
Stuga unizomym
J. K. Czartoryski
B. P.





Monseigneur.

113

Uczynił mi relacya. Imt Kan Wyrypsowski o za-
tworci ^{Wm} Pana względem bicia rowow
przez grunt. Wsi Jablonki nie tylko dla osu-
szenia tak teyże wsi, jako też dla spadku
wody z Nowey Kolonii Hottenderskiej do
Wsi moiey szlony należący, tudzież demolio-
wania Mlyna Ryboradskiego, który tak mly-
nowi meemu, jako też samemu Wm^u Pana
Mlynom znaczna, z oharzy zatapienia
tak o gruntow czyni szkoda, W czym ze
od lat kilku nie uznaję skutku Łaskawey
Declaracyi Jego, przychodzi upraszać

W m w m Pana. ażebyś tak dla własnego swego
awantazu, jako też dla partykularney mo-
rey w sąsiedztwie satysfakcyi, że ulżył niesz-
części sąsiadów, razyl. Za co powinien mieć
będę w m w m Panu wdzięczności o obliżając
Zostając z prawdziwym przywiązaniem
o. estymujący

z 22. Wm 1754. W m w m Pana

Upieczymie cyrliwym Bratem
o Stęga unizonym
S. Kr. Czarnyński
B. S.

Wm. W. Page, Esq.,
of the State of New York,
Secretary of the Board of Regents,
of the University of the State of New York,
in answer to a resolution of the Board of Regents,
passed at their meeting on the 10th day of June, 1854,
relating to the same.

Wm. W. Page,
of the State of New York,
Secretary of the Board of Regents,
of the University of the State of New York.

Wm. W. Page,
of the State of New York,
Secretary of the Board of Regents,
of the University of the State of New York.

^x
W Dolsku 13 Xbr^{is} 1753.

115

Monseigneur

Mniey z okkazyi Swięt następujących, iako
z obliwizujących przyjacieli Wmiana w —
Kardym czasie zadarkow szukać go zawsze
y wszędzie powinienem gdy od powinności
urzędu y domowego zatrudnienia czeig —
folge, iakosz in consequentia vormowytu
naszey układam vorne do approbacyi —
Wmiana projektu z nieodmienią —
zawsze intencyą skutecznych verbo et —
opere dowodow iż jestem

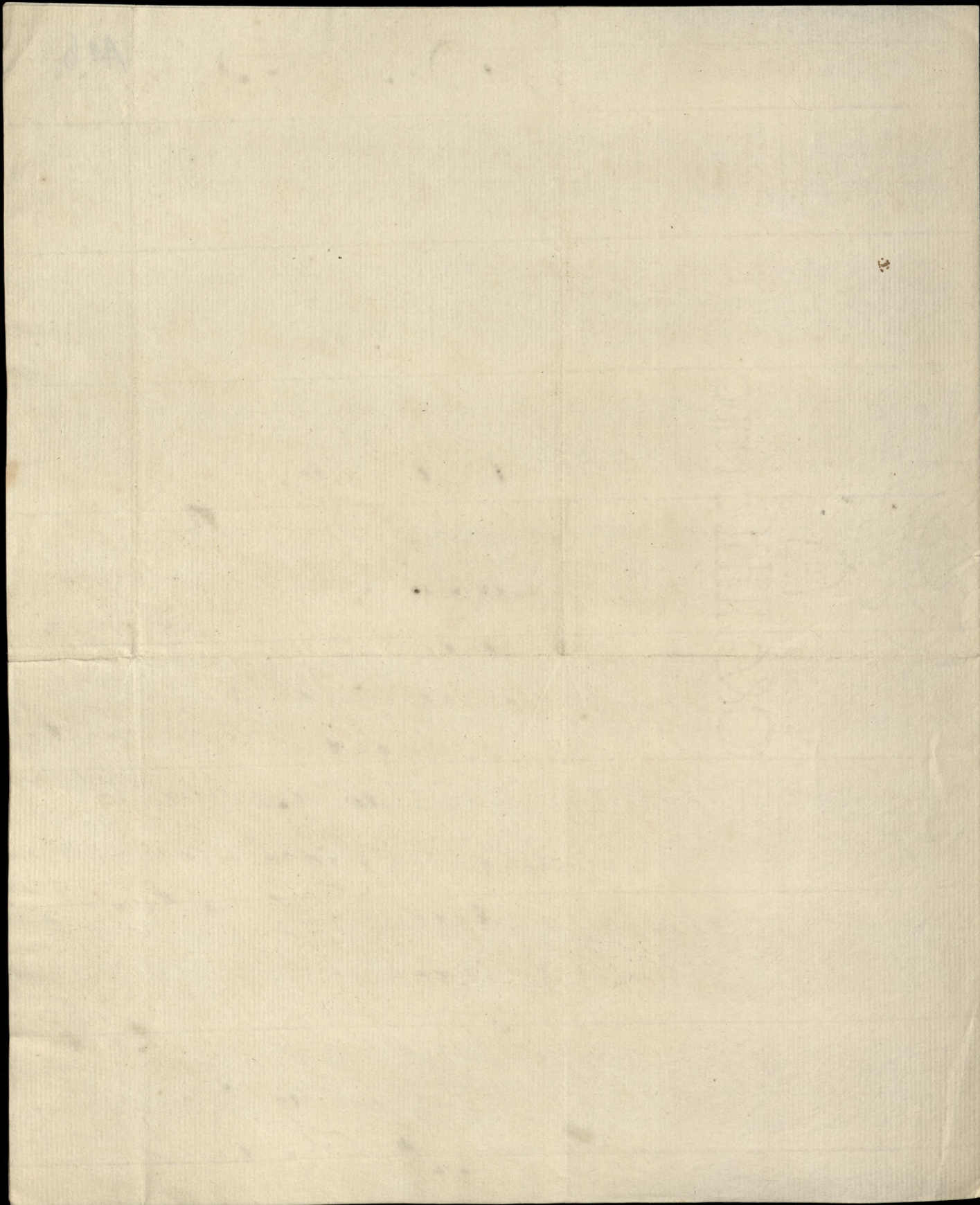
Wmiana szczerze zycielnym Bratem
Jeympani Wdring de Stęga unizonym
unizonosc moia układam J. K. Gaboryski
P. S.

1228

Comptroller.

116

OXFORD



* 2. Januarij 1754 117

Monseigneur

Powtorzona pamięci Wmmdana Kr —
mnie Łaskawosc prymnara dawney
y powinney odemnie obligacyi, która —
lat długich przeciąg samemi Jego po —
myslnosciami licząc pragnie w społecz —
ności z Wmmdan Woiewodziną Dka y or —
szakiem wybranego potomstwa —

Wież Wmmdan dobrze jako brzmia —
cych a fatygujących publik unikac zwyk —
łem, zaczęły chrzciny nawrocone Gośtera
zyczybym prywatnie gdziekolwiek na wsi
pod Poznaniem odbyć, ile ze mi donoszą
ze Jeymdani Łaskawska zginęła, a Wmmdan
Wda Gerniechowski na pleurę pulmo —
niczną zapadł —
y to mi nie na rękę ze Violino Primo w

Kapeli moiej swierz w pojedynku zginęł
od Basomisty imieniem Grendakarus —
Baffenfenger — Mowili my to zawsze
ze takim ludziom lepiej do smyka iak
do szpady —

W wiadomym interesie Woiewodztwa na-
szych sam opowiem to krótko co się dzie-
ie, zostając interesu nieodmienną esty-
macją y przywiązaniem

Wm. W. M. D. P. a. n. a

Szczerze zeznającym Bratem

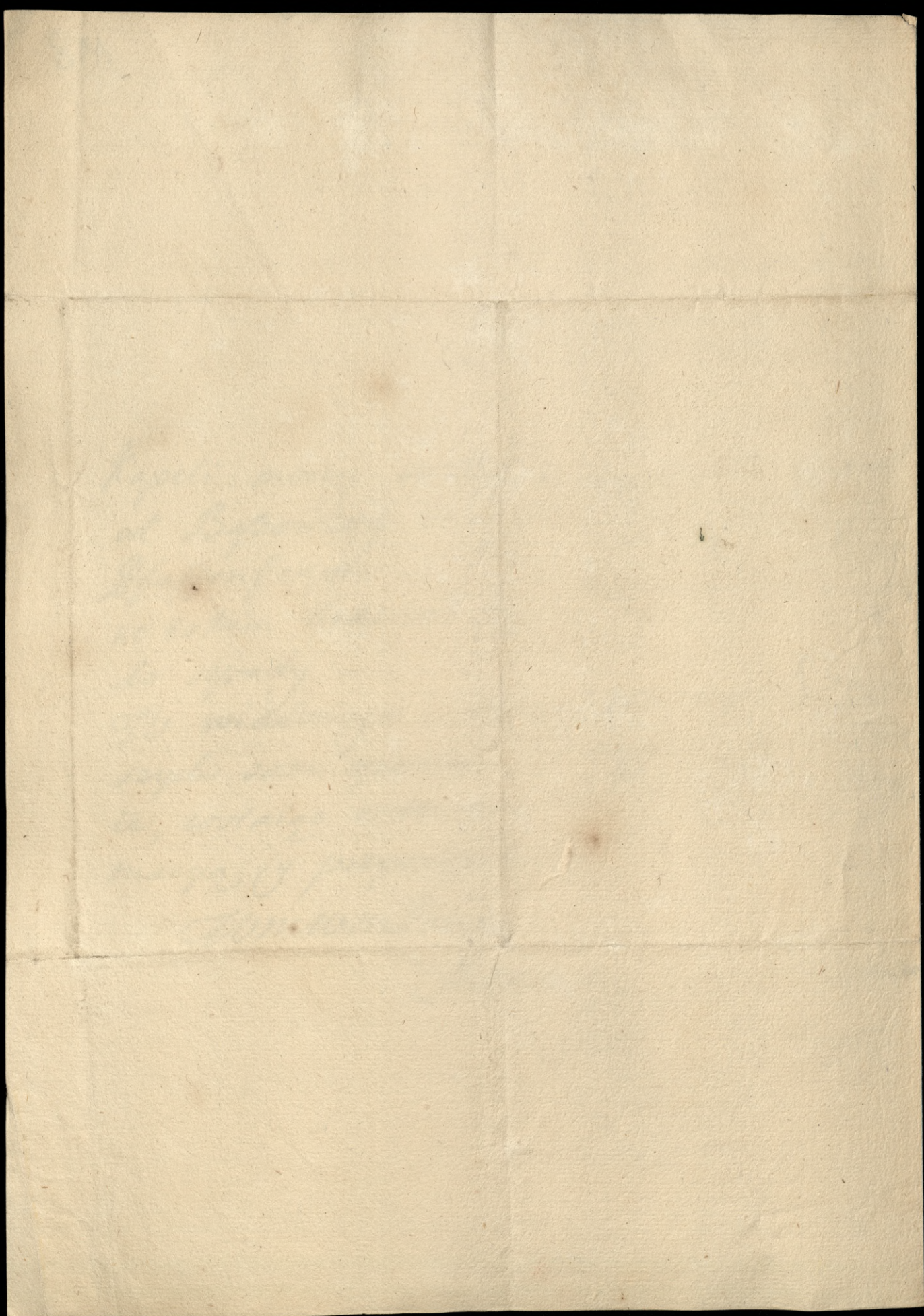
Stęga unizowanym

S. L. G.
3

st
s -
re
iak

a =
sie
fy

tem
D



13 Marcy 1754

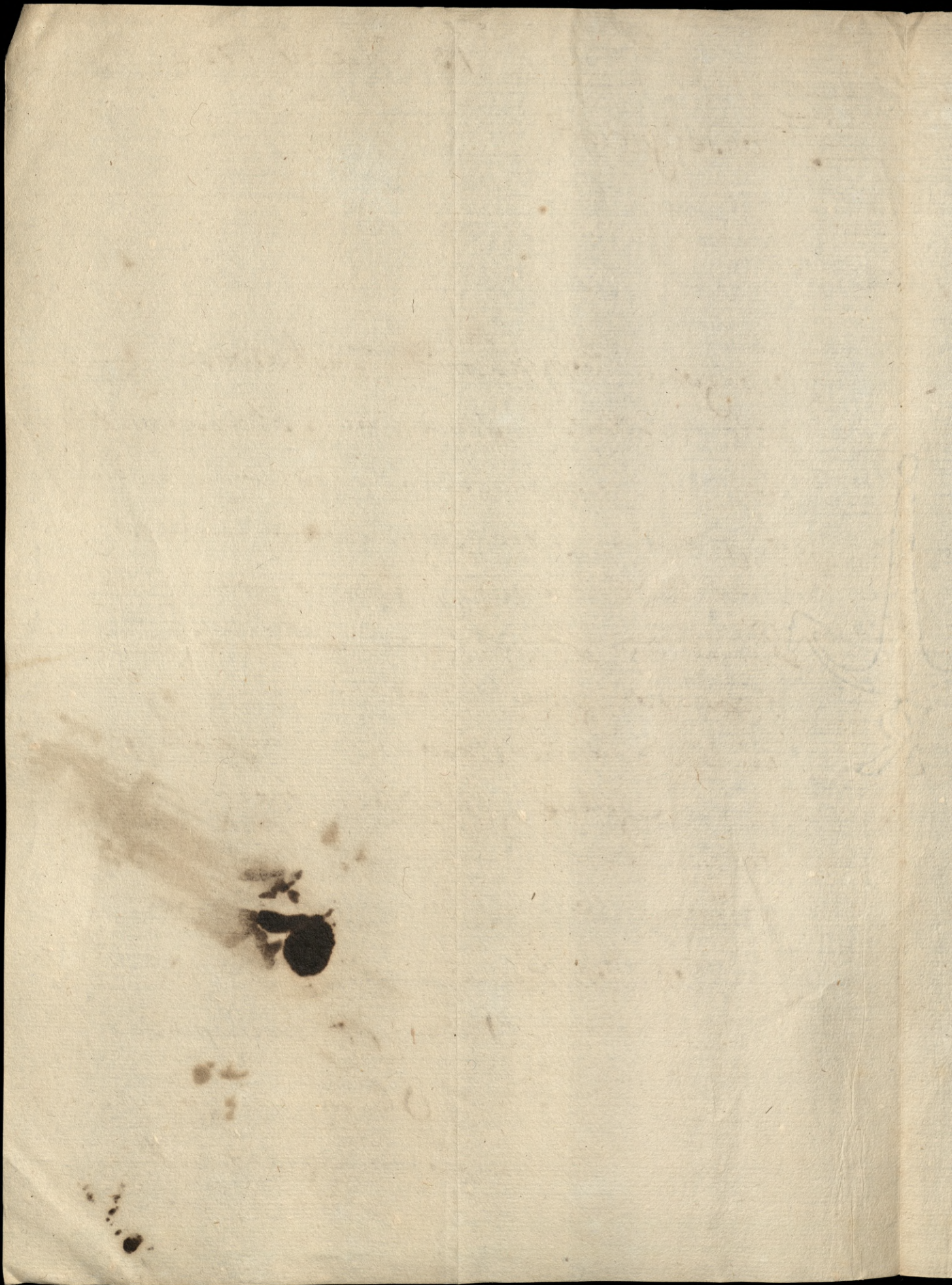
119

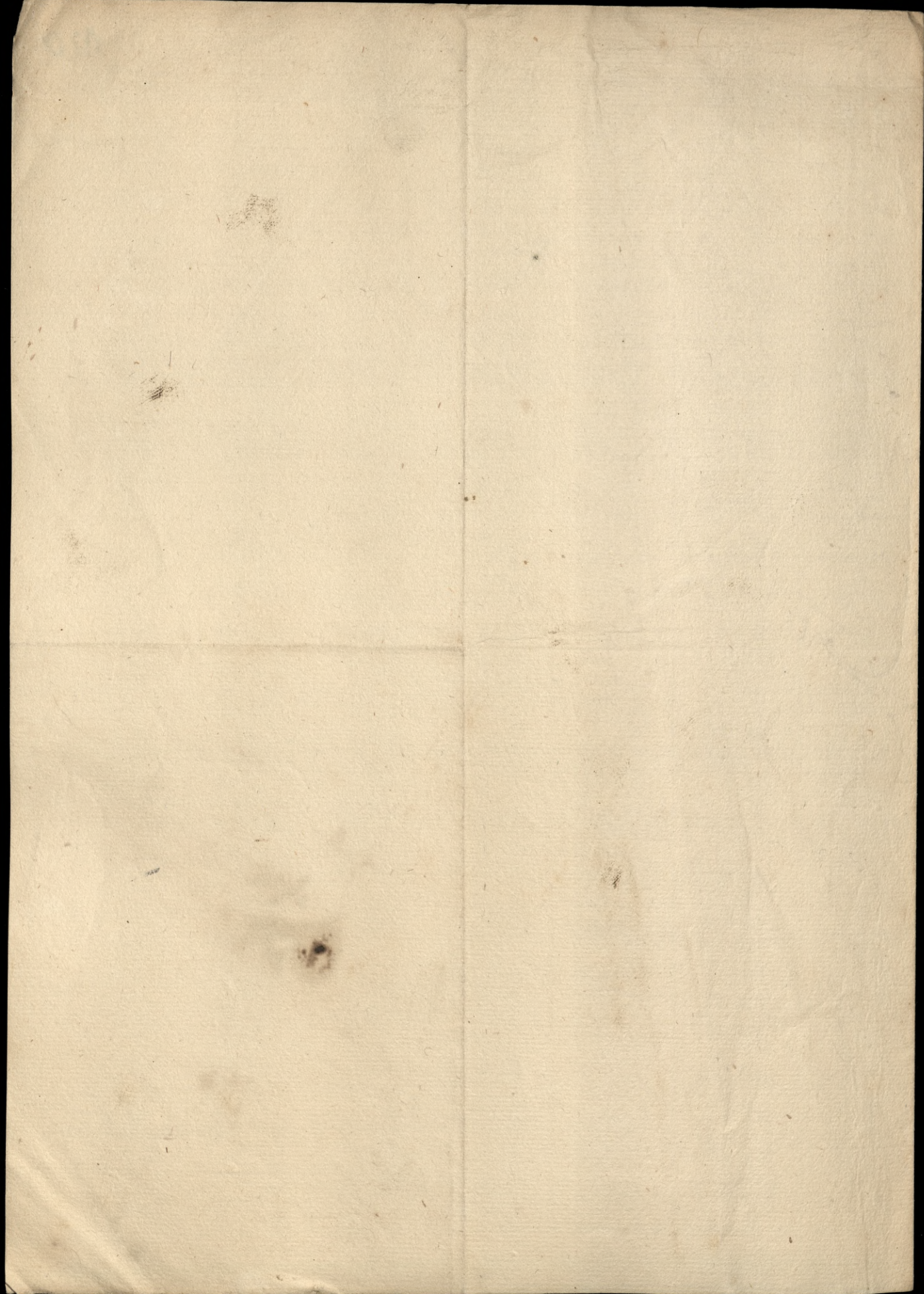
Monseigneur

Wrodzona Wmmdana Łaskawosc gdy —
daie asumpt Wmmdanu Błociszewskiemu
do werniania oney do ad componendum
o granice inter Lubiatowo omnes y —
Dolskiem, recurro y ia do dobroci Wmmd
Dana upraszajac abys sobie moment wysa,
Inonego czasu obrac vacyxt, upraszajac
ie na zdaniu Jego pnestac, przagn
Czekac zatym bde, naznaczonego
serwiniu, osmiadezajac, inter, przed-
mienną wdziernosc, y

Wmmdana

Szczerze, yserliwym Bratem
y
Stuga, unizony
T. Kie Gantoryski —
B. S.





⁺
Z Warszawy 26. Grę
1754

121

Monseigneur

Merzynie Wzmiędar folge turbacyi-
moicy, gdy taskawą odczuwając de 22-
currentis doniesc miracytes o poleps-
zenie nieoszacowanego zdrowia swego
ktore augeat Deus na moją y Przyjaciół
Jego Konsolacyą — u których sprawiedli-
wie przybywać powinno estymacyi, gdy
godnie y prawdziwie Senatorskie crytaiz
sentymenta Wzmiędana, iakoz y list-
ostatni cum iubilo cordis precrytalismy
Zostawiony tu do tychczas in incen-
titudine czy będzie Senatus Consilium

Mich. Wła. Kaliski—

nec ne — Tertur re Judan Actman fortis,
sine urget aby byto, a to rebj mne asy-
gnacya znacznq do Skarbu wydano na
expensa publicque ktore allegat, iako ^{to} przy-
zicia na Rusi jakichsi postanowio. Mot.
dawskich — et his similia — To pew-
na ze iezeli to Consilium Senatus bedzie
to nowa do invidyi okazy, bo iakre
ex munere Senatorio nie oderwac sie
na stamianie Prawa przez Administracya
wydano — iakre nie wyrazic iz Nayias-
niejszy Pan w krotce nas porucza, nie
obmysliwszy securitatem internam, a
bezpieczenstwo osob y fortun szlacheckich
za lada pretextum —

Ze w Dubnie 26 currentis Komisya się
zaczęła miasta, to ieszcze wiadomości mieć
nie możemy — Tędyż incerto autem
ze Biskup Krakowski po drodze niebierze
pieczęć na zdrowie zapadł —

Sejmność Pani Woiewodziny dki nozki
sciskam, zostaje indelible obsequio, —
y sercym z serca przywizaniem

Wmawiana

Wyjazd Krolewski
dwie niedziele, Serce obowiazanyu Btem
mi poproszcie — y Stuga unizonu
umysliteln dla
przyimowania O J. K. Czartoryski
w Poznaniu — B. P.

* 26. Julij 1755 w Dolsku

123

Monseigneur

Do dawniejszych odemnie Wamendano
powinnych obligacyi accedit sciety Łaski
Jego dowod przez wiadomą przestrożę —
za co nieskonczone miósł dżigki — Dotey
zas odmiany bynajsmniej interessoac-
sij niebądę niemaigc zlecenia do Brata-
mego Którego Jus ad rem dotychezas nie
jest dowodnie —

Te dnia dżisiejszego w Konarsku nie
jestem przypominny nie chciety mi Kochany
Dobrodzieciu mieć zarte — Gdyż naprod-
mita y przyjemna byto dla mnie byta-
powinność, lecz wybieraigc się dawniey —
nieuwiedziatens o pourocie Wamendano z-
Krainy, a do tego mam zatrudnienia —
Ekonomiczne y Prawne, iakosz Jm. Jan-
Sędzia Ziemiński Bornański dzis dopiero do-
iachab —

a innych ~~Wm~~ ^{tu} się spodziewam —
Nie racz mi Tomaszowi znieść za złe, że się
oporniano w prośbie mojej abys się Dręczy-
denyi na kompromis ^{moim} z P. Będkowskim
podjąć raczył, gdyż y w tym punkcie
się prawdzi i takawa Tomaszowa tab.,
wosc zbytney mi dołacie ufnosci —

Nim do zapisania kompromissu przysto-
zamytem wiele trudności a osobliwie gdy
strona chłopska appellacyi' wolney do Trybu-
natu contra praxins, y gdyby nie usilne
starania należęcego tam Aleksandra Rokossov-
skiego kantora, toby się na niczym było
rozewto —

Niech mi się gości przez Łaskawą Kom-
mandę instancją, upraszać ^{za arbitra} M. Dana Ło-
ganowskiego Komornika, którego raz
kilka się zapuszcza w międzychodnie

zastac nie moge —

Jestnosć Pani Woiwodziny z w. Słennisz-
 iccy dui Annie wielkizonych zycu po-
 myslnosci, do czego mowce umie po-
 ga grunbowana wielkich Jey Enst edyma-
 cya, y uznana stateczna Jey ku umie
 taskawosc —

Termin kompromiszu jest pro feria 2^{da}
 post Laurentij —

Zostaję z adyud niedmieniung unizonosia
 Wm. Wm. Pana

Z Serca obowiazany Brater
 y Stuga unizonyn
 S. L. G.

Umysluje ztąd ruzna 26. minet po diesigbey

* 21. gbrn^o 1755

125

Monseigneur

Laskawa Wmmbana ku mnie zawsze
pamięć, a powtorzona z okazyi Imieniem
moich niewygaść we mnie wzbudza —
sodrigernosc, ktora przedej bym był oziad,
czyt gdyby mnie w dołku przytomnego
list Jego był zastat —

Przymnara mi rekombentowania pomysł
ne dla Ocyprny, y przyjaciół iowigra,
nie Jeynoszani Woiewodzinu Dzi ktora
ta konsolacya niech sera Wmmbanswa
congaudeat abas —

Ile iestem informowany, to de ascensu —
Wmmbana nam nadzieię, a teraz sercem
y nieustannym przywignia obowizekiem
iestem Wmmbana Serce zyciowego

Wmmbani Woiewodzinu Dca
zyciem prezerwiz iowiznosci y stuga uowizny
Sre Gaboryski B. 8.

21. July 1855

Handwritten text, possibly a name or title, written in a cursive script.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script, likely a letter or a journal entry. The text is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side.

Monseigneur

Strata dla mnie ze mi nie przysło Łaska,
wey Komendana zaryc kompanij, tak dalece
ze w niepewności zostaię z roznych relacyi,
zamystach Jego in publicis imminentibus —
Wiesz Komendana mentem Dworu y Family
moiej, wezym iedni przyjaciele stwierdzą ze
to alienum a re domestica interessu Jego,
a trudny ze w Chetminskie zmierzają —
Jakożkolwiek bądź, ia prospera et sincera ex-
opto, a przyjacieli dobrzymi, o to interino pro-
szę iereli list mój przydomnosz zastanie, abyś
raczył pilnie mieć oko na Prode, et avertere
quidquid nocivi, choćby cum discrimine Congre-
su, gdyż wiem że sentuię rośnie —

Jeymosc Pani Wiewodzinie Do szczerz y -
przychylna na zawsze klanianiu unizonoscia -
y iestem nieodmiennym sercem y przyznaniem
miem mego kochanego Do szczerze obowiazanym
y unizonym Sluga

Alz.
3

21,
pm

Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script. The text is faint and mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. Some legible fragments include:

- Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script.
- Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script.
- Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script.
- Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script.
- Handwritten text, likely a list or inventory, written in a cursive script.

Monseigneur

Na fundamencie nieodmienney estymacji
nie wogttem nigdy de rectitudine senty-
mentow Wmmdana in publicum et pri-
vatum, wczym mnie ad casum suero esse,
tey Komisji confirmare racysz —
Z okkazy powrotu Jego do Poznania —
upewnili mnie tu ludzie ktorzych stasze-
mi zowiemy ze M. P. Disarz Koronny jako
authorisatus desuper, miał dla ufacyto-
wania deklarowac Wmmdanu Eboiewoda-
two Poznanski, kaliski Mdamu Obozne-
mu, Obozenstwo Mdamu Chorgemu kalis-
kiemu, y tam dalzy — tak dalece ze da-
wiesc obzerniey sie rozniec musiata
moim zdaniem gdy ta Summa
in usus proficuos kontrybucntow oney

obrocona być niemogła, lepiiej że ta pona
chawosci y wykrztow przepadła, a osobli-
wie iezdi na podparcie wyzyczonego Star-
bi Krolewskiego cedet —

Inu to od dwóch niedziel iak Prusacy zu-
petna w Czechach szczyca się wiktorja, —
lecz wczorajsza gazeta wrocławska osob-
nym addyamentem nie do zrozumienia
o tym piere, a gazety altenowskiej N° 61
y 62 do nas nie przepuscili, która się zna-
Prusakom nie podobata, a etgd konkluzja
ze podobno Austriacy wygrac musieli; ile
y wrocławska gazeta ^{wywada} iż Krol nasz z Cesar-
stwem się ma widziec —

List inkluadowany rozumiem iż iest JM
Pana Gucowskiego, ile z abbreviatury —
podpisu
miarkowac moge —

Chwała Bogu że się z Warszawy ad pro-
pria Senat y Postowie spokojnie rozie-
drają, z odczekiwaniem bytności Koło-
skiej, która per Senat^{us} Consili^{um} ma
determinare czy Sejm Extraordinaryny
zstąpi, czyli Kadencyi Ordinarynego —
czekać, co ostatnie zda mi się najpo-
myślniejsze na wyzpie nasze niedosięgłe
a kosztowne rady —

Sejmosc Pani Woiewodiny D^{ki} noszki scis-
kam —

Z Piotrkowa iedli W^{mm}dan wiadomosc
masz iaką, raz mi komunikowac —
Dopiero przed 3 dniami rozstawien^o
umysłnych, więc jeszcze nic wiedzieć nie
mogę —

Iestem z atym benerrimo cultu et vene-
ratione
Nuncundana

Suave zyciunym Bratem
y Stuga umzonym
Skrze Gaboryski-
B. P.

1757

129

Lubo IMt. Okęcki mocną sobie założył
nadzieję na Łaskawey Kommandy dekla-
racji, iż mu Probowstwo Łotoszkie Prezentu
konferować racysz in casu receptus IMt
kanonika Skorzewskiego, zgda iednak w
tym punkcie instancji moiej, ktorey się
tym chętniey podejmie, gdy przewidzę
iz porządnym y wdrzonym rzędem po-
trafi angere skutkiem szczerą w oswiad-
czeniu ^{teraz} zyczliwość — Zgoda upewniam
iz dakożę w nim w obyczaiach y² podci-
wey —

edukacji widzę przyniósł, że gdybyś con-
trariusum upatrywał, miałbyś go lubo na-
leżęcego od siebie dalekiego —

Racę tedy Wmianowan in fundamento varia-
tionis Laicis concessa Dixerunt, favorabili-
ter odmiennie, ile gdy nie bez racji nie-
odrywa się styżę Imt. Kan. Skonewski-
a ia aliunde iestem dowodnie informowa-
ny iż dyspensy super pluralitate benefi-
cium jure nie wychodzą, a Skrosz Probas-
twa w Pabianicach y diekanij w Łasku
zapewne nie odstąpi, aby się miał prebo-
renia

postawienia w Złotowie ~~złoty~~ podleg —
Jestem zabyw demississimo uelto

Wmwm Dana

Szerze wyliczmy Bratem
y Stuga unizonym
Słze Gaborystki —
B. 8.

Jeym Dani Wniewodiny

Dec nererq y powinna

osmiadzan unizonosc — y o łaskawą uprzed
instancją —

Monseigneur

131

Andromy popisawszy dla sowywki Jeym-
Dami Woiewodziny Dki woracam się ad se,
ria, ^{donosząc} iż w Wiliz S. B. Krolow w Dornanie
stanz — Ze ta funkcya chrzin jest dla
innie y dla wielu innych rzecz nowa, to
dla porzadnego ufozenia wazpię aby w sam
dzien S. B. Krolow byc mogła, chyba nara-
iubar lub breziegu dnia — Imkigde Bism
Jup Officyat rozumiem ze przez Jeraelskie
dotychczas dziecie będzie uproszony Baptista
iako za kumow ImDan Wda Kaliski z-
JeymDami Dodezaszyną Gerniechoroską, a
Biskupoⁿⁱ Dornanskiemu dostanie się honor
stuzenia do tego Chrzescianskiego obrzadku
JeymDami Woiewodziny Kaliskiej D
Z okazji tych chrzin trzeba uczes-
y taniec sprawowac, zaprosiwszy maski z
miasta, do ktorych y Dami wienne zechca
się stozowac y stroiem pnesadzac przebrany

More się to zaczęło y od dnia 3. Krolowic,
zeli Dany zechce — Gdyby Łaska Am
Banswa na Wiliz range, byłym zaraz
z użyczeniem kompanij Ich sukat —

ie,
n
e

22
Dziś się to zaczęło
zrobić damy zechcą
zaczęło na Polkę
zaczęło się

by. porównały
[Gaiantowyshi Teodor]
by por.
w. Bajki, 1880